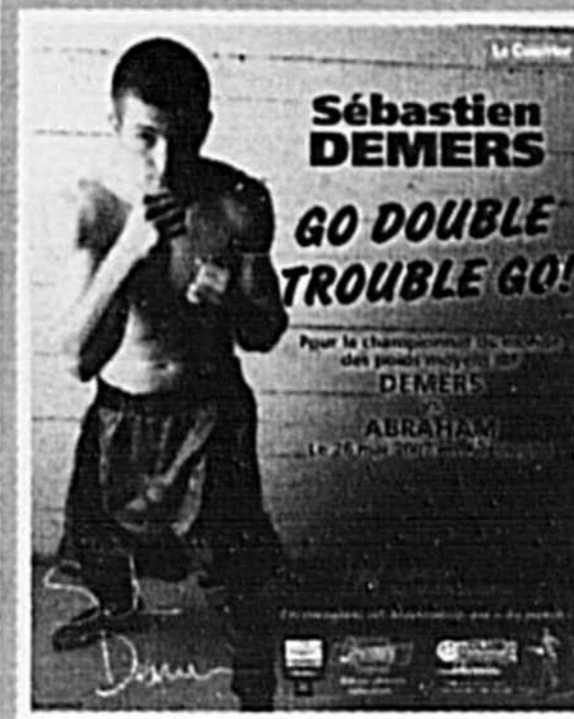


# Le Courrier

Fondé en 1853  
de Saint-Hyacinthe  
Le doyen des journaux français d'Amérique



Poster à l'intérieur  
Sébastien Demers  
Affichez  
votre fierté!  
**GO DOUBLE  
TROUBLE GO!**



Jean Dumont  
jdumont@lecourrier.qc.ca

## Exceldor inquiète

Deux semaines après l'annonce de la fermeture éventuelle de Saint-Anselme, voilà que le vent vient de tourner brutalement pour l'avenir de l'usine d'Exceldor à Saint-Damase.

Dimanche, les employés de l'usine de Saint-Anselme ont accepté à 78 % l'offre de la direction de réduire leur masse salariale et ont entériné du même coup une nouvelle convention collective d'une durée de six ans.

Cette convention entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> août prochain. Elle prévoit un gel des salaires jusqu'en 2010, puis une hausse annuelle de 2 % jusqu'à la fin de l'entente en 2013.

Les syndiqués toucheront en moyenne 16,80 \$ de l'heure à la fin de leur nouvelle convention, soit toujours moins qu'actuellement. En effet, ils gagnent 17,40 \$ de l'heure et baisseront d'ici quelques mois à 16 \$.

En échange, ils ont reçu l'assurance que leurs emplois seront protégés.

Le lendemain, la direction d'Exceldor confirmait d'ailleurs que « cette acceptation par les employés entraînera des investissements majeurs à l'usine de Saint-Anselme », a écrit Jacques Boulanger, vice-président aux Approvisionnements, dans un communiqué.

« Exceldor reprendra dès aujourd'hui ses discussions avec la municipalité afin de s'entendre le plus rapidement possible sur certaines modalités reliées à ces investissements. » ▶

Voir page A 6



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

### À l'intérieur

30 000 exemplaires

**AUTO-MOTO**  
USAGÉE ET ENTRETIEN

- **Centre jeunesse**  
Les bureaux seront démolis  
voir page A 3
  - **Politique**  
Yvan Loubier devient lobbyiste  
voir page A 5
  - **Saint-Hyacinthe**  
Du tennis junior de calibre international  
voir page A 35
- lecourrier.qc.ca



### De Tilly claque la porte

Le conseil d'administration du Cégep de Saint-Hyacinthe devra se trouver un nouveau vice-président. Mario De Tilly, directeur général du CLD Les Maskoutains, a remis sa démission avec fracas. Dans une entrevue exclusive accordée au COURRIER, il explique les motifs derrière cette décision. Il évoque entre autres le manque de leadership de la haute direction et suggère même le remplacement complet du conseil actuel. ▶

Voir page A 7

Cette offre prend fin le 31 mai 2007

### PRIMES D'ENCOURAGEMENT À L'ÉCONOMIE DE CARBURANT

1<sup>re</sup> mensualité gratuite à la location ou remise équivalente à l'achat + 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2007

YARIS HATCHBACK 2007



REMISE DE 1 000\$

COROLLA 2007 (transmission manuelle 5 vitesses)



CAMRY HYBRIDE 2007



REMISE DE 1 500\$

ANGERS TOYOTA

450 774-9191

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

ACCÈS TOYOTA

Une expérience d'achat tellement plus sympa.



6 25526 25121 5



**Nos chroniques**

Automobiles	B12
CLD	B2
De la vigne au verre	B8
Histoire d'ici	A22
Les mots lus	A24
Météo	A16
Sudoku	B16

**Sommaire**

Agroalimentaire	B11
Annonces classées	B22-25
Carnet de l'âge d'or	B14
Carrières et professions	B26-30
Culture	A21-28
Finance	B1-6
Habitation	B21
Horaire-télé	A29
Horoscope	B24
Loisirs	B15
Mot mystère	B32
Mots croisés	B32
Nécrologie	B33-35
Services communautaires	B16
Sports	A30-35

**Éditorial et opinions**

<b>Carte blanche</b> Le droit de polluer?	A4
<b>Éditorial</b> Pendant ce temps à Saint-Damase	A10
<b>Forum</b> La vie test-tue!	A11

**Centre des arts  
Saison 2007-2008  
Déjà la cohue**



section

**culture**

Voir page A 21



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Dans l'attente de trouver des locaux permanents, les employés du Centre jeunesse sont installés temporairement dans des roulottes.

# Camping sauvage forcé pour le Centre jeunesse

Jean-Luc Lorry

La quarantaine d'employés du Centre jeunesse de la Montérégie de Saint-Hyacinthe devra s'habituer à faire du camping sauvage encore plusieurs mois sur le stationnement de l'hôpital Honoré-Mercier. Prochainement, les employés quitteront leurs roulottes temporaires pour être relocalisés vers une autre « unité modulaire ».

Actuellement, le personnel et les travailleurs sociaux occupent les blocs B et G de l'hôpital où ils sont contraints de cohabiter à deux dans le même bureau. Une situation difficile à vivre pour les travailleurs sociaux en raison de la confidentialité des informations qu'ils doivent échanger.

L'une des deux roulottes ayant été vendue, les employés devront s'armer de patience avant d'intégrer de façon définitive des locaux permanents. « Le Centre jeunesse déménagera temporairement dans le bloc C. Le Centre de santé et des services sociaux (CSSS) Richelieu-Yamaska est en préparation d'un plan directeur immobilier pour étudier les besoins en relocalisation des 14 sites du réseau. Comme c'est un dossier de longue haleine et à long terme, le Centre jeunesse n'aura pas de locaux permanents avant plusieurs mois », précise Louise Lacasse, directrice des communications par intérim au CSSS Richelieu-Yamaska.

**Perte totale pour l'ancienne bâtisse**

En octobre dernier, les employés du Centre jeunesse ont dû quitter d'urgence leurs locaux

de la rue Morin. Lors d'une inspection régulière des lieux, des ingénieurs avaient remarqué un problème au niveau des fondations de l'édifice qui nécessitait des travaux majeurs de réfection. Par contre, après une étude plus poussée, on a conclu que la bâtisse était finalement une perte totale. « Les problèmes de structure sont si importants que l'on a abandonné l'idée d'effectuer des réparations. Pour le moment, on ne sait pas encore si le bâtiment sera démolé ou alors vendu dans son état actuel. Nous souhaitons le vendre au prix du terrain à nos partenaires de la santé. Dans le cas où personne ne serait

intéressé à l'acquérir, nous ferons appel à un courtier immobilier », déclare Francine Gosselin, conseillère en communications des Centres jeunesse de la Montérégie.

Le terrain sera mis en vente au coût de 163 000 \$. Alors que les employés devaient déménager d'urgence, Mme Gosselin avait confirmé l'an passé au COURRIER que la bâtisse ne représentait pas un danger pour eux. Une considération qui a vite évolué puisque des avertissements « Danger » et « Défense de passer » sont fixés sur la clôture de métal qui est érigée aux limites du terrain du Centre jeunesse. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Une clôture métallique a été érigée aux limites du terrain du Centre jeunesse de la Montérégie situé sur la rue Morin à Saint-Hyacinthe. Plusieurs avertissements « Danger » et « Défense de passer » sont fixés sur la clôture.

**CONNEXION @ DOMICILE.COM**  
Pour tout brancher

Sur rendez-vous, un expert installe et met en service vos produits en divertissement maison.

**1-877-777-6180**  
NUMÉRO SANS FRAIS

www.connexionadomicile.com

**TOUT BRANCHER SIMPLEMENT, FACILEMENT, RAPIDEMENT...**

Service d'installation professionnelle à domicile

Produits audio-vidéo, domotiques et informatiques.

# Carte Blanche...



Pierre Bornais

carteblanche@lecourrier.qc.ca

## Le droit de polluer?

Voilà la question qui m'a traversé l'esprit en prenant connaissance des informations entourant la mise sur pied d'une bourse du carbone.

Le sujet est important alors que des milliards de dollars sont en cause. Comme quoi, même le destin de la planète ne peut échapper à l'appétit du gain.

Le principe est simple : après analyse, les autorités gouvernementales fixent les niveaux de pollution jugés acceptables, et ce, pour l'ensemble des entreprises du pays. Ensuite, cette masse est répartie entre les divers secteurs de production pour, enfin, être attribuée à chaque entreprise en fonction de critères déterminés.

Jusqu'ici, pas de problème. C'est après que cela devient plus complexe.

Les entreprises qui n'atteignent pas leur quota de pollution pourront vendre littéralement leur non-pollution à celles qui le dépassent. Et dans le respect des lois du marché, le prix sera fixé en fonction de l'offre et de la demande.

De sorte que les pollueurs pourront ni plus ni moins acheter le droit de polluer, et ce, en toute légalité.

À l'heure où les cris d'alarme viennent de partout au sujet du péril que court la planète tout entière, à l'heure où des campagnes de sensibilisation visent à rendre chaque citoyen plus conscient des effets néfastes de la pollution sous toutes ses formes, voilà le genre d'opération que l'on se prépare à mettre en place.

Sans oublier aussi que les pays en émergence contribueront lourdement à la détérioration de la situation globale en assurant un développement que personne ne devrait leur contester.

Pour maintenir, voire diminuer le niveau de pollution, ne serait-il pas préférable de récompenser, même en espèces ou fiscalement, ceux qui font des efforts pour moins polluer, sans pour autant en faire un marché qui, rapidement, deviendra international?

Et pénaliser ceux qui ne respectent pas - j'allais dire qui ne nous respectent pas - l'obligation incontournable de diminuer la pression sur l'environnement?

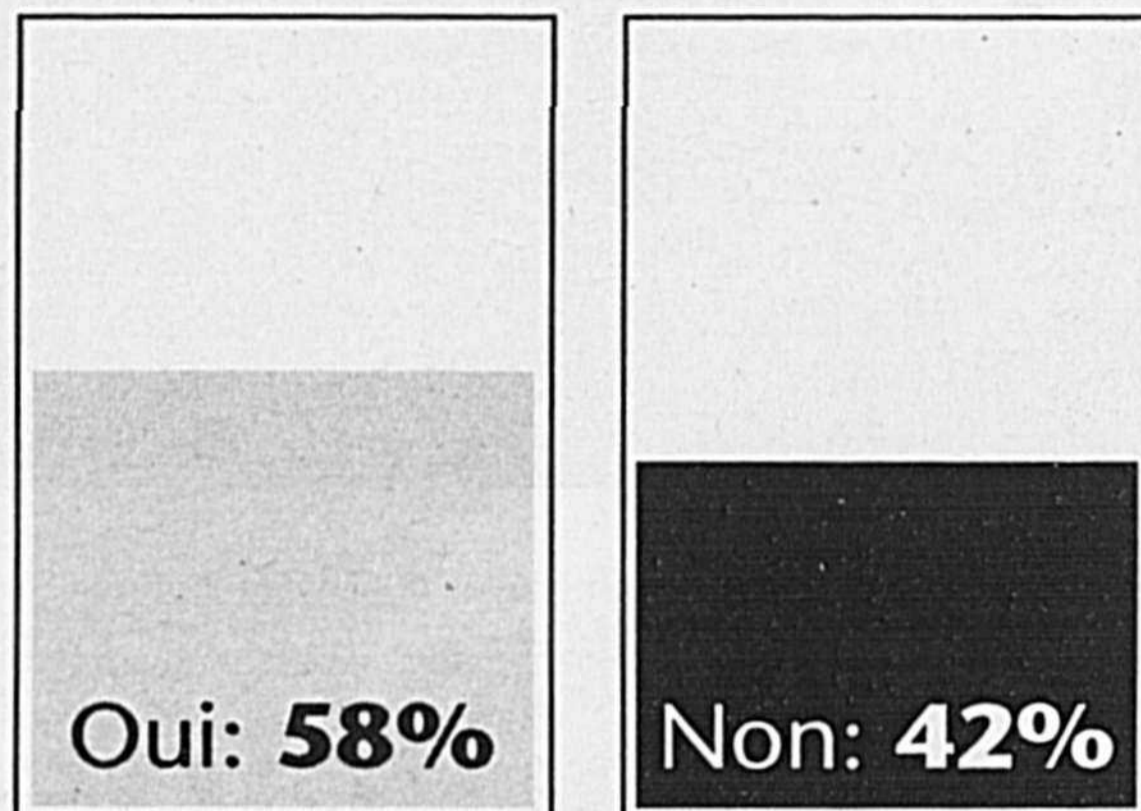
Autrement, il faudrait envisager d'étendre le principe aux citoyens : ceux qui polluent moins devraient venir en aide, contre rétribution, cela va de soi, à ceux qui ne se contrôlent pas.

C'est drôle, mais il me semble que cela ne serait pas acceptable... Pourquoi? ◀

# La question ? Internet

Nous vous avons posé la question suivante sur notre site Internet au cours de la semaine du 2 au 8 mai :

« L'idée de vous faire soigner ou opérer à l'Hôpital Honoré-Mercier vous inquiète-t-elle? »



Nombre total de votes enregistrés : 118  
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Voici la question de cette semaine :

« Croyez-vous encore à la survie de l'usine Exceldor de Saint-Damase? »

Répondez-nous sur notre site Internet :



[www.lecourrier.qc.ca](http://www.lecourrier.qc.ca)

## ...Rumeurs & indiscretions

■ Suffisait de le demander, nous avons finalement reçu les coordonnées du bureau de comté du député **Claude L'Écuyer**. Sachez qu'il loge au 2585-B, rue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe. On peut le rejoindre au 450 773-0550.

■ Voici une petite nouvelle qui va sûrement en attrister plusieurs au centre-ville. **Caroline Dupré**, héroïne 2006 du monde de l'éducation selon le Sélection du **Reader's Digest**, laissera la direction de l'école Lafontaine au profit de l'école Assomption à la fin de la présente année scolaire. Elle sera remplacée par **Nancy Prévèreault** qui partagera son temps entre les écoles Lafontaine et Maurice-Jodoin.

■ Les amateurs de documentaire ne voudront certainement pas manquer celui de **François Avard** sur l'extrémisme des sensa-

tions. Ça va des adeptes de sports extrêmes, aux échangistes déleurés en passant par les multilatoués aux innombrables *piercings*. C'est présenté à l'émission *Mon œil!* à Canal D le mercredi 16 mai à 20 h.

■ Deux commerces ont ou sont sur le point de plier bagage aux Galeries Saint-Hyacinthe. Il s'agit des boutiques **Géo Mercier** et **Jérôme**, toutes deux entraînées dit-on par la faillite de la maison-mère. Dans le cas du détaillant de valises et de sacs Jérôme, il s'agit d'un des plus anciens locataires du centre commercial maskoutain ouvert, il y a 35 ans. On ignore encore qui comblera les deux espaces vacants.

■ Parlant d'espaces vacants, il ne devrait pas y en avoir tellement lors du spectacle de l'humoriste **Martin Matte** le mercredi

19 décembre au Centre des arts Juliette-Lassonde. Les billets seront mis en vente à 50 \$ l'unité selon la formule du premier arrivé, premier servi, aujourd'hui mercredi dès 10 h, aux guichets de la SDS exclusivement. Limite de quatre billets par client...

■ Maintenant que son stage en journalisme au COURRIER est chose du passé, **Cynthia Bessette** se lance un autre défi de taille. En compagnie d'**Émilie Charbonneau**, elle participera au Trophée Roses des Sables l'an prochain. Comme activité de financement, ces Maskoutaines organisent un rallye le 19 mai et un spectacle du chansonnier **Georges-Étienne Riopel** en soirée au camping de Sainte-Madeleine. Infos : 450 501-0387. ◀

<b>Mercredi</b> Alternance de soleil et de nuages et chaud  Min.: 13° / Max.: 27°	<b>Jeudi</b> Nuageux avec averses ou orages et chaud  Min.: 15° / Max.: 27°	<b>Vendredi</b> Nuageux avec quelques averses  Min.: 15° / Max.: 21°	
Normale pour la période: 7° et 19°			
<b>Levers et couchers du soleil</b>			
Date	Lever	Coucher	Durée
Mercredi 9 mai	5 h 29	20 h 07	14 h 38
Jeudi 10 mai	5 h 27	20 h 08	14 h 41
vendredi 11 mai	5 h 26	20 h 10	14 h 43

Sommaire de la météo en page A 16, Pour des **prévisions gratuites**, composez le : **771-BEAU**

<p>Les <b>condos</b> <b>Vézina</b></p> <p><b>OUVERT AUX VISITEURS</b></p> <p>Dimanche de 13 h à 16 h</p> <p>1625, rue Vézina, Secteur Bois-Joli</p> <p><b>159 900 \$</b> TPS - TVQ incluses</p> <p><b>CONDOS 5 1/2</b> EN PRÉVENTE</p> <p>incluant : bois franc et céramique, air climatisé, grand balcon, finition personnalisée et plus...</p>	<p><b>Havre</b> des Dominicains.com</p> <p><b>VISITE LIBRE</b> ce samedi et dimanche de 13 h à 16 h</p> <p>1845 et 1848 Roland Salvail</p> <p><b>À partir de 154 900 \$</b> tout inclus</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terrains situés dans une impasse boisée</li> <li>• Tourbe avant</li> <li>• TPS - TVQ</li> <li>• Infrastructures</li> <li>• Finition personnalisée</li> <li>• Briques et pierres aux quatre côtés</li> <li>• Gouttières et plus...</li> </ul>	<p>Les <b>Castels du Havre</b></p> <p><b>VISITE LIBRE</b> ce dimanche de 13 h à 16 h</p> <p>1945, av. Coulonge</p> <p><b>149 900 \$</b> TPS - TVQ incluses</p> <p>bois franc, céramique, foyer, aspirateur central, ogee, bain et douche séparée, choix de finitions et plus...</p>
<p><b>3 ans de congé de taxes foncières</b></p> <p><b>450 250-2222</b></p>		
<p><b>ROBIN</b> GROUPE</p> <p>RBQ8284-2055-47 770 Boul. Casavant O Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3 www.grouperobin.com</p>		

# Yvan Loubier se tourne vers National

Jean Dumont

Après une défaite électorale pour le moins significative dans Chutes-de-la-Chaudière, le 26 mars dernier, Yvan Loubier se tourne maintenant vers les relations publiques. Il occupe la fonction de conseiller principal au sein de l'équipe de National à Québec.

« En raison de mes connaissances du milieu depuis 13 ans en tant que député, j'aiderai les organisations à rencontrer les personnes clés au sein de l'appareil législatif tant à Québec qu'à Ottawa. Depuis mes débuts il y a peut-être trois semaines, j'ai travaillé pour des papetières, des gens du secteur agroalimentaire de même que des représentants de l'industrie de l'énergie », disait-il lors d'un entretien téléphonique.

- Donc, une sorte de lobbyiste?

- « Je dirais plutôt un facilitateur, rétorque-t-il. Ce travail s'apparente à celui que je faisais en tant que député comme par exemple dans le dossier de la Faculté de médecine vétérinaire. Je suis une sorte de conseiller stratégique, mais contrairement à avant, je ne serai pas à l'avant-plan. »

M. Loubier mentionne avoir pris une journée de repos après les élections provinciales, pour par la suite cogner à la porte de différentes organisations afin de se trouver un nouvel emploi.

« Le bureau est situé sur la Grande-Allée à Québec. J'aurais aimé être de l'autre côté de Grande-Allée, - lire l'Assemblée nationale -, mais qu'importe. J'ai tenté ma chance en politique provinciale et j'aurais aimé être du côté du pouvoir afin de peut-être devenir ministre au

sein du gouvernement, mais à un moment donné, il faut en revenir de la politique. »

## Bye bye André

Dans le énième chapitre de la saga André Boisclair, M. Loubier a une position bien arrêtée.

« J'ai vécu cela durant un an et demi lorsque Michel Gauthier a été à la tête du Bloc et laissez-moi vous dire que quand ça commence à partir, le mouvement est difficile à arrêter. André Boisclair aura donc une décision rapide à prendre et doit consulter sa base au plus tôt. »

Il suggère au PQ de s'enligner rapidement puisqu'en situation minoritaire, « un gouvernement peut tomber n'importe quand ».

D'autre part, l'ancien député bloquiste de Saint-Hyacinthe-Bagot ne s'est pas senti interpellé par les déclarations d'André Boisclair sur le fait que celui-ci n'a pas eu le temps d'avoir son équipe de rêve dans la région de Québec. « Je pense que cela visait uniquement les comtés de la Ville de Québec, et plus précisément le fils de Guy Bertrand et la présidente de la Chambre de Commerce. »

- Est-il surpris des résultats dans Saint-Hyacinthe?

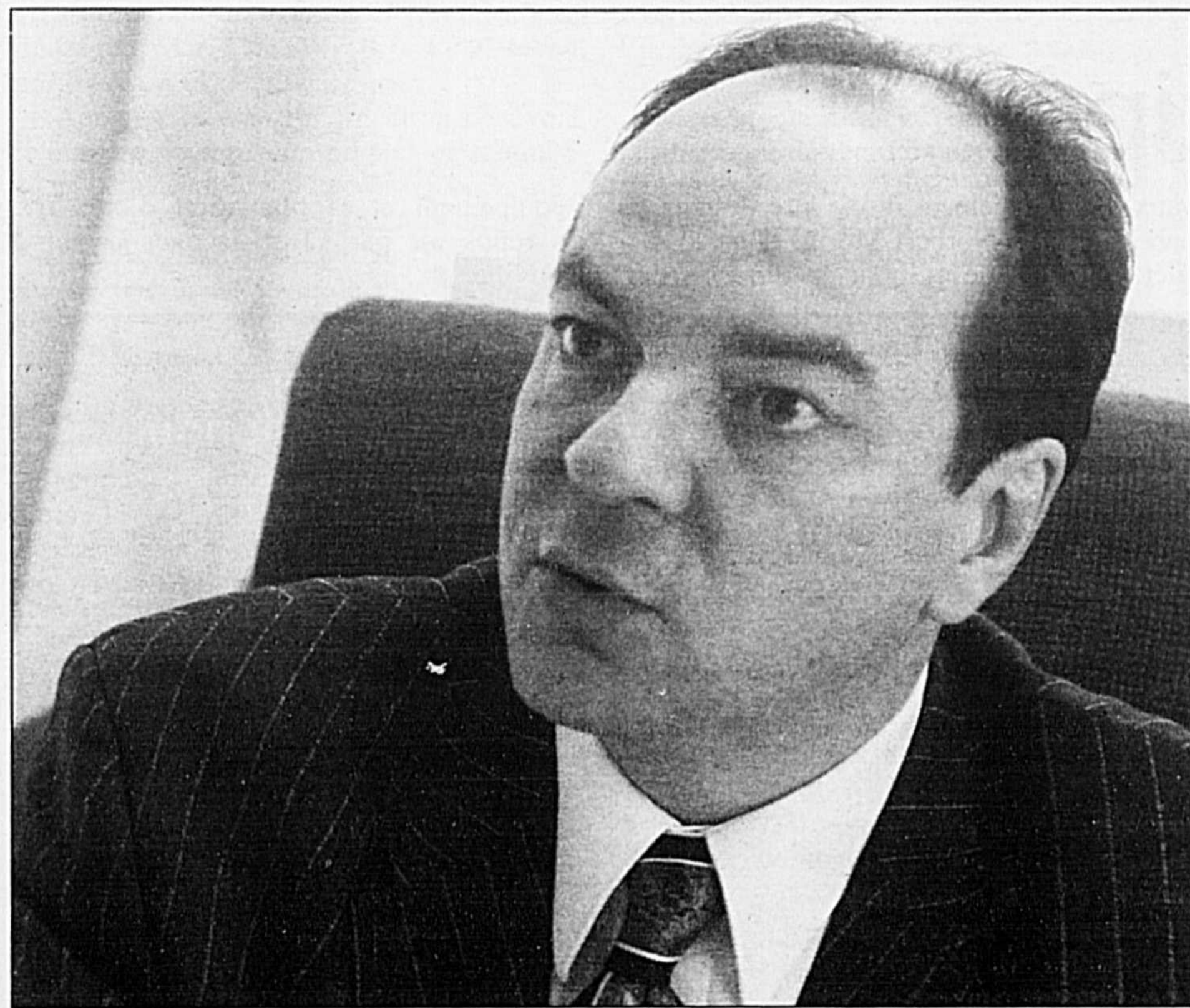
- Pas réellement. Il y avait un sondage datant de mai dernier qui laissait entendre que Léandre Dion était en difficulté, d'autant plus qu'il avait obtenu une faible majorité lors de l'élection précédente. Sur ce, je ne veux pas revenir en arrière.

## Le pointage

Battu par près de 17 000 voix dans la banlieue de Québec, avec seulement 18,4 % d'appuis, Yvan Loubier pensait tout de même avoir de bonnes chances de l'emporter.

« D'après le pointage de notre organisation, nous avons 46 % de sympathisants, si bien qu'il y avait un espoir. Même avec les résultats obtenus, force est d'admettre que les gens n'ont pas réellement dit toute la vérité lorsqu'on les rejoignait au téléphone pour connaître leurs intentions. Malgré tout, je ne suis pas déprimé et si c'était à refaire, je recommencerais. »

Yvan Loubier a coupé les ponts avec la politique en refusant de siéger au sein de l'exécutif du Parti québécois dans la région de Chaudière-Appalaches. ◀



Photothèque Le Courrier

Yvan Loubier

## Honoré-Mercier Levée de l'écllosion de C. difficile

Le Centre de santé et des services sociaux Richelieu-Yamaska a annoncé mercredi dernier, la levée de l'écllosion de C. difficile à l'hôpital Honoré-Mercier.

Cette écllosion avait été déclarée le 28 février, en plein coeur de l'enquête publique qui devait faire la lumière sur les décès de 16 patients survenus ces derniers mois au centre hospitalier.

À cette date, cinq cas avaient été répertoriés. On avait alors procédé dès le lendemain de l'écllosion à une désinfection complète de l'étage infecté, soit l'unité de médecine située au septième étage.

La levée de l'écllosion ne change rien aux mesures de préventions complémentaires imposées ces dernières semaines par la direction du centre de santé pour venir à bout de la propagation de cette bactérie.

Le nombre de visiteurs se limite toujours à une personne par patient et un système de laissez-passer obligatoire est toujours en place. Le lavage des mains pour tous avec du gel alcoolisé à l'entrée et à la sortie de l'hôpital et l'interdiction de visite pour les enfants âgés de moins de douze ans demeurent des mesures incontournables. ◀

J.L.L.

**DÉVELOPPEMENT**

# LE ROSELAIS

SAINT-HYACINTHE      SECTEUR SAINTE-ROSALIE

**TERRAINS DISPONIBLES**

- Admissible au crédit de taxes foncières
- Sélectionnez vous-même votre entrepreneur

Aussi terrains commerciaux disponibles sur le boulevard Laurier

**POUR PLUS D'INFORMATIONS**

**(450) 773-1300 / (450) 230-5774**


1355, rue Gauvin, bureau 4100  
St-Hyacinthe, Qc J2S 8W7  
450 774-5354

NOUS GÉRONS LES PLACEMENTS LES PLUS IMPORTANTS AU MONDE!  
LES VÔTRES!

**FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE**

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 9 mai 2007 • A 5

# Exceldor modernise à... Saint-Anselme

## suite de la Une

Ainsi, l'investissement pour la modernisation de l'usine, d'ici la fin de 2008, s'élèverait à 12 millions de dollars. Parallèlement, la capacité d'abattage passera de 600 000 à 900 000 poulets par semaine.

À Saint-Anselme, une municipalité d'environ 3 300 personnes, l'usine consomme plus des deux tiers de l'eau potable produite.

Exceldor, dont le siège social est situé à Lévis, souligne dans le communiqué « qu'elle entend poursuivre la démarche de consolidation de ses opérations entamée en novembre 2005. Précisons que dans le but d'assurer le bon déroulement de cette démarche et par respect pour les employés

concernés, elle ne prévoit faire aucun commentaire additionnel pour l'instant. »

## Nuage noir à Saint-Damase

Cette orientation n'augure donc rien de bon pour l'avenir de Saint-Damase.

Pour un, Germain Chabot, maire de la municipalité, n'entend pas baisser les bras pour autant. « Au moment où je vous parle (lundi), je n'ai toujours pas eu de nouvelle de la part d'Exceldor. Je suis encore optimiste malgré cette période d'incertitude. »

M. Chabot ajoute que les employés de l'usine de Saint-Damase doivent rencontrer la direction mercredi ou jeudi afin de faire le point. Va-t-on exiger de leur part des concessions salariales de 10 %, la fin du régime de

retraite et la perte d'un congé férié durant la période des Fêtes?

« Je sais que notre usine ici à Saint-Damase a fait l'objet d'une modernisation il y a peut-être quatre ou cinq ans. Actuellement, les employés ne travaillent que quatre journées par semaine sur un horaire de jour. Il y a donc de la place pour améliorer la rentabilité de la ligne d'abattage, qui soit dit en passant est plus performante qu'à Saint-Anselme. »

Le maire rappelle que les deux usines ont des spécialités différentes. Celle de Saint-Damase utilise un système de production à l'eau tandis qu'à Saint-Anselme, il est à l'air. « Ce que j'en déduis, c'est que Exceldor a mis son projet de méga-usine sur la glace. De notre côté en tant que municipalité, nous attendons toujours une rencontre avec la direction de l'en-

treprise pour déterminer les besoins futurs. Cela était prévu à la fin avril ou au début mai. »

## Investissement municipal

Saint-Damase doit ajouter un bassin de réserve d'eau potable pour l'alimentation de ses commerces, usines agroalimentaires et résidences. Ce projet, évalué à 2,5 M\$, est nécessaire, indépendamment de la décision d'Exceldor.

Toutefois, il y a un plan B, avec un projet de deux bassins ainsi qu'une utilisation maximale de l'usine de traitement de l'eau potable. Une demande d'aide financière a d'ailleurs été acheminée à Québec, dans le cadre du programme du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale. Ce projet est de l'ordre de 10 M\$ ◀

# Échos du conseil municipal

## Noms de rues

La Ville a fait son nid concernant le nom des trois nouvelles rues dans les Jardins de la Castelnau, dans le secteur Douville. Tous trois sont associés au domaine de la musique : Bobby-Hachey, Victor-Martin et Laurent Gariépy, un ancien directeur de la Philharmonique.

## Un autre départ

C'est au tour de Sylvain Giard, chef de la division Ressources humaines, de quitter ses fonctions. Il quittera vendredi pour aller occuper la tâche de directeur des ressources humaines à la municipalité de Saint-Bruno.

Âgé de 45 ans, M. Giard était à l'emploi de la Ville depuis 1983.

## Feux de circulation

Les feux de circulation à l'intersection de Laurier Ouest et Crémazie, dans le secteur Douville, devraient être en opération à la fin juillet.

## Terrains de soccer

La Ville a mandaté Design solutions, une firme de Montréal, pour préparer le dossier de présentation en vue d'une demande de subvention au ministère de l'Éducation, des loisirs et du sport pour la construction de surfaces sportives synthétiques à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

On souhaite évidemment une réponse favorable du Ministère qui pourrait représenter une aide financière de 50 % du coût de cet aménagement. Ainsi, cela pourrait ouvrir la porte à l'aménagement de deux terrains avec une surface synthétique en 2008. Le coût d'un terrain atteint presque le million de dollars.

La firme propose ses services à de nombreuses municipalités.

## Eau Vive : phase VI

La Ville est en consultation de modification de zonage pour permettre la construction de la phase VI du complexe de personnes âgées de l'Eau Vive, sur le boulevard Casavant.

D'autre part, le service du Génie a reçu le mandat de procéder au prolongement des avenues Coulonge et Chénier, entre les rues du Père-Marion et Saint-Vincent-Ferrier, dans le Havre des Dominicains à Douville.

C'est la firme Pavages Maska qui a obtenu le contrat de 2,3 millions de dollars pour le resurfacement de rues, la reconstruction de trottoirs et bordures pour l'année 2007.

## Jeux d'eau

Au coût de 86 000 \$, les entreprises Berthier ont obtenu le contrat d'aménagement

d'une aire de jeux d'eau au parc des loisirs La Providence.

On compte actuellement de telles infrastructures dans les quartiers Sainte-Rosalie et Saint-Thomas, de même qu'aux Salines.

## Boulangerie Pinsonneault

La Ville vient de vendre un terrain de plus de 17 650 mètres carrés à Boulangerie Pinsonneault qui envisage construire une usine pour sa clientèle d'affaires sur la rue Ferdinand-Daoust, dans le parc industriel Olivier-Chalifoux.

## Dollard-Morin

Les candidatures maskoutaines pour le prix de bénévolat en loisir Dollard-Morin, sont Francine Girard, issue du secteur culturel, dans la catégorie *Action régionale*; Nicolas Gagnon, en soccer, dans la catégorie *Relève*; le IGA famille Jodoin, dans la catégorie *Entreprises*; de même que la Médiathèque maskoutaine, dans la catégorie *Organismes municipaux*.

## Ventes débarras

Le maire tient à rappeler que les ventes de garage doivent se dérouler uniquement les samedi et dimanche et qu'il est interdit de s'afficher aux coins des rues.

Il a constaté de visu que dès vendredi matin, certains étalaient déjà leurs marchandises. Attention aux contraventions pour la vente de la fin août.

## Parc

La Ville a octroyé un contrat de 44 000 \$ au jardinier Christian Benoit pour des tra-

voux d'aménagement d'une aire de jeux au parc Augustin-Norbert-Morin, dans le district Notre-Dame et pour le terrassement,

l'équipement et la plantation d'une aire de repos au parc Jean-Jacques-Leduc à Douville. ◀

**Le Riverain** **À louer 4 1/2 exceptionnel**

Quelques logements sont encore disponibles sur différents étages avec vue sur la rivière.

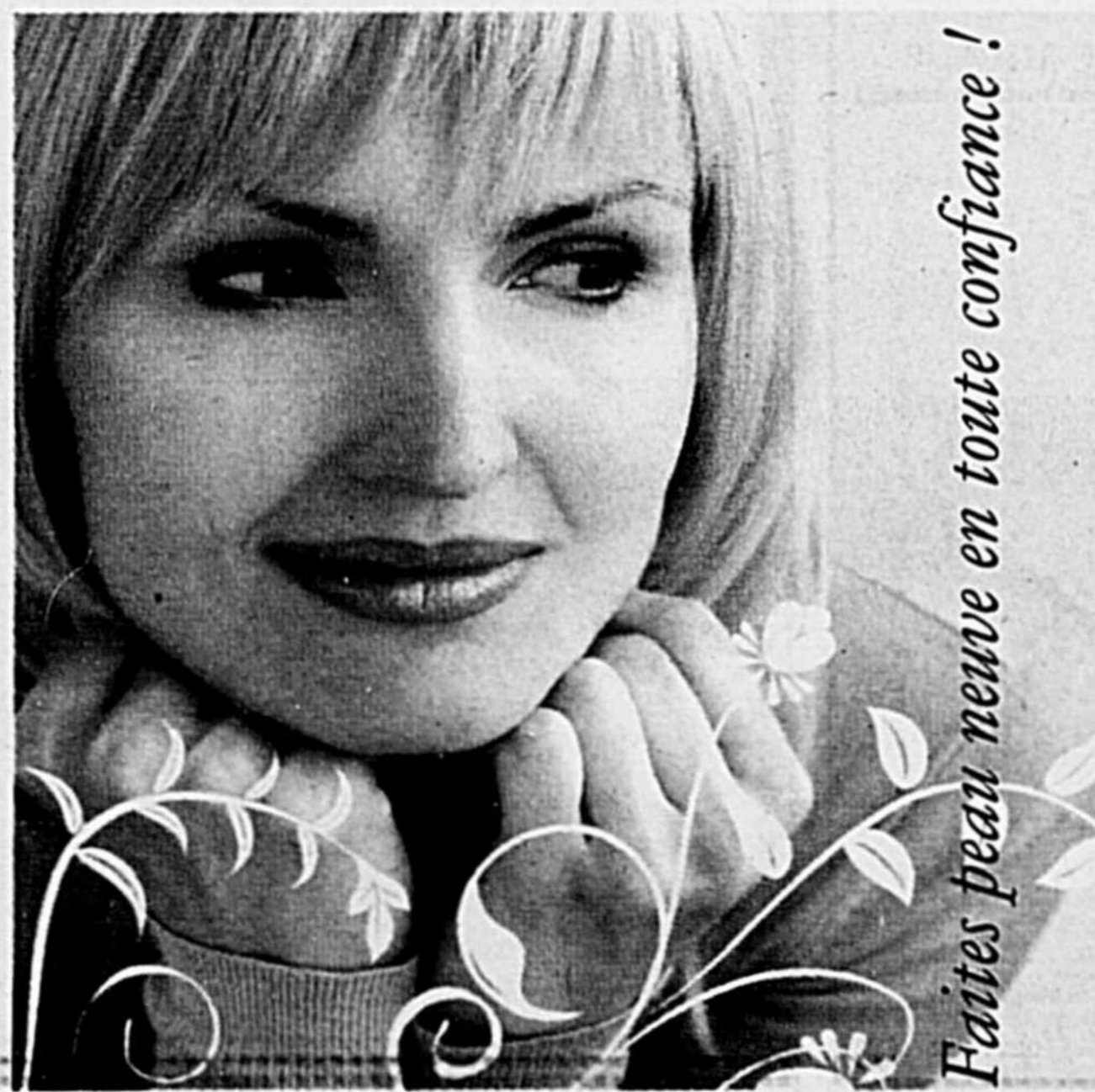


Possibilité de rachat de votre bail

- Gicleurs • Ascenseur • Stationnement intérieur • Insonorisation supérieure
- Génératrice (éclairage en cas de panne) • Caméra de surveillance
- Grand balcon • Terrasse sur le toit et au bord de l'eau
- Planchers bois et céramique • Très grande fenestration

Près de tous les services "10 minutes à pied" de l'église, dépanneur, épicerie, pharmacie, médecin, dentiste, caisse populaire, restaurant, coiffeuse, nettoyeur et centre-ville.

1900, rue St-Pierre Ouest La Providence - Pour informations : 450 771-8797



Faites peau neuve en toute confiance !

## Centre DERMATOLOGIQUE maskoutain

Diagnostic : Photovieillescence  
Capillaires dilatés, taches de soleil ou de rousseur, pores larges, texture de la peau irrégulière ...

Traitement : Photorajeunissement  
Le photorajeunissement par IPL (lumière intense pulsée) est un traitement non invasif qui supprime les dommages cutanés induits par le soleil sans perturber l'épiderme et ce de manière sécuritaire et efficace.

**Dre Lise Faucher M.D.**, LMCC, CSPO, FRCPC, DABD  
Dermatologue - Médecin spécialiste de la peau  
• Diplômée de l'American Academy of Dermatology  
• Membre de la Société Canadienne de Chirurgie Esthétique au Laser

2356, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe - Téléphone : 450 778-2333

Exaspéré, le vice-président du conseil claque la porte

# Cégep : Mario De Tilly démissionne

Martin Bourassa

« En 25 ans de carrière dans le monde des affaires, j'ai participé à une centaine de conseils d'administration et celui du Cégep de Saint-Hyacinthe est de loin le pire sur lequel j'ai siégé dans ma vie. »

Cette déclaration fracassante ne vient pas de n'importe qui. Elle sort de la bouche du vice-président du conseil d'administration du Cégep, Mario De Tilly. Il faut maintenant parler de l'« ex »-vice-président.

Après deux ans d'implication bénévole, le numéro deux du conseil a en effet annoncé sa démission lors du comité plénier qui a précédé la réunion extraordinaire du conseil d'administration du Cégep, le 1<sup>er</sup> mai. Celui qui occupe dans la vie de tous les jours le poste de directeur général du CLD Les

rieurs ont quitté de leur plein gré ou de force en l'espace de cinq mois et ceux qui restent sont inquiets et paniqués. Ils l'ont d'ailleurs manifesté par écrit à deux reprises récemment, mais il ne se passe rien à l'interne. »

Mario De Tilly ne peut plus tolérer le manque de transparence de l'organisation, tant à l'interne que dans ses relations avec les médias. Même les membres du conseil parviendraient difficilement à obtenir l'heure juste avec la situation financière du Cégep.

Mais ce qui a fait déborder le vase, c'est le processus de recrutement du prochain directeur général. Trois semaines après l'échéance du premier concours, on n'avait même pas encore ouvert les enveloppes des candidats intéressés. Il a recommandé que le Cégep se fasse aider par une firme spécialisée, mais en vain. Le Cégep va reprendre l'exercice pour un second concours, mais il reviendra au comité de sélection de décider de demander l'appui d'une ressource externe. « Ça ne fait pas tellement sérieux de la part d'une institution, ça manque de rigueur administrative à la haute direction. J'ai perdu confiance et je préfère passer à autre chose. »

## Un club social

À l'écouter parler, plusieurs administrateurs devraient suivre son exemple.

« On discute, on discute, mais il ne se passe rien au conseil. On se rencontre pour manger des sandwiches, ça ressemble à un club social. On ne décide pas, on socialise. »

Mario De Tilly en vient à se dire qu'une mise en tutelle aurait « pu faire la job », sauf qu'il est trop tard pour revenir en arrière. Il suggère maintenant un ménage en profondeur.

« Quand on aura trouvé le prochain directeur général, on devrait en profiter pour reformer tout le conseil en entier avec de nouveaux visages, mettre le couvercle sur le passé et repartir sur de nouvelles assises pour reprendre le contact avec la base. Mais ça semble délibérément long comme ménage. Ne pourrait-on pas accélérer le nettoyage? Il faut arrêter les guerres internes, laisser les gens travailler et ramener la transparence. Y'a encore trop de cachettes. »

Selon des informations qui nous viennent de l'intérieur du Cégep, une cellule de crise aurait été mise sur pied après le départ de Mario De Tilly.

## Les étudiants étrangers

Dans le dossier des étudiants étrangers en textile, on se souviendra que le comité exécutif a renversé une proposition récente du conseil de mettre fin unilatéralement au programme et aux avantages octroyés à la dizaine d'étudiants.

Cette proposition avait été amenée à la table du conseil par l'ancien vice-président.

Le conseil d'administration a donc profité de sa rencontre extraordinaire pour revoir sa stratégie. Il a été décidé de laisser les avocats des deux parties négocier une entente. Les étudiants sont représentés par une grosse peinture, Me Julius Grey.

On craint donc un long procès à l'issue incertaine puisque le Cégep serait lié d'une façon extracontractuelle à l'entente signée entre les étudiants algériens et un Haïtien et une corporation apparentée. « Ça influence, n'a pas caché M. Blanchard. Si nous fermons le programme demain matin, nous aurons des nouvelles de M. Grey avec une poursuite pour dommages moraux exemplaires. Le Cégep doit donc agir en bon père



de famille. Peu importe notre position, il y aura des frais à assumer. »

On s'attend à ce que ces étudiants qui maîtrisent mal le français acceptent d'ici le 15 mai de limiter leur formation à une seule année, donc de troquer un très incertain diplôme d'études collégiales pour une attestation qui se terminerait à l'automne.

En échange, le Cégep continuera de payer leur loyer et leurs frais de subsistance. « On préfère de loin la voie légale à la voie radicale », a conclu Denis Blanchard. ◀

J'ai perdu confiance et je préfère passer à autre chose. »

Maskoutains brillait d'ailleurs par son absence à l'ouverture de cette importante réunion. Personne autour de la table, pas même le président Denis Blanchard, n'a ébruité ce coup d'éclat.

Quelques minutes plus tôt au terme d'une envolée oratoire dont lui seul a le secret, M. De Tilly n'avait pourtant pas passé par quatre chemins pour expliquer les motifs de son geste. « Disons que le breaker a sauté », a reconnu plus tard M. Blanchard.

## On nie la crise

Rencontré par LE COURRIER trois jours après l'annonce de sa démission, il avait du mal à contenir sa déception face à l'inertie de ses anciens collègues du conseil.

« J'ai demandé la formation d'une cellule de crise, mais des gens refusent encore de voir la réalité en face. Quatre cadres supé-



**Pour plaire à tout prix !**

**nouvelles heures**

Lundi 9 h 30 à 17 h 30	Judi 9 h 30 à 21 h
Mardi 9 h 30 à 17 h 30	Vendredi 9 h 30 à 18 h
Mercredi 9 h 30 à 20 h 30	Samedi 10 h à 16 h

**450 774-3900**

1375, rue Gauvin, SAINT-HYACINTHE  
Face au Restaurant Le Four  
(coin Boul. Laframboise et Gauvin)

**F. FARHAT**  
LUNETTERIE

**L'Original 3 pour 1** toujours en vigueur

0277982

## Fruits & Passion



3 fragrances,  
3 personnalités



BLUE Ensoleillée et rafraîchissante  
PINK Fraîche et florale  
PURPLE Sophistiquée et envoûtante

Coffret-cadeau  
pour la fête des mères



• Eau de toilette  
• Crème pour le corps  
• Crème pour les mains

**38 50 \$**  
Valeur de 47\$

Fruits & Passion Galeries St-Hyacinthe 450 774-5301

# Barré vs Plante : 15<sup>e</sup> round



Jean Dumont

jdumont@lecourrier.qc.ca

**Nouveau face-à-face entre les conseillers Léon Plante et Bernard Barré lundi soir au conseil municipal.**

Le représentant de Sainte-Rosalie s'est levé pour défendre son bon ami de la Ceinture-Verte, Réjean Veilleux, à qui l'on a suggéré lors de la séance d'avril de profiter du programme d'aide psychologique offert aux employés.

« Je ne veux pas défendre M. Veilleux pour certains propos lancés par M. Barré, mais simplement revenir sur l'aspect qu'il dépensera inutilement l'argent des contribuables pour défendre la sauvegarde du district de la Ceinture-verte. »

« Comment pouvez-vous lancer une telle affirmation quand vous personnellement, vous ne levez pas le petit doigt lorsque vos propres employés volent de la marchandise. »

« N'eut été de mon intervention en plénière pour les congédier (sic), ces gens-là n'auraient peut-être eu qu'un mois de suspension. À mon avis, des gens comme cela qui dérobent des biens de leur employeur, ne devraient plus travailler pour nous », a lancé Léon Plante.

Le conseiller de Sainte-Rosalie faisait référence aux deux employés du service des

Travaux publics qui ont préféré démissionner plutôt que d'être congédiés il y a environ un an après avoir été pris la main dans le sac de vol durant leurs heures de travail.

## La réplique

Le conseiller de La Providence a évidemment répliqué en haussant le ton parfois.

« Vous avez déjà fait remarquer par le passé que je parlais beaucoup devant les caméras, mais qu'en plénière, je ne brassais pas beaucoup. Dans ce dossier précisément, c'est vrai, j'ai écouté. Par contre, j'aimerais vous faire remarquer qu'il y a des gens ici autour de la table qui parlent beaucoup, qui pensent être les seuls à posséder la vérité et qui se répètent parfois trop », a dit Bernard Barré.

Le maire Bernier n'a pas apprécié que l'on sorte le dossier des employés sur la place publique. Il n'a pas aimé non plus la teneur de la confrontation entre les deux élus en demandant à quelques reprises aux deux belligérants de cesser leurs discussions.

Au début de son allocution, Léon Plante a dit avoir entendu de nombreuses remarques de commettants qui déploraient que le maire ne soit pas intervenu lorsque Bernard Barré a tenu des propos désobligeants à l'égard de Réjean Veilleux.

## Des exemples d'économie

Durant l'affrontement, Léon Plante a rappelé sa « modeste » contribution à l'assainissement des finances municipales.

« Des exemples d'économie pour la Ville depuis que je suis en poste ici, je peux vous en nommer durant des heures, a soutenu Léon Plante. Alors, quand vous lancez que

M. Veilleux gaspille l'argent des contribuables, j'ai des p'tites nouvelles pour vous. D'ailleurs, si vous passez derrière moi après que j'ai vérifié quelque chose, vous n'allez rien ramasser du tout. »

Il a ajouté que « depuis cinq ans, il y a beaucoup de choses qui se seraient dépensées si on n'avait pas été là. »

En coulisses, plusieurs conseillers commencent à en avoir soupé des constantes récriminations de leurs collègues de Sainte-Rosalie et de la Ceinture-Verte. Pour une, Nicole Dion-Audette y est allée d'une réaction spontanée en soulignant « qu'avant que vous arriviez ici, on était capables de bien gérer la Ville. »



Photothèque, Le Courrier (c)

## Peu de contestation d'évaluation

Seulement 35 contribuables de Saint-Hyacinthe, incluant huit dans le secteur non résidentiel, ont contesté la nouvelle valeur de leur immeuble à la suite du dépôt du rôle d'évaluation en janvier. Il s'agit du même nombre qu'il y a trois ans. Le service de l'évaluation a jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre pour présenter une réponse à cette contestation. Par la suite, les dossiers peuvent cheminer au Tribunal administratif du Québec, dans un délai de 60 jours après la position municipale. La Ville envoie un peu plus de 16 000 comptes de taxes, si bien que seulement 0,21 % des contribuables ont mis en doute l'évaluation de leur propriété. Sans doute que la diminution du taux de la taxe foncière a fait en sorte que les citoyens ne se sont pas pointés en plus grand nombre aux barricades.

# ENTREPÔT et BOUTIQUE IMPORTATIONS SIMPLE ET NATUREL

Bonne Fête  
des mères!

5 JOURS SEULEMENT  
DU 9 AU 13 MAI  
50 % à 70 % de rabais  
SUR TOUT, TOUT, TOUT

Importations artisanales d'Indonésie en bois faites à la main.

## NOUVEAUTÉ

Sandales et vêtements  
pour hommes et femmes

Achetez un article et obtenez le 2<sup>e</sup> à

# 1/2 prix

Beaucoup de vêtements  
pour hommes et femmes

## EN PLUS

Nos animaux - masques petits, moyens et gros  
à l'achat de 100 \$ et plus  
**OBTENEZ GRATUITEMENT**  
un carillon d'une valeur de 39,95 \$  
emballage-cadeau inclus

## VENTE

### BOUTIQUE ET ENTREPÔT

BOUTIQUE : DU 9 AU 13 MAI INCLUSIVEMENT

JEUDI ET VENDREDI 10 H À 21 H

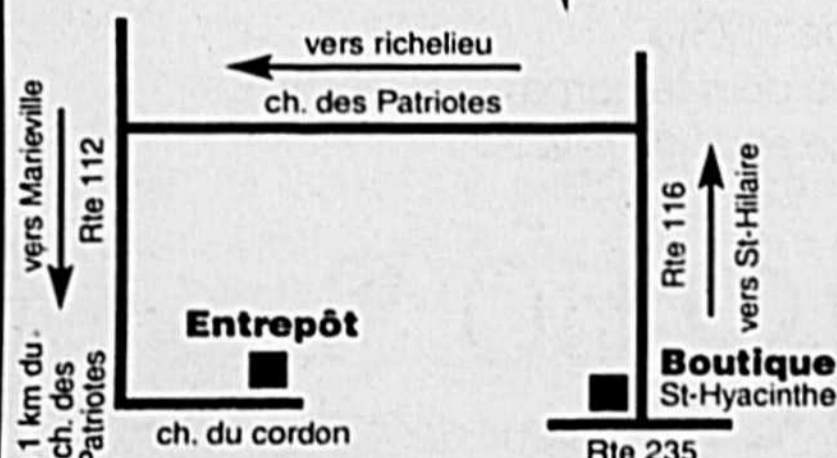
SAMEDI ET DIMANCHE 10 H À 17 H

ENTREPÔT : DU 9 AU 13 MAI INCLUSIVEMENT

JEUDI ET VENDREDI 9 H À 17 H

SAMEDI 9 H À 17 H

DIMANCHE 10 H À 17 H



1435, CHEMIN DU CORDON, RICHELIEU

514 923-6060

(À 30 MIN. DE SAINT-HYACINTHE)

4725, BOUL. LAURIER OUEST  
SAINT-HYACINTHE, (SECTEUR DOUVILLE)

450 252-6061

\$ argent  
ou mode  
de paiement

VISA MasterCard PARLEMENT DIRECT  
Entrepôt et magasin

# La collecte des matières organiques a repris lundi

Jean Dumont

Le service de collecte des matières organiques a été interrompu durant trois jours la semaine dernière, le temps de permettre à la Régie de gestion des déchets de se trouver un nouveau fournisseur.

Depuis lundi, la collecte des bacs bruns a repris comme à l'habitude dans l'ensemble des municipalités des MRC Les Maskoutains et d'Acton.

« En raison de la caution, qui se veut une sorte de police d'assurance dans des cas du genre, on nous garantit le même prix pour le reste de l'année 2007. C'est la caution qui assume la différence de l'augmentation des coûts potentiels », explique le président de la Régie, Réjean Pion.

« D'ici là, nous entreprenons un nouveau processus d'appel d'offres dans les

prochains jours afin de se trouver un autre fournisseur pour un terme de trois ans à compter de 2008 », ajoute-t-il.

Après une entente survenue vendredi dernier en fin de journée, les Services environnementaux des Maskoutains, une division de DMS Montérégie, ont été mandatés pour offrir le service jusqu'à la fin de 2007. L'entreprise maskoutaine agissait déjà depuis le 1<sup>er</sup> avril en tant que sous-traitant de Ferti-Val.

Plutôt que de se rendre à Sherbrooke, les matières organiques seront acheminées dans un site conforme à Portneuf.

L'entreprise responsable de la collecte, du transport et du compostage des matières organiques, Ferti-Val, de Sherbrooke, s'est placée sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, le 23 avril, et n'est plus en mesure d'honorer son contrat.

## Retour à la normale

« Ce qui est important pour les contribuables, c'est qu'il y a retour à la normale après trois jours d'arrêt. Il y aura encore certains ajustements à faire, surtout en ce qui concerne les heures de collectes, mais globalement tout rentre dans l'ordre graduellement. D'autre part, j'aimerais souligner que nous recevons des commentaires encourageants quant à la participation du public », précise M. Pion.

Selon l'échéancier de la Régie, on aimerait lancer l'appel d'offres dans les prochaines semaines afin d'octroyer le contrat en août, au plus tard. Ainsi, les municipalités seraient alors en mesure de se préparer en vue de leur prochain budget.

Le président de la Régie s'attend d'ailleurs à une augmentation du tarif pour les matières organiques par rapport au contrat actuel. ◀



Photothèque Le Courrier (c)

La collecte des matières organiques a repris lundi.

# De l'eau S.V.P.

Jean Dumont

Lundi, l'ancien conseiller de Sainte-Rosalie, Jean Richard, est venu déposer une requête aux élus leur demandant d'être davantage permissif quant à l'utilisation extérieure de l'eau potable.

Récemment, la Ville a accepté d'allonger de deux heures en matinée la permission d'arroser les fleurs et de laver les véhicules afin « d'accommoder » les gens qui travaillent de soir.

« Vous savez M. le maire, laver un véhicule récréatif demande du temps. Cela peut exiger jusqu'à trois ou quatre heures. Comme la fin de semaine, nous ne sommes pas là, on demanderait d'avoir plus de temps le matin. »

M. Richard dit parler au nom de la centaine de membres du Club des campeurs de Saint-Hyacinthe.

Le maire Bernier lui a promis que les élus se pencheront sur le dossier lors d'une prochaine plénière.

Il lui a toutefois rappelé que les citoyens ont trois heures le soir en plus de deux heures le matin pour utiliser l'eau potable à l'extérieur. Il a aussi souligné que des villes sont beaucoup plus restrictives que Saint-Hyacinthe en cette matière.

« À Saint-Eustache par exemple, les amendes varient entre 150 \$ et 2000 \$ et le lavage des automobiles n'est permis qu'une fois par semaine. »

En conclusion, M. Bernier a mentionné que « si on ouvre la porte aux véhicules récréatifs, qu'est-ce qui se passera avec les autobus scolaires et les camions? » ◀

## Société canadienne du cancer

# La campagne bat son plein

Les bénévoles de la Société canadienne du cancer sillonnent les rues des différentes municipalités de la MRC des Maskoutains ainsi que des différents secteurs de la Ville au cours des mois de mai et de juin afin de recueillir des fonds dans le cadre du traditionnel porte-à-porte. Pour ce qui est du secteur de Saint-Thomas-d'Aquin, la cueillette se fera en septembre et octobre par des élèves de la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

On recherche actuellement des bénévoles pour les secteurs de Douville, La

Providence, Saint-Damase, Saint-Hugues, Saint-Joseph, Saint-Simon et Saint-Théodore d'Acton.

L'an passé, cette sollicitation a permis d'amasser près de 41 000 \$, et ce, grâce à la générosité des donateurs et au travail acharné des bénévoles. L'argent ainsi récolté permet de continuer la lutte contre le cancer.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le bureau de la Société canadienne du cancer au 450 773-1003. ◀

## au Bureau ou à la maison

Pour un café, toujours au même bon goût

Dépositaire des produits KEURIG

## Pour la Fête des mères

à l'achat de cette cafetière nous vous offrons

GRATUITEMENT une caisse de gobelets de café de votre choix

Valeur de 16,50 \$



Réservoir d'eau amovible de 48 onces  
Plateau amovible

149\$

Disponible en magasin  
thé, tisane, café doux,  
velouté, corsé



Plus  
de 35  
variétés

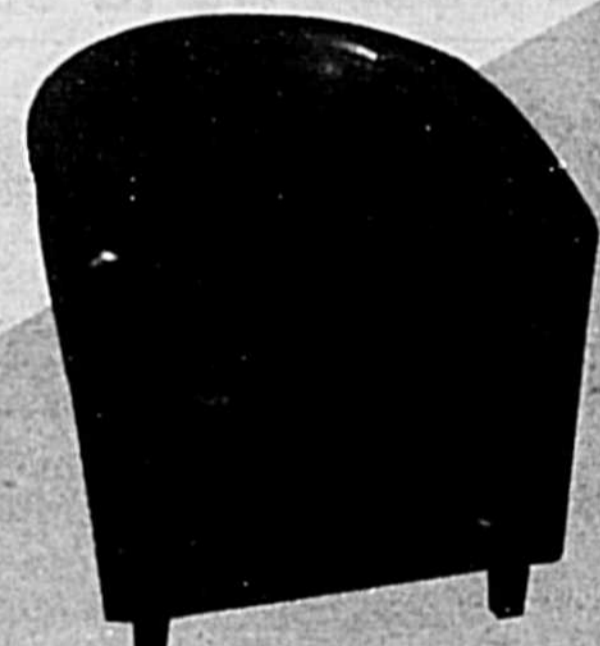
Fauteuil de lecture en tissu  
Ultraconfortable  
Spécial Fête des mères

129\$



Fauteuil de détente en cuir  
Choix de couleurs (4)  
Spécial Fête des mères

279\$



Jean-Louis Lacasse et son équipe souhaitent  
à toutes les mères une très Joyeuse Fête

Mobiliers

H. Moquin

130, rue Roy, Saint-Pie Tél. : 450 772-2977

www.hmoquin.com

## Pendant ce temps à Saint-Damase

Il a beaucoup été question d'Olymel et de ses usines de Saint-Simon et de Saint-Valérien au cours des dernières semaines, voire des derniers mois.

Pendant que l'ultime espoir de réouverture à court terme se joue au palais de justice de Saint-Hyacinthe dans le dossier Olymel, il serait grand temps, plus que temps même, de regarder ce qui se passe à l'autre bout de la route 235 à Saint-Damase avec l'usine de volailles d'Exceldor. Localement, on ne peut pas dire que ce dossier a suscité de grands débats lors de la dernière campagne électorale provinciale. Il aurait dû pourtant.

Faut croire qu'on s'est habitué à vivre avec une épée de Damoclès au-dessus de la tête. Ce n'est pas d'hier que la menace plane sur les travailleurs de l'usine Exceldor de Saint-Damase. La première grande manoeuvre de rationalisation remonte au mois de novembre 2005. C'est à ce moment que la coopérative avicole a laissé entrevoir la fermeture d'une de ses deux usines, Saint-Damase ou Saint-Anselme, près de Lévis. Le mois suivant, pour Noël, elle a obtenu des réductions salariales de 15 %.

L'effort consenti par les 214 employés syndiqués, incluant les surnuméraires et les occasionnels a aidé Exceldor à acquérir Volailles Grenville en mars dernier, une usine des Laurentides qui emploie 250 personnes.

Ce faisant, Exceldor a augmenté sa production de 40 % et a modifié du tout au tout le débat concernant la survie de ses deux

usines. Dès ce moment, l'usine de Saint-Damase a perdu des plumes. Mais les dirigeants de la coopérative ont plumé encore davantage les employés de la région maskoutaine cette semaine.

Trop heureux de voir les 350 employés de l'abattoir de Saint-Anselme accepter au terme d'un vote de la dernière chance des réductions salariales additionnelles de 10 %, Exceldor a confirmé qu'elle investira 12 millions \$ dans la modernisation de leur usine.

Ce sont autant de beaux millions qui ne viendront pas chez nous.

Et encore une fois, cet argent a été puisé en partie, il faut le répéter, dans les réductions salariales imposées aux employés de Saint-Damase.

Autant dire que Saint-Damase a perdu la bataille et sans doute la guerre.

Son usine ne tient plus qu'à un fil puisqu'elle se bat main-

tenant contre Grenville qui semble posséder un net avantage technologique. Le silence de la coopérative quant à l'avenir de son abattoir maskoutain est décevant. Les gens de Saint-Damase méritent pourtant d'avoir l'heure juste. Parlant de silence, que dire du silence complice des producteurs avicoles de la région? Comme les producteurs porcins avant eux, ils se tiennent loin du débat. Les mises à pied dans l'industrie agroalimentaire ont pourtant représenté 80 % des 2000 emplois perdus en 2006 sur le territoire du CLD Les Maskoutains. Alors on attend quoi pour faire et dire quelque chose? ◀



Martin Bourassa  
mbourassa@lecourrier.qc.ca

## Les fleurs de la semaine

La rose



Au Clos St-Denis

Le Vignoble le Clos St-Denis de Saint-Denis-sur-Richelieu a remporté quatre prix dont le Grand Or pour son cidre de glace *La Pomme de Glace* lors du concours de la Coupe des Nations de Québec en avril. Avec sept autres cidriculteurs de la Route des cidres de la Montérégie, il participera aux Journées Crêpes et cidres les 12, 13, 19, 20 et 21 mai, de 10 h à 16 h. C'est bon et gratuit... ◀

Le pissenlit



À un entraîneur culotté

Pour ménager ses installations, la Ville de Granby a demandé à ses équipes de soccer de ne pas utiliser les terrains extérieurs au printemps. Parfait, alors un prof de la polyvalente Hyacinthe-Delorme et entraîneur d'une équipe de Granby a amené ses joueurs s'entraîner sur le terrain de la PHD, il y a quelques semaines. Pouvait-il ignorer qu'une même consigne était en vigueur à Saint-Hyacinthe au même moment? ◀



LA DÉCLARATION DE LA SEMAINE

« On discute, on discute, mais il ne se passe rien. On se rencontre pour manger des sandwiches! »

- Mario De Tilly, « ex »-vice président du conseil d'administration du Cégep

## Entre les lignes

# Ma trouvaille

Je n'aime pas les ventes de garage et je ne comprends pas ceux pour qui cette activité est un sport national. Je parle des *coureurs de cossins et de patentes à gosses*. Il y en a plusieurs que ça amusement comme j'ai pu le constater en « collaborant » à celle organisée dans ma cour, samedi.

C'est avec un plaisir évident que j'ai vu partir toute ma vaisselle noire, un cadeau de noces empoisonné reçu il y a une douzaine d'années. C'est avec consternation par contre que j'ai vu une dame hésiter cinq minutes puis lever le nez sur un beau maillot de bain pour fillette que nous vendions pour dix cennes. Pas dix piastres, deux petits castors, bout de viarge. Mais bon, entre les senteurs de passage et les chercheurs d'aubaines, il arrive aussi que le hasard pousse jusqu'à notre porte des gens pour le moins étonnants. Je pense à ce directeur d'école avantageusement connu dans la région et qui ne rêve que d'une chose : devenir directeur général du Cégep de Saint-Hyacinthe. Pas de farce. Il y a des gens qui aiment encore réellement relever des défis.

J'ai parlé avec ce candidat potentiel pendant 45 bonnes minutes. Un candidat qui n'a pourtant pas répondu au premier concours public puisque devant l'étendue des exigences, il croyait les dés pipés en faveur d'un candidat de l'interne. Il avait cependant manifesté son intérêt à deux membres du conseil d'administration. Il ignore cependant si son message s'est rendu en haut lieu.

Son message est pourtant simple : le Cégep devrait revoir ses exigences à la baisse s'il veut attirer un bon bassin de candidats au terme du second concours d'affichage. D'autres cégeps de taille similaire, dont Sherbrooke, ne demandent pas au futur directeur général d'avoir cinq ans d'expérience dans un poste de direction au niveau collégial. Il faut parfois sortir des sentiers battus pour trouver la perle rare... et courir les ventes de garage! ◀

Les commentaires de Martin Bourassa sont entendus du lundi au vendredi, sur les ondes de BOOM-FM 106,5, à 8 h 10, et sont disponibles sur le site web du COURRIER.

# Forum

## La vie test-tue!

Je vous fais une mise en situation : Vous vous installez devant votre télé pour écouter le bulletin de nouvelles de 18 heures. Dans le bulletin on annonce que la vitesse vient encore de faucher des vies et que du point de vue de la sécurité publique c'est la preuve que les campagnes publicitaires en prévention du gouvernement ne passent pas.

Pause commerciale : Une annonce d'automobile vous montre une belle auto rouge en fuite avec quatre personnages à bord, dans une course folle parcourant une ville à 160 kilomètres heure. Le bolide saute une voie ferrée les quatre roues dans les airs, défonce une clôture pour finalement s'immobiliser sans aucune égratignure, wow... et tout ça pour vous faire la démonstration que leur produit est le meilleur.

Maintenant, ce que je sais : C'est que notre bon gouvernement met en place des campagnes de sensibilisation contre les comportements de vitesse excessive avec

(l'argent de nos taxes) et c'est correct, en autant qu'il soit de bonne foi et qu'il mette tout en oeuvre pour décourager de tels comportements.

Je me souviens qu'il y a déjà plusieurs années on a interdit aux compagnies publicitaires d'introduire des dessins animés dans les publicités destinées aux jeunes enfants, comme par exemple les jouets et les annonces de céréales, donc maintenant on ne voit plus Spiderman ou Superman en cartoons ou encore le bon vieux tigre sympathique des Frosted flakes nous dire (c'est un rrrrrégal) vous vous souvenez?

Ce que je ne comprends pas, c'est qu'on laisse sans aucune restriction passer des publicités de bolides dans des courses effrénées, quand on sait très bien que le but d'une pub est de nous influencer pour acheter le produit qui inévitablement va aussi se répercuter sur de jeunes conducteurs en manque de sensations fortes et qui vont aussi adopter le comportement qui vient avec.

Le problème est que ces mêmes enfants que l'on protège en bas âge contre l'influence publicitaire se retrouvent quelques années plus tard avec un nouveau permis de conduire, avec pour seule expérience de conduite dans la tête, un petit bolide rouge qui fonce à des vitesses folles dans les rues.

Les questions que je me pose : Comment se fait-il que le gouvernement ne légifère pas pour empêcher de telles publicités quand il nous dit que les accidents de la route nous coûtent cher en vie humaine et en deniers publics?

À qui profite cette inertie de la part de nos élus?

Où sont les sénateurs qui sont payés grassement pour forcer la main du gouvernement dans de tels dossiers?

Où sont les compagnies d'assurances qui pourraient faire pression sur le gouvernement pour faire baisser leurs taux de réclamations et de victimes?

Serait-ce encore un pouvoir de lobbying de multinationales?

Beaucoup de questions, peu de réponses! Mais une réalité demeure par contre, demain quand je m'assoierai devant ma télé pour le bulletin de 18 heures, il y aura encore des victimes d'accidents de la route causés par de l'excès de vitesse, probablement encore de jeunes conducteurs influencés non pas par le tigre des Frosted flakes mais plutôt par des machines reluisantes qui passent trop vite sous les yeux de nos politiciens.

Ironie du sort, les cortèges funèbres ne roulent jamais plus de 15 kilomètres heure pour porter les victimes à leur dernier repos dans des fosses qui me laisse quelque peu sceptique vis-à-vis la volonté politique de réduire la vitesse des pertes humaines. ◀

Michel Turcotte  
Saint-Pie

## Le Cégep de Saint-Hyacinthe, lieu d'expression artistique

Le vendredi 11 mai, à compter de 17 h, le Centre d'exposition Expression présentera au public les productions picturales et sculpturales des finissants en Arts visuels et médiatiques du Cégep de Saint-Hyacinthe.

Le Cégep a fait beaucoup parler de lui depuis plus d'un an. Le COURRIER a forcé avec bonheur le conseil d'administration de notre institution à faire le ménage au niveau de son équipe de direction et tout le monde respire mieux maintenant. L'avenir me semble prometteur de changements positifs.

Sur le plan éducatif et culturel, le Cégep remplit une mission de la plus haute importance auprès de nos jeunes adultes. Il permet à de jeunes artistes en herbe d'exprimer leur talent et de le faire découvrir au public amateur d'art actuel.

L'on ne peut que remercier Marcel Blouin, directeur du Centre d'exposition Expression, d'ouvrir aussi généreusement ses portes à nos étudiants en quête de visibilité dans le milieu maskoutain. Ce sera un

événement public qui restera ancré dans leur mémoire.

Le COURRIER et Mobiles constituent des organes de diffusion extrêmement importants de la vitalité artistique et culturelle dans notre milieu. Le Cégep peut se compter chanceux de pouvoir bénéficier de leur soutien continu.

Il nous faut des événements comme celui du 11 mai pour faire découvrir au public maskoutain que des jeunes artistes de talent, il y en a chez nous et que des professeurs dévoués et compétents, tels Christian Parent et Éric Lamontagne, méritent toute notre estime. Venez les rencontrer et les encourager dans la poursuite de leur beau travail auprès de nos jeunes. Offrez-vous donc ce beau 5 à 7. Vous ne le regretterez pas. ◀

Denis Hamelin, professeur  
Arts et lettres  
Cégep de Saint-Hyacinthe

## Trois fois merci!

En décembre 2006, j'ai dû subir une importante intervention chirurgicale au Centre hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe.

Je suis maintenant en rémission de cancer et je tenais à exprimer toute ma gratitude envers ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin à mon rétablissement, et ce, malgré l'éclosion de la bactérie C. difficile qui sévissait à son plus fort à l'époque.

J'ai reçu des soins professionnels du personnel de la Clinique médicale Des Quatre Vents, du Centre hospitalier Honoré-Mercier, ainsi que du CLSC des Maskoutains. On a su réagir rapidement et efficacement dès la découverte des premiers symptômes, jusqu'à mon retour au

travail. Je continue de sourire à la vie grâce à votre professionnalisme.

Vous avez su écouter avec votre cœur, me soulager et me reconforter durant mes souffrances physiques et morales; vous m'avez soutenue lors de mes innombrables demandes d'assistance de toutes sortes; vous m'avez vraiment donné les soins et le suivi appropriés avant, durant et après mon intervention.

Je remercie tous ceux et celles ayant contribué de près ou de loin à mon rétablissement. ◀

Nathalie Gascon,  
Saint-Hyacinthe

### CENTRE DE LIQUIDATION

#### GERMAIN LARIVIÈRE



**Chaise 399 \$**  
**Sofa 599 \$**  
**Causeuse 499 \$**  
Cuir bycast



**Cuisinière ronds serpents 389<sup>95</sup> \$**  
dessus en céran **489<sup>95</sup> \$**



**Réfrigérateur Tablettes en verre**  
**16 pi.3 479<sup>95</sup> \$**  
**18 pi.3 499<sup>95</sup> \$**

---

## Matelas

GARANTIE DU MANUFACTURIER



**TISSUS ASSORTIS**

39" 216 Ressorts **149<sup>95</sup> \$**  
54" 312 Ressorts **199<sup>95</sup> \$**  
60" 390 Ressorts **249<sup>95</sup> \$**

**ÉMERAUDE**

39" 380 Ressorts **189<sup>95</sup> \$**  
54" 510 Ressorts **229<sup>95</sup> \$**  
60" 608 Ressorts **279<sup>95</sup> \$**

**HEURES D'OUVERTURE**

JEUDI - VENDREDI : 9 h à 21 h • SAMEDI : 9 h à 17 h • DIMANCHE : 10 h à 17 h  
LUNDI - MARDI - MERCREDI : FERMÉ

15845, AV. SAINT-LOUIS, "anciennement Gérard Lalime"  
SAINT-HYACINTHE Tél.: 450 778-8999









• Imperfections sur certains démonstrateurs • Photos à titre indicatif • Jusqu'à épuisement des stocks • Léger supplément pour livraison  
 Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Mercredi 9 mai 2007 • A 11

Faites  
Votre  
Marché  
à l'Européenne

Le Marché-Centre • 1555, des Cascades Ouest



Les passions de Manon

ÉPICERIE FINE • CHARCUTERIE

Découvrez le monde par les produits du terroir  
(Provence, Italie, Australie, Espagne, Maroc, etc...)

- Huile d'olive (plus de 75 sortes)
- Vinaigre balsamique (plus de 30 sortes)
- Fleur de sel
- Épices « Philippe De Vienne »

De la Provence je souhaite Bonne Fête à toutes les mamans



SAUCISSERIE

WILLIAM J. WALTER  
450 771-4331

Saucisserie



Le Festival du homard

- Homard de la Gaspésie
- Gros homard 2 lb et plus
- Service de cuisson

Toujours frais!

4 à 5 arrivages par semaine

- Grande variété de poissons frais
- Vaste gamme de fruits de mer



POISSONNERIE CHARRON  
450 771-7799

Bonne fête à toutes les mamans!

Poissonnerie



Qualité, fraîcheur à l'intérieur  
de votre marché

Tout en saveurs

Tout en couleurs... Pour toutes les mamans!

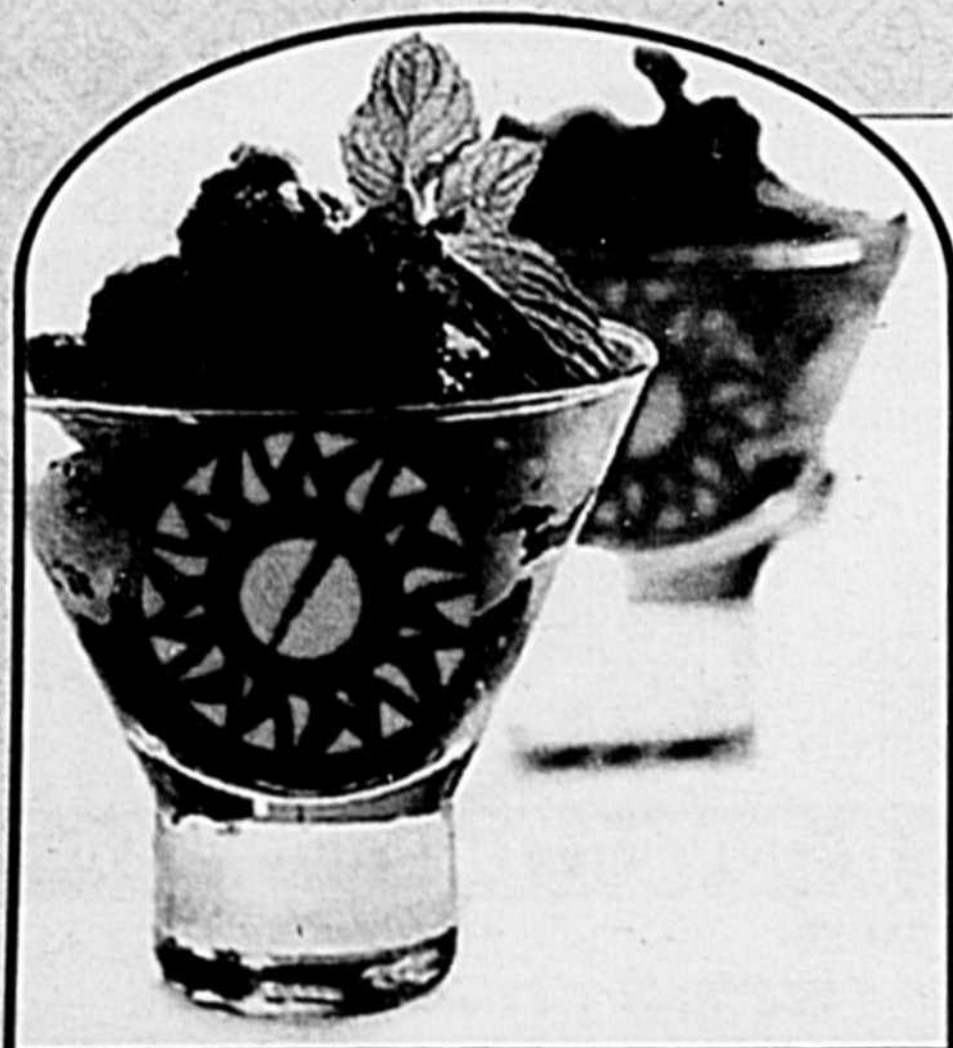
- Légumes miniatures
- Fleurs comestibles
- 5 variétés de champignons
- Fruits exotiques

Surveillez l'arrivée de nos asperges  
de Saint-Charles.



LES JARDINS DU VIEUX MARCHÉ  
450 774-4355

Fruiterie



Spécial fêtes des mères

Faites-lui la surprise d'un délicieux sorbet  
pour accompagner son gâteau!

rabais de **1,50 \$ \***  
sur le demi-litre de sorbet

\*Sur présentation de cette annonce, 1 rabais par client par achat,  
les 12 et 13 mai 2007 seulement.



PÂTISSERIE & CHOCOLATS

450 773-9816

Pâtisserie

# Travaux routiers à Sainte-Madeleine durant cinq mois

Dans la semaine du 14 mai, Transports Québec commencera les travaux de réfection du pont situé sur la route 227, au-dessus de l'autoroute Jean-Lesage, à Sainte-Madeleine.

Le pont de la route 227 fera l'objet d'une réfection majeure qui nécessitera sa fermeture complète pour une période de 21 semaines.

Les travaux comprennent notamment le remplacement des culées, la démolition et la reconstruction des piles, la reconstruction de la dalle du tablier, la reconfiguration de la chaussée aux approches, ainsi que la réparation et la peinture de la charpente métallique.

Les travaux préparatoires seront effectués au cours de la prochaine semaine et le pont sera fermé à toute circulation à compter du 22 mai, et ce, jusqu'à la fin du mois d'octobre.

La réalisation du projet a été confiée à l'entrepreneur Grandmont et Fils.

## Fermeture du pont

Pendant toute la durée des travaux, alors que le pont demeurera fermé à la circulation,

des chemins de détour et des itinéraires facultatifs seront implantés.

Pour passer d'un côté à l'autre de l'autoroute, les usagers de la route 227 pourront emprunter l'autoroute 20 et la sortie 115 (Grande Allée) ou la sortie 123 (Grand Rang), selon leur destination.

## Entraves sur l'autoroute 20

Les travaux sur le tablier du pont entraîneront également plusieurs fermetures de nuit d'une direction de l'autoroute 20, avec circulation à contresens sur les voies de la direction opposée. La vitesse sera réduite dans les limites du chantier.

Il est important de noter que la sortie 120 restera ouverte le jour dans les deux directions de l'autoroute. Quand il y aura fermeture de nuit d'une direction de l'autoroute, la sortie sera aussi fermée dans cette direction.

Les usagers seront invités à utiliser les chemins de détour prévus pour entrer ou sortir de l'autoroute. Une signalisation de détour sera installée dans la zone de chantier sur l'autoroute 20 ainsi que sur les routes donnant accès à celle-ci. ◀

*Aux Douceurs de Daphnée*  
Chocolaterie artisanale  
Fine pâtisserie française

**Épatez maman!**

- Rose en chocolat
- Ballotins de chocolat
- Gâteaux pour cette occasion
- Paniers cadeaux

Je vous offre des produits faits sur place que vous ne trouverez nulle part ailleurs

1615, Allée du Marché Tél. : 778-2663



0210485

*Centre* **FASCINATION**  
*et sa* **PARFUMERIE**



**Spécialement**  
*pour toi maman*

**ANNA SUI**

**B BOUCHERON**  
PARIS

**BURBERRY**

**DKNY**

**BVLGARI**

**ESCADA**

**Ferrari**

**GUCCI**

**GUERLAIN**

**LANVIN**

**MOSCHINO**

*Salvatore Ferragamo*

**VERA WANG**

**YVES SAINT LAURENT**

775, avenue Laframboise, Saint-Hyacinthe • 450-773-6882

0213775



*Griffe Orange*  
Auto Plus

**ON VOUS DONNE 2 CHANCES**

**Avec la Griffe Orange Auto Plus\* d'ING Assurance :**

- Conservez votre bon dossier de conduite
- Préservez votre prime d'assurance de toute augmentation due à un ou même deux accidents dont vous êtes responsable
- Bénéficiez d'un rabais de bienvenue pouvant aller jusqu'à 100 \$

\* Certaines conditions, limitations et exclusions s'appliquent.

**Appelez-nous dès maintenant!**



**Chapdelaine**  
*assurances*  
*et services financiers inc.*



**ING**  
ASSURANCE

Beloil  
450.464.2112

Saint-Hyacinthe  
450.774.4695

Sorel-Tracy  
450.743.5588

www.chapdelaine.qc.ca

ASSUREUR OFFICIEL DE CAA-QUÉBEC 

0213648

# Rassemblement monstre de campeurs à Saint-Hyacinthe

Véronique Lemonde

Près de 2 500 campeurs se préparent à prendre d'assaut le site de l'Exposition agricole, et la Ville, dans le cadre du rassemblement d'ouverture de la Fédération québécoise de camping et de caravaning (FQCC), du 18 au 21 mai.

De plus, la FQCC en profitera pour lancer les festivités de son 40<sup>e</sup> anniversaire.

« Pour la Ville de Saint-Hyacinthe et la région de la Montérégie, les retombées économiques de ces quatre journées se chiffreront aux alentours de 1 M\$ », soutient le président de la FQCC, Martin Healey. Car en plus d'échanger sur leur loisir de prédilection, les participants se verront proposer

plusieurs circuits touristiques locaux et régionaux. Le Bureau de tourisme et de congrès de Saint-Hyacinthe sera d'ailleurs sur place pour renseigner les visiteurs.

## Exposition de VR

Pour le grand public, une importante exposition extérieure de véhicules récréatifs se tiendra aux Galeries Saint-Hyacinthe du

18 au 20 mai, de 10 h à 18 h. Une belle manière de « découvrir le monde du caravaning ». Près de 25 commerçants de VR s'y rassembleront, prêts à répondre aux questions du public. Habituellement, ce type d'exposition est exclusivement réservée aux membres de la FQCC.

La FQCC regroupe 45 000 familles-membres. ◀

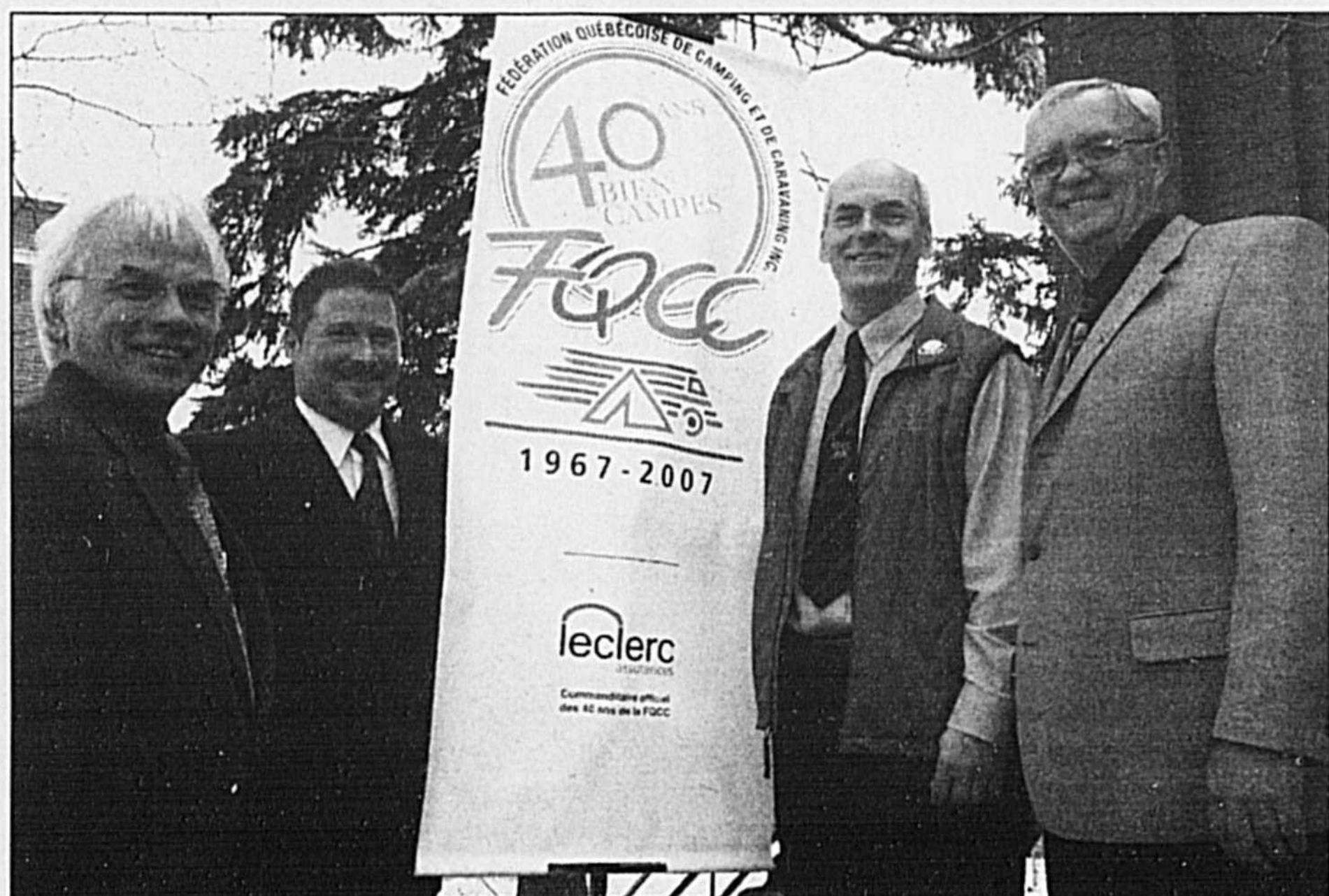



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

André Brochu (Galeries Saint-Hyacinthe), Sylvain Laliberté (dg Bureau de tourisme et de congrès), Martin Healey (président FQCC) et Guylain Coulombe (conseiller municipal).

## Maintenant Ouvert

# Restaurant La tête à Papineau



Vos hôtes, *Jocelyne Claude et Marcel McDermott* vous invitent à leur **nouveau restaurant**.  
Du mardi au dimanche

Le brunch du dimanche à partir de 10 h 00  
Magnifique terrasse de 50 places

**Nos spécialités** : cuisine italienne, steak sur véritable charbon de bois (à l'érable)

Pour réservation : 450 584-3786  
466, Chemin des Patriotes,  
Saint-Charles-sur-Richelieu  
[www.latetecapapineau.com](http://www.latetecapapineau.com)

0210551

PASSEZ DU RÊVE À LA RÉALITÉ ET...

ÉCONOMISEZ GRÂCE AUX PROS DE L'AMÉNAGEMENT



Muret Champêtre **275 \$** ch.



Muret Beltis: **275 \$** ch.

[www.brique-pave-foyer.com](http://www.brique-pave-foyer.com)

Bordure  
Vieille Forge:  
**359 \$** pi



Prix valides jusqu'au 30 juin 2007

Dalle Patio +  
**305 \$** ch. (gris)  
**330 \$** ch. (coul.)



Pavé  
Quadral  
**145 \$** p.c.

Jusqu'à  
**500 \$**  
de remise du  
manufacturier  
d'ici le 30 juin 2007  
(0,35 \$ du p.c. sur le pavé  
Méga-Arbel  
et 0,30 \$ l'unité  
sur le muret Beltis)



**BRIQUE & PAVÉ  
Chicoine**

**450 773-3723**

RBO 8273-3361-26

0210556

# Le détenu repose dans le coma

Selon les informations obtenues par LE COURRIER avant de mettre sous presse, l'individu victime d'un malaise, dimanche, pendant sa détention au poste de police de la Sûreté du Québec des Maskoutains repose toujours dans un coma artificiel dans un hôpital de la région de Montréal.

Les ambulanciers s'étaient présentés vers 20 h 45 samedi soir dans un logement du boulevard Laframboise pour porter assistance à un homme de 60 ans en état d'ébriété avancé qui aurait fait une mauvaise chute. Refusant d'être transporté au Centre hospitalier Honoré-Mercier et troublant l'ordre pu-

blic, l'homme a été conduit par les policiers au poste ouest où il a été isolé en cellule.

Le lendemain matin vers 11 h, l'individu aurait éprouvé un malaise. Transporté d'urgence au C.H. Honoré-Mercier, il a été par la suite transféré vers un hôpital montréalais. Son état de santé est critique.

Conformément à la politique ministérielle en vigueur, l'enquête a été confiée au Service de police de la Ville de Montréal qui devra établir les circonstances exactes de cette affaire.

H.D.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Profitez d'un rabais de 200\$\* sur le traitement de votre choix

Soyez prêts pour l'été

avec notre coup d'éclat printanier

*Je pense à moi aujourd'hui!*

Venez rencontrer Dre Delorme et son équipe pour une **évaluation esthétique**



- Substances injectables :  
Radiesse, Evolence, Restylane, Teosyal, Juvéderm
- Botox Cosmétique
- Épilation laser
- Traitements au laser :  
Varicosités des jambes, rosacée, etc.
- Traitements IPL™ :  
Tâches brunes, couperose, pores de peau dilatés

*Dre Isabelle Delorme*

Dermatologue, L.M.C.C., C.S.P.Q., F.R.C.P(C)

1177, av. Després #104, Saint-Hyacinthe · 450-771-7070

\* Rabais de 200 \$ avant taxes, applicable à l'achat d'un plan de 500 \$ et plus avant le 1<sup>er</sup> juin 2007. Un rabais par client(e). Non monnayable, ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

0296473

**CENTRE DES ARTS**  
Juliette-Lassonde

PROCHAINEMENT

Mai

- Stefie Shock  
10 mai - CABARET
- Patrick Groulx  
18 mai - HUMOUR
- Bruno Pelletier  
19 mai - CHANSON
- Laurent Paquin  
25 mai - COMPLET

Juin

- Pierre Lapointe  
1<sup>er</sup> juin - COMPLET
- Jean-Marc Parent  
2 juin - COMPLET
- 3 juin - EN RAPPEL
- Jean-Thomas Jobin  
7 juin - EN RAPPEL
- Stéphane Rousseau  
15 juin - EN RAPPEL
- 16 juin - COMPLET

1705, Saint-Antoine  
Centre-Ville de  
Saint-Hyacinthe



**450.778.3388**

centredesarts.ca

Spectacles présentés à la  
Salle Desjardins et à l'Espace RONA

Les taxes et les frais de service sont inclus dans le prix du billet.

**Stefie Shock**  
Jeudi 10 mai - 20 h  
25 \$

DEMAIN!

Méodies  
**SHOCK**  
et enflammées!

Spectacle  
**LES VENDREDIS**

soirées  
**Cabaret**

**Bruno Pelletier**  
Samedi 19 mai - 20 h  
36 \$

**AVEC VOUS**  
pour le plaisir et  
pour s'amuser...

Spectacle  
**Bruno Pelletier et  
le GrosZorchestre**

LE RETOUR

**matte** ★

Mercredi  
19 décembre - 20 h  
50 \$

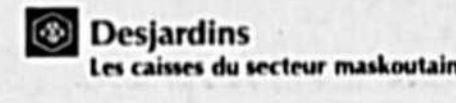
LIMITE de  
4 billets par  
personne

Billets disponibles  
à la Billetterie du  
Centre des arts  
Juliette-Lassonde  
SEULEMENT



**BILLETS EN VENTE**

**Mercredi 9 mai - 10 h**



# Le début de mai le plus sec depuis 1995



## Résumé de la semaine

La dernière semaine (29 avril au 5 mai) a connu des températures sous la normale avec une température de 9,3°C, soit plus de 1° sous la moyenne hebdomadaire. Presque toutes les journées ont connu des températures sous la normale journalière. La première et dernière journée de la semaine furent les plus fraîches. Quatre nuits consécutives ont enregistré du gel au sol.

Seulement deux journées ont enregistré des précipitations mesurables pour une faible accumulation de 3 mm de pluie. D'ailleurs, ce fut la semaine avec les plus faibles précipitations depuis la fin de janvier dernier. Avec la rareté des précipitations, la semaine fut la plus ensoleillée depuis le début du mois d'août dernier avec plus de 60 heures d'ensoleillement. Les quatre dernières journées de la semaine ont enregistré plus de 12 heures de soleil quotidiennement. La semaine fut venteuse avec une vitesse moyenne de 12 km/h. La journée du 30 avril a été la plus venteuse avec une vitesse de 16 km/h. Trois journées ont enregistré des rafales de vent de

50 km/h et plus. Le vent dominant a soufflé du secteur N-NW durant 43 heures.

## Résumé d'avril

Même si la température moyenne du mois d'avril fut près de la normale mensuelle, il fut quand même le mois d'avril le plus frais depuis l'année 2003. Les précipitations de pluie

et de neige furent fréquentes avec 17 jours où les précipitations furent mesurables. Durant le mois, nous avons connu les plus faibles accumulations de pluie en avril depuis l'année 2001 et les plus fortes accumulations de neige depuis l'année 2000. Avec toutes ces précipitations, il est devenu le mois d'avril le moins ensoleillé depuis l'année 1993. ◀

En milieu de semaine, le beau temps et les températures chaudes persisteront. Par la suite, quelques perturbations influenceront nos régions pour les derniers jours de la semaine. En effet, des averses se développeront dans l'air chaud et humide le 10 puis deviendront plus dispersées le lendemain avant le changement de la masse d'air. Le beau temps sera de retour pour le début du week-end avec des températures plus fraîches.

**Aperçu du temps à plus long terme :** pour la période du 13 au 15 mai, le beau temps persistera au début de la période avec des températures fraîches. Par la suite, les précipitations seront fréquentes avec une hausse des températures.

	Température normale		Record de température			
	Min.	Max.	• Maximum		• Minimum	
			Plus bas	Plus haut	Plus bas	Plus haut
9 mai	6	18	1966 : 3.2°	1979 : 31.7°	1940 : -1.7°	1979 : 18.2°
10 mai	7	19	1983 : 6.7°	1895 : 31.0°	1947 : -2.7°	1895 : 16.0°
11 mai	7	19	1963 : 6.7°	1895 : 32.7°	1949 : -3.2°	1895 : 16.0°

## Pour une belle pelouse EXIGEZ LES TRAITEMENTS SOLUTION NUTRITIVE "BIOGRADE"

### + UN TRAITEMENT CONTRE LES MAUVAISES HERBES

La qualité Solution Nutritive à base organique et minérale

Sécuritaire à 100 %

En d'autres mots, avec **Solution Nutritive Biograde** nous ne mettons sur votre gazon rien d'autre qu'une qualité supérieure avec un grand respect de l'environnement.



3925, rue Saint-Pierre Ouest  
(Secteur La Providence) Saint-Hyacinthe

450.773.4656

## L'entretien de votre véhicule n'est pas un jeu.

Nos experts remettront votre véhicule en parfait état grâce à ces offres spéciales d'entretien printanier.

### Offre d'entretien « Tranquillité d'esprit »

**54<sup>95</sup>\$<sup>†</sup>**

L'huile synthétique Mobil 1 est maintenant disponible chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge.

#### Comprend :

- Jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar
- Un filtre à huile Mopar
- Graissage (s'il y a lieu)
- Appoint du liquide lave-glace
- Permutation des 4 pneus
- Inspection « Tranquillité d'esprit »
- Rapport écrit des résultats

†D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI<sup>MD</sup>, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

### Offre spéciale « suspension et direction »

**64<sup>95</sup>\$<sup>\*</sup>**

Faites inspecter votre véhicule dès aujourd'hui pour vous assurer de rouler sans problèmes.

- Réglage du parallélisme des 4 roues
- Inspection de la suspension avant et arrière
- Inspection de la direction
- Rapport écrit des résultats

\*Pièces en sus

### Freins V-Line Mopar

Garantie à vie\*\*

**129<sup>95</sup>\$**

Le service d'entretien régulier de véhicule comprend :

- Remplacement des plaquettes ou des segments
- Inspection des disques et des étriers avant, du maître-cylindre, des fixations et des flexibles de freins
- Appoint du liquide du maître-cylindre
- Vérification de la condition du liquide pour freins

\*\*Garantie limitée à vie sur les plaquettes et segments de freins Value Line. Coûts d'usinage/de remplacement des disques/tambours de frein en supplément, si requis. Offre valide sur les véhicules DaimlerChrysler seulement.



## Ballon de soccer GRATUIT

Vos experts s'amuseront avec ce ballon de soccer Mopar de taille réglementaire, qui vous est offert **GRATUITEMENT\*** à l'achat d'une des offres spéciales d'entretien printanier énumérées ci-dessus. Ce ballon, en similicuir durable, arbore les couleurs de Mopar avec des sections métalliques nacrées distinctives.

\*Jusqu'à épuisement des stocks

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP<sup>MD</sup> • DODGE

Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep<sup>MD</sup> • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails et conditions. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. Offres en vigueur jusqu'au 30 juin 2007. Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc.



*"Vous pouvez compter sur moi."*



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

### Un dépotoir part en fumée

Un feu d'origine criminelle s'est littéralement propagé dans un dépotoir du 6<sup>e</sup> rang à Saint-Jude. La soirée du 6 mai a été enflammée pour cette décharge qui entassait, outre les véhicules, des appareils ménagers et autres rebus. Les pompiers ont été appelés sur les lieux. Aucun suspect n'a été appréhendé pour l'instant mais une enquête est ouverte.

# GRANDE VENTE

# 2 pour 1



Cette offre est exclusive au magasin Bétonel de Saint-Hyacinthe

**Du jeudi 3 mai au dimanche 13 mai 2007 inclusivement.**

**Achetez un gallon au prix régulier et obtenez-en un deuxième gratuitement.\***

\*Applicable sur nos peintures de T qualité. Applicable sur un deuxième gallon identique. Ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion. Applicable à partir du prix de détail suggéré.

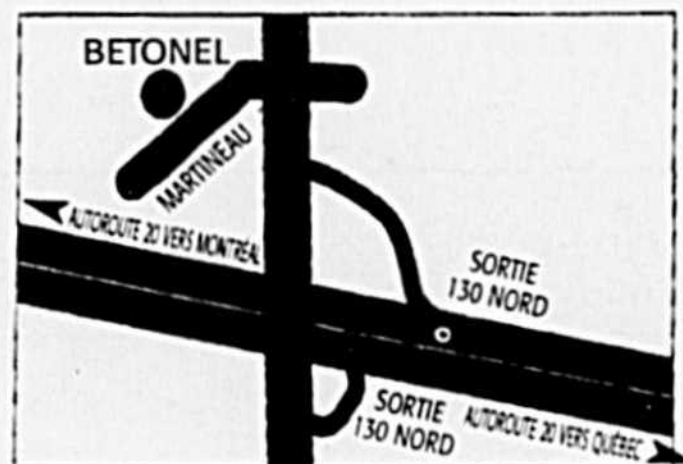
**BÉTOMEL**  
le vrai magasin de peinture

5974, rue Martineau Ouest  
St-Hyacinthe, Qc

J2R 2H6

Tél.: 450 253-1130

Fax: 450 253-1133



Heures d'ouverture:

Lundi, mardi et mercredi: de 7 h à 18 h

Jeudi et vendredi: de 7 h à 21 h

Samedi: de 8 h à 17 h Dimanche: de 10 h à 16 h

0210-455

# Maman!

Congé de bouffe  
et soirée détente  
à chaque mois

*\*Pour toi  
et nous*

Fête des mères, dimanche 13 mai

**DUO**  
maman

**PACINI**

**CINÉMA**  
ST-HYACINTHE 8

*Gagnez ...*

**7 forfaits souper / cinéma pour maman et sa famille**  
(souper table d'hôte, 1 par mois)

Pour participer, complétez le coupon de participation disponible chez les marchands participants.

Tirage le 14 mai 2007 au centre d'activités des Galeries St-Hyacinthe.

\* Conditions et réglementations disponibles au bureau d'administration

Fête des mères, dimanche 13 mai

**Galeries ST-HYACINTHE**

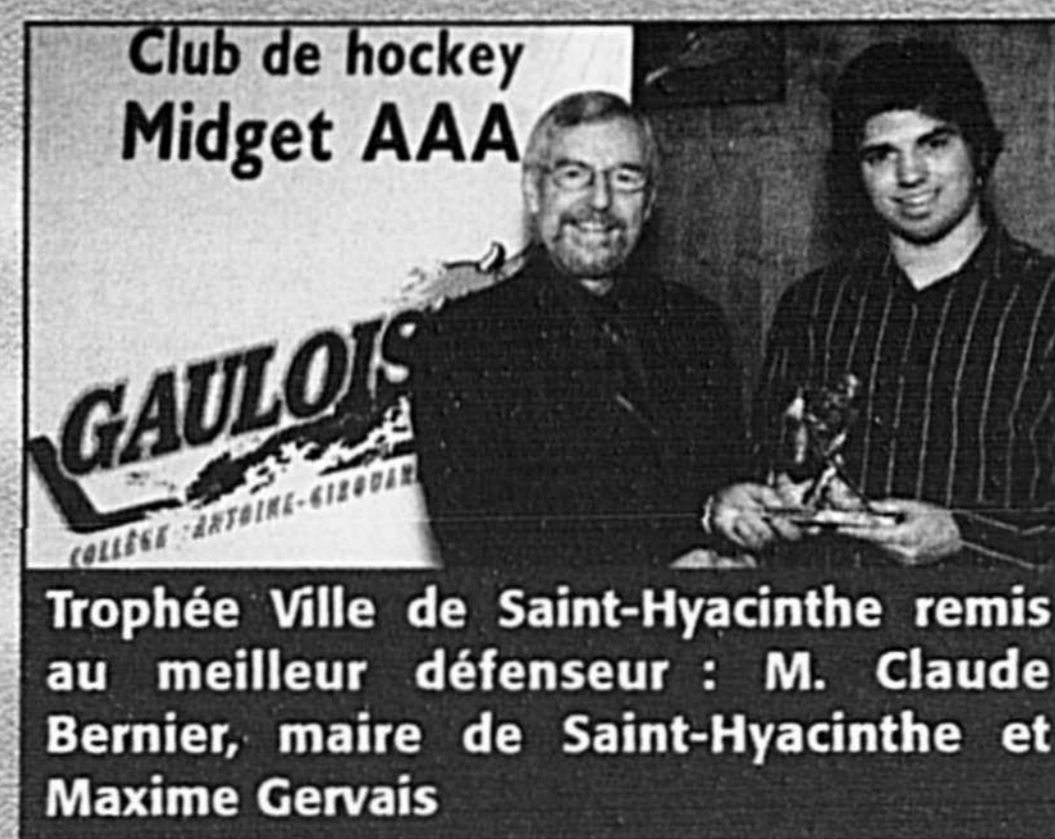
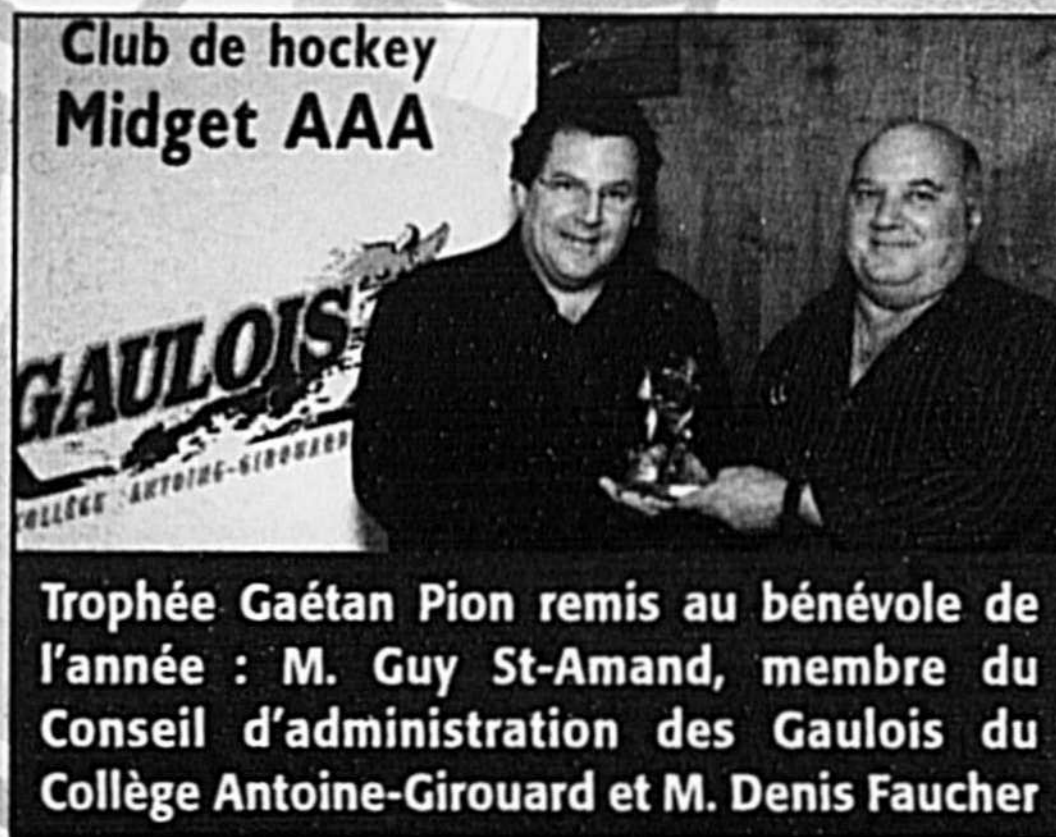
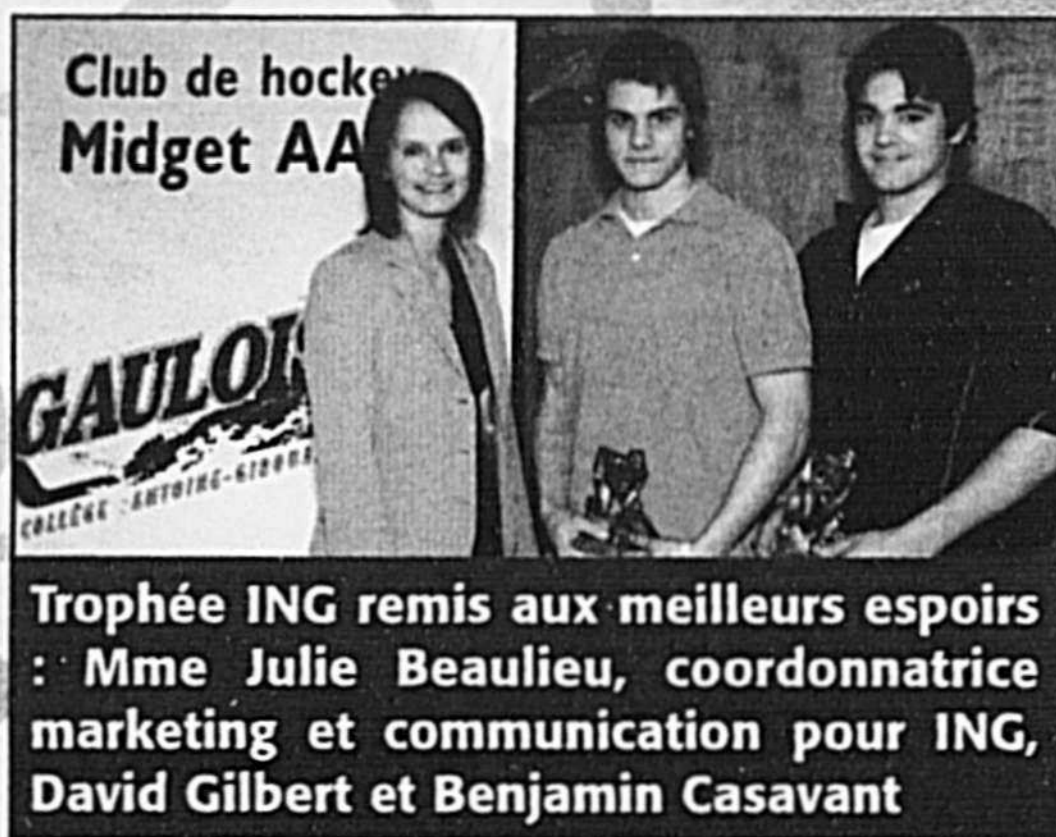
sortie 130 de l autoroute 20

Zellers IGA JEAN COUTU PACINI CINÉMA ST-HYACINTHE 8

# Mérites 2006-2007

## COLLÈGE ANTOINE-GIROUARD Saison 2006-2007

# Mérites 2006-2007



Saison 2006-2007

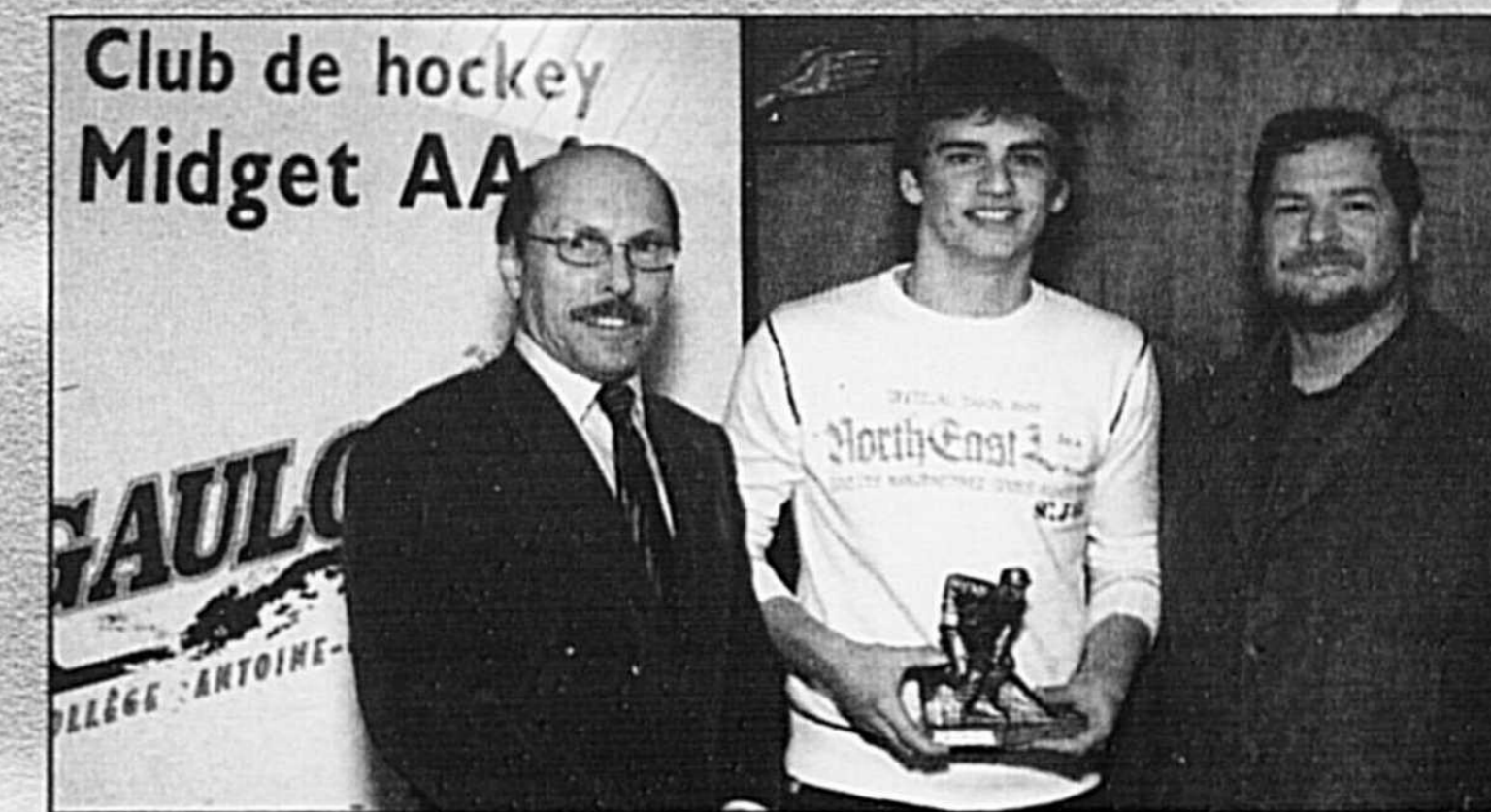
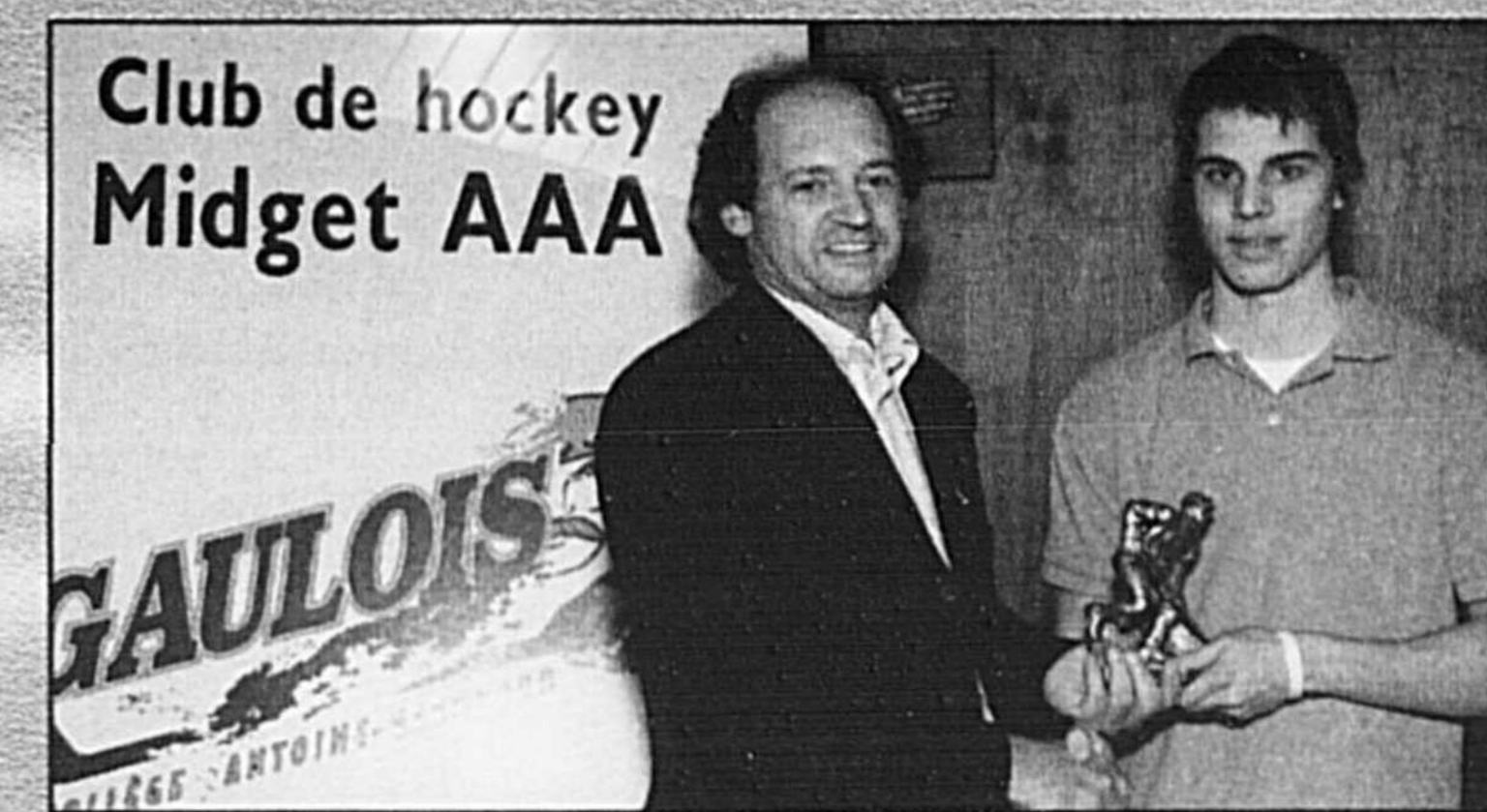


Saison 2006-2007

1<sup>re</sup> rangée : #30 Raphaël Girard, M. Mario Pouliot, entraîneur-chef, #12 Maxime Gervais, M. Jean Bédard, Président des Gaulois, #27 Pierre-Olivier Payment, M. René Bouchard, Directeur général du Collège Antoine-Girouard, #17 Maxime Rousseau, M. Yves Sansfaçon, Gouverneur des Gaulois, #35 Guillaume Roux

2<sup>e</sup> rangée : Stéphane Donais, entraîneur adjoint, Philippe Mathieu, préposé à l'équipement, #25 Simon Jedoin, #10 Maxime Dozois, #19 Jacob Lagacé, #9 Éjienne Brodeur, #11 Maxime Boivin, #18 David Poulin, #14 Nicholas Pard, André Plante, conseiller pédagogique, Patrick Lefebvre, entraîneur adjoint

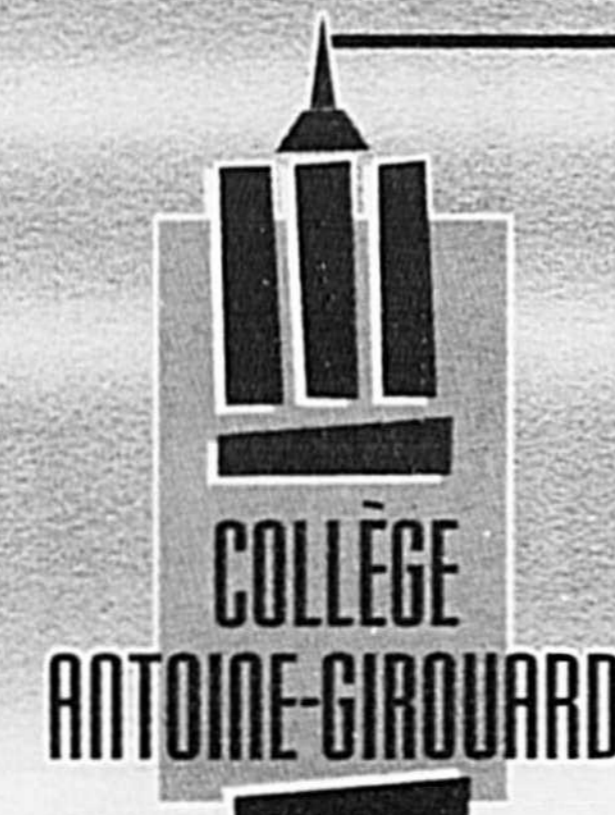
3<sup>e</sup> rangée : #55 Michaël Nolet, #16 Benjamin Casavant, #44 Jordan Bernier, #21 Raphaël Pouliot, #24 David Gilbert, #22 Pierre-Yves Fortin, #4 Félix-Antoine Poulin, #15 Vincent Couture



Trophée Cage aux Sports remis au joueur le plus gentilhomme tout en performant : M. Yvon Pinsonneault de la Cage aux Sports de Saint-Hyacinthe et membre du Conseil d'administration des Gaulois du Collège Antoine-Girouard et David Gilbert

Trophée Collège Antoine-Girouard remis pour l'amélioration des notes scolaires : M. René Bouchard directeur général du Collège Antoine-Girouard, Maxime Rousseau et M. André Plante, conseiller pédagogique

Trophée honorifique remis à M. Claude Marchesseault. À gauche, M. Jean Bédard président des Gaulois, M. Claude Marchesseault et M. Yves Sansfaçon, gouverneur des Gaulois



### LES GAULOIS DU COLLÈGE ANTOINE-GIROUARD

Ligue de développement du hockey Midget AAA du Québec



Fondation Collège Antoine-Girouard

**Omnium de golf**

Participez à l'**Omnium de golf annuel**  
de la **Fondation du Collège Antoine-Girouard**  
le **jeudi 31 mai 2007**  
au club de golf **La Providence de Saint-Hyacinthe**

Une présentation de

ROB GROUPE

LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT MUR À MUR

Les profits serviront à hausser les bourses versées annuellement par la **Fondation du Collège Antoine-Girouard**.

Billet individuel:	135\$* (taxes incluses)
Quatuor:	500\$ (taxes incluses)
Incluant le brunch, le droit de jeu, la voiturette, le cocktail, le souper, le vin et les prix de présence.	
Souper et cocktail seulement:	60\$ (taxes incluses)

\* Un reçu pour fins d'impôt sera émis sur demande pour la portion don de charité.

**100 ANS**

➤ Un premier siècle d'assurance au Québec

ING Assurance, fier commanditaire de la saison 2006-2007 des Gaulois, fête cette année ses **100 ans** de présence au Québec.

ING ASSURANCE

INGASSURANCE.CA

Nos partenaires OR: Banque Nationale du Canada, Ville de St-Hyacinthe

Renseignements et réservation: **Fondation du Collège Antoine-Girouard** — M. Roger Duhaime

TÉL.: 450 250-8580 COURRIEL: [fondation@antoine-girouard.qc.ca](mailto:fondation@antoine-girouard.qc.ca)

# Un ange qui passe à l'église

L'ex-académicienne Annie Villeneuve chantera à l'église de Saint-Louis-sur-Richelieu samedi à 20 h dans le cadre d'un concert-bénéfice. Les profits de la soirée serviront à rénover la petite église paroissiale.

La belle chanteuse débarquera sans tambour, ni trompette puisque sa prestation sera en formule acoustique. Elle sera accompagnée du guitariste Éric Rock et du pianiste et accordéoniste Étienne Chagnon. On peut s'attendre à des versions dépouillées de ses plus grands succès. Pensons à Un Ange qui passe, Tomber à l'eau, Quand je ferme les yeux et la très belle S'il fallait.

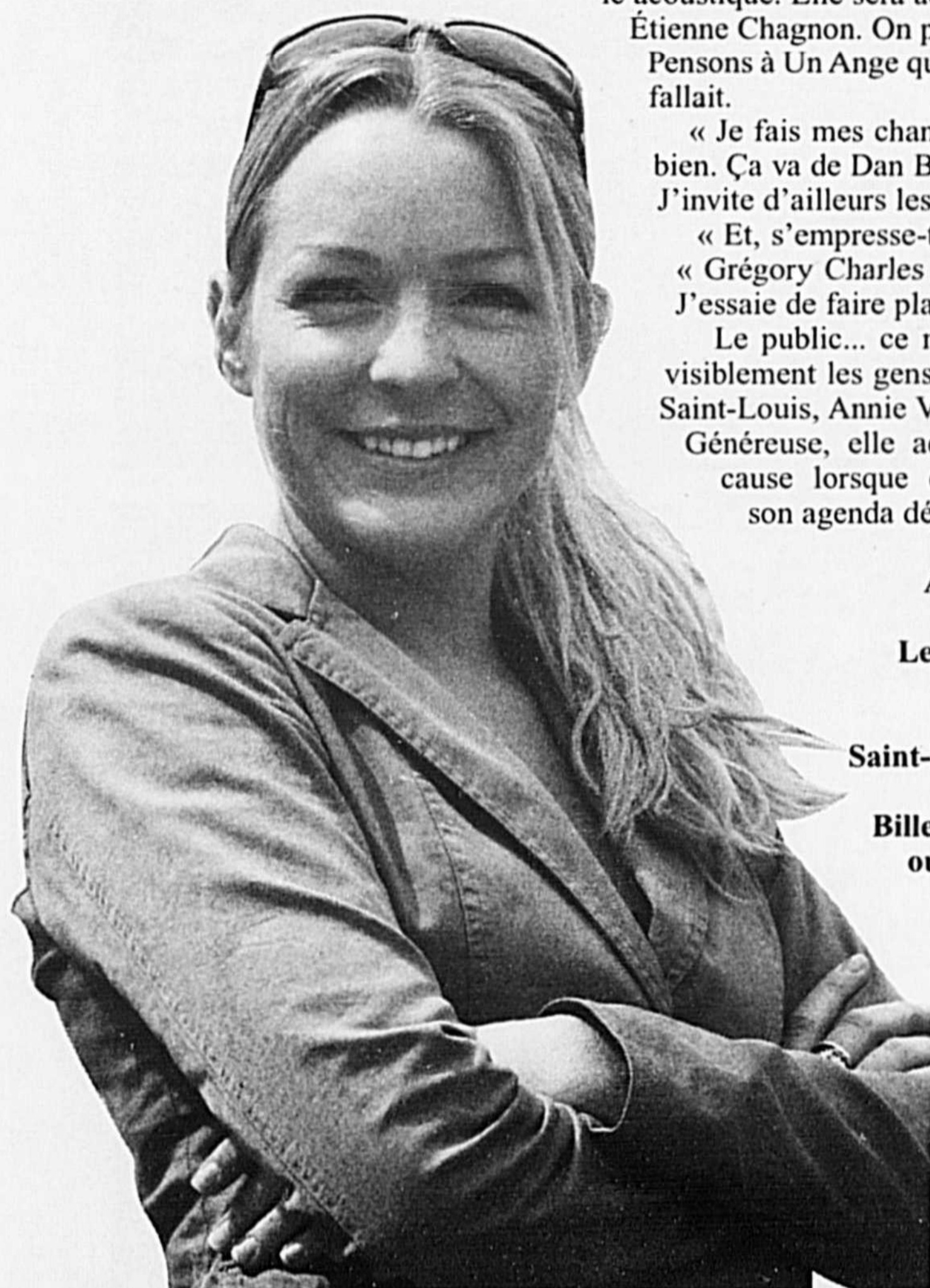
« Je fais mes chansons mais également celles de chanteurs francophones que j'aime bien. Ça va de Dan Bigras à Charles Aznavour, des chansons que le public connaît bien. J'invite d'ailleurs les gens à chanter avec moi. »

« Et, s'empresse-t-elle de rajouter, je réponds à des demandes spéciales. Je fais une « Grégory Charles » de moi-même, et ce, même si je ne lui arrive pas à la cheville. J'essaie de faire plaisir au public. »

Le public... ce mot revient souvent dans la conversation. Annie Villeneuve aime visiblement les gens mais ce qu'elle aime le plus au monde, dit-elle, c'est chanter! À Saint-Louis, Annie Villeneuve offrira un concert-bénéfice pour la réfection de l'église.

Généreuse, elle accepte ce genre de cause lorsque c'est possible dans son agenda déjà bien rempli. ◀

Annie Villeneuve  
acoustique.  
Le samedi 12 mai  
à 20 h  
à l'église de  
Saint-Louis-de-Richelieu  
Coût : 25 \$.  
Billets : 450 788-2250  
ou 450 788-2726



**Whyte's**

*Bonne chance*  
à la fabrique

Corporation Alimentaire  
Whyte's Inc.  
196, rue St-Martin,  
Saint-Louis-de-Richelieu,  
Québec, JOG 1K0

0210713

## VENEZ FOUNER, CHERCHER, TROUVER!

### PLEIN, PLEIN, PLEIN DE NOUVEAUTÉS À DÉCOUVRIR

Plus de 200 variétés  
de vivaces.

Une profusion d'annuelles  
en caissettes et contenants.

Plusieurs variétés de  
fleurs en bulbes : dahlias,  
callas et canna.

Des graminées, vivaces et  
annuelles.

Arbres et arbustes.

Plants de légumes et de  
fines herbes

40 variétés de tomates  
dont 30 patrimoniales

Nous avons plusieurs variétés  
de fleurs, vivaces et annuelles,  
de légumes et de fines herbes  
**que vous ne trouverez  
pas ailleurs**, parce que nous  
les cherchons et les produisons  
pour vous les faire connaître.

Les Serres Gallo,  
c'est autre chose!



1263, rang Prescott,  
Saint-Louis-de-Richelieu  
450.788.2862

les serres  
**GALLO**  
www.serresgallo.com

**La corporation municipale  
de Saint-Louis**

Le conseil municipal de Saint-Louis  
invite les gens de la municipalité et des environs  
à assister ce samedi  
au spectacle d'Anne Villeneuve  
présenté par la fabrique.

Bienvenue à tous

0210711

**Bonne chance**

**Auto PLACE**  
MAÎTRE MÉCANICIEN

**GARAGE  
G.F. JOYAL ENR.**

657, rue Principale  
Saint-Louis  
Tél. : 450-788-2756  
Télécopieur : 450-788-2724

**GAÉTAN JOYAL**  
Propriétaire

**Castrol** ANTIROUILLE  
◀ SPÉCIAL ▶

**LA PLACE POUR  
VOTRE VÉHICULE**

0210710

**SÉRIE PUMA**  
POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS!  
4 modèles de  
135 à 180 hp (pto)

**POUR une démonstration au champs contactez-nous.**

**CLAUDE JOYAL INC.**  
En progression constante depuis 1962

Financement par: **CNH Capital**

© 2006 CNH America LLC. Tous droit réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com

**CASE IH**

Saint-Guillaume  
Tél.: 819 396-2161

Saint-Denis  
Tél.: 450 787-2105

Stanbridge Station  
Tél.: 450 296-8201

Napierville  
Tél.: 450 245-3565

0210379



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

section

# C culture

Centre des arts -  
Saison 2007-2008

## Les abonnés privilégiés prennent d'assaut la nouvelle programmation



Véronique  
Lemonde

vlemonde@lecourrier.qc.ca

Ça y est, c'est reparti! À l'heure actuelle, tous ceux qui s'étaient procuré des billets pour le Centre des arts Juliette-Lassonde l'an passé peuvent déjà faire leur choix parmi la nouvelle programmation 2007-2008.

La prévente pour le grand public se tiendra quant à elle du 2 au 9 juin.

« L'an passé, environ 9 000 abonnés privilégiés avaient eu priorité sur le grand public, car nous avons reculé de deux ans pour donner un grand coup à l'occasion de l'ouverture du Centre », rappelle France Guilmain, directrice générale et artistique du Centre des arts. Cette année, 7 000 abonnés profitent de cette « pré-prévente ».

Parmi ceux-ci, on compte également les quelque 150 donateurs qui ont pu commencer à acheter des billets depuis la semaine dernière.

« La Ville de Saint-Hyacinthe s'est engagée à offrir des privilèges aux donateurs du Centre pour une période de cinq ans. Présentement, nous en sommes au troisième lancement.

Par ailleurs, il faut comprendre que ces donateurs sont de gros consommateurs de culture et c'est pour cela que la cause du Centre des arts les a interpellés », explique Mme Guilmain. ▶

Lire Centre des arts en A23



**SHREK 3**  
**REPRÉSENTATION SPÉCIALE**  
**JEUDI 17 MAI**  
**22 H**

**8 SALLES**  
Galeries St-Hyacinthe  
450 773-9492

cinéma  
Saint-Hyacinthe

[www.cinema8.qc.ca](http://www.cinema8.qc.ca)

**SEMAINE DU VENDREDI 11 MAI AU JEUDI 17 MAI 2007**

<p><b>DÈS VENDREDI</b> <b>28 SEMAINES PLUS TARD</b> Tous les jours : 12h55 - 15h50 - 18h50 - 21h15</p>	<p><b>2e semaine</b> <b>SPIDERMAN 3</b> Tous les jours : 12h30 - 13h00 - 13h30 - 15h30 16h00 - 16h30 - 18h30 - 19h00 20h00 - 21h30 - 22h00</p>	<p><b>4e semaine</b> <b>FRACTURE</b> Tous les jours : 13h25 - 15h50 - 19h00 - 21h30</p>
<p><b>DÈS VENDREDI</b> <b>LES RÈGLES DE GEORGIA</b> Tous les jours : 13h15 - 15h20 - 18h55 - 21h20</p>	<p><b>3e semaine</b> <b>CONDAMNÉS</b> Tous les jours : 12h50 - 15h30 - 19h25 - 21h40</p>	<p><b>7e semaine</b> <b>À VOS MARQUES... PARTY</b> Tous les jours sauf jeudi : 13h20 - 15h55 18h45 - 21h25 Jeudi : 13h20 - 15h55 - 18h45</p>

Du lundi au vendredi en après-midi 5.75\$

# Histoire d'ici

## Les loisirs organisés 1905-1980 (1)

Par Paul Folsy  
Membre du Centre d'histoire  
de Saint-Hyacinthe

Aujourd'hui, dans ce monde où tout va vite, le citoyen peut choisir parmi une kyrielle d'activités afin d'occuper ses temps libres. Qu'il pratique un sport seul, en équipe ou en famille, ou encore, qu'il cherche à passer un bon moment au cinéma du coin, un nombre incalculable d'occupations s'offre à lui lorsque vient le temps de se récréer.

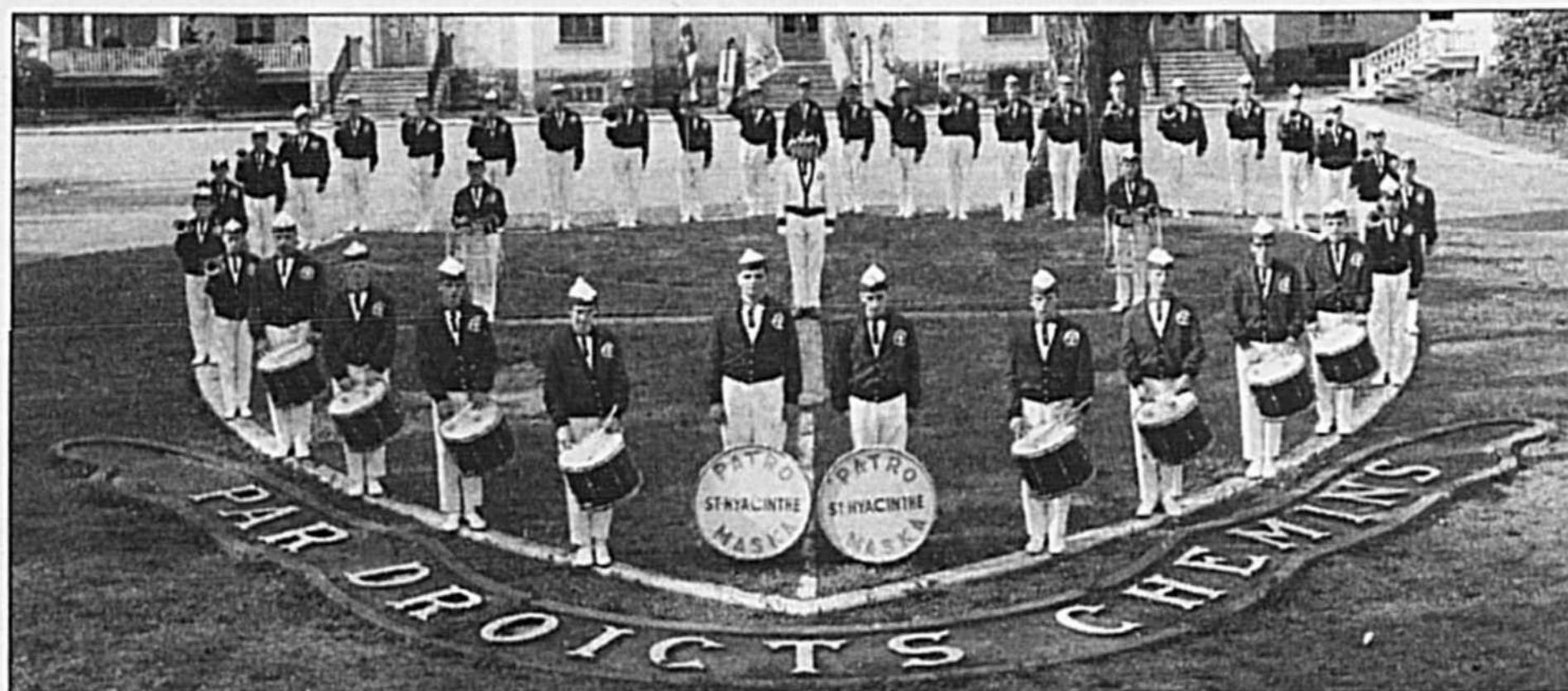
Le choix du menu dans le domaine des loisirs à la carte n'a pas toujours été aussi exhaustif. Afin de mieux comprendre ce phénomène, je vous propose un regard tourné vers le passé, afin d'observer de quelle manière s'est façonné le développement des loisirs organisés dans la Ville de Saint-Hyacinthe.

### Le club, ennemi de la famille

Dans le Québec du XIX<sup>e</sup> siècle, les anglophones commencent à pratiquer certains sports. Le phénomène se développe autour de groupes de personnes qui s'unissent afin de former des clubs. Le club est une *ancienne institution typiquement anglaise (qui) trouve sa force dans l'union de ses membres* affirme Donald Guay, historien du sport. Ainsi, pendant de nombreuses années, la pratique des sports est réservée à une certaine élite protestante qui reproduit ici, les us et coutumes britanniques.

Avec l'industrialisation et l'urbanisation de la société, les manifestations sportives prennent de l'ampleur. Au fil du temps, les Canadiens-français découvrent et s'intéressent peu à peu à ce champ d'activités. Tant et si bien que le clergé catholique y voit une menace à l'intégrité de la culture canadienne-française.

Dans les grands centres et au sein de petites communautés comme Saint-Hyacinthe,



En 1961, la fanfare pose fièrement devant les locaux du Patronage. (Photo : Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe)

de nombreux clubs voient le jour. À cette époque, les activités des clubs ne sont pas uniquement sportives, car elles ont également d'importantes fonctions socio-récréatives. Voyons ce qu'en dit un rédacteur de *l'Opinion Publique* au début des années 1880 : « Le club envahit notre société, fait la guerre aux salons, remplace les réunions de parents et d'amis. On laisse sa femme, ses enfants et ses amis pour aller au club perdre le produit du travail d'une semaine ou d'un mois ». Désormais, le club est un ennemi de la famille.

Le clergé réagit fortement à cette nouvelle influence et son attitude trouve ses sources dans la thèse de « l'idéologie de la survivance ». Ce discours visait essentiellement l'intégrité ethnique, linguistique et religieuse de la « race » comme on le disait à l'époque. Afin de lutter concrètement contre cette mauvaise influence, le clergé investit le domaine du loisir afin de propager ses idées, ses doctrines et ses façons de faire.

### Une première oeuvre : le Patronage

À Saint-Hyacinthe, la petite histoire des loisirs organisés débute avec l'ouverture du

Patronage en 1905. Situé sur la rue Girouard Ouest, sur le site actuel des Terrasses du Patronage, cette oeuvre d'action sociale a pour but l'éducation de la jeunesse par des activités parascolaires. Dès leur arrivée, en octobre 1905, trois membres de la Congrégation des Frères de Saint-Vincent-de-Paul, dont le frère Louis-Eugène Tremblay, accueillent quelques orphelins dans la « Maison de famille ». Ils fondent également le « Cercle Notre-Dame » pour les jeunes hommes de 18 à 22 ans. En 1906, on accueille une clientèle plus jeune, les 14-17 ans, avec la formation de l'association « Saint-Louis de Gonzague » ou « Dominique Savio ». En 1920, le frère Bédard prend la direction de la

nouvelle section « Les Saint-Ange » pour les 8-14 ans. Enfin, comme le temps passe, les anciens se retrouvent dans « l'Association Saint-Joseph » en 1923.

Les activités sportives sont nombreuses au Patronage, car on y pratique les sports en vogue tels le hockey et le baseball. En 1932, trois clubs forment la ligue de Gouret du Patronage. Quinze ans plus tard, en 1946-1947, quatre clubs forment cette ligue et plus de 400 jeunes s'inscrivent aux diverses activités. Parmi celles-ci, la baignade (depuis la construction de la piscine en 1930), la gymnastique, le gouret de salon, le football. La projection de films, les lanternes magiques, le billard et autres jeux d'intérieur sont autant d'occasions à la saine formation des garçons. Les jeunes Maskoutains qui fréquentent le Patronage peuvent aussi y pratiquer le théâtre, le chant et la musique. Une bibliothèque et une salle de lecture sont également aménagées.

Si l'âme du bâtiment demeure la chapelle, la salle de représentation et de gymnastique en est certainement le coeur. En effet, lors des nombreuses fêtes et occasions de toutes sortes, des centaines de citoyens s'y donnent rendez-vous afin d'assister à des soirées récréatives et musicales. Le financement de l'oeuvre est pris en charge par les Dames du Patronage. Quelques jours à la fin de l'été, les Dames organisent une kermesse qui constitue, essentiellement, la principale source de revenus. ◀



Une Fête des mères tout en fleurs



**Pour une meilleure qualité et garantie**

**Faites affaires avec le producteur**

*Arbres et arbustes*

*Vivaces annuelles*

*Plans de légumes*

**NOUVEAUTÉS**

**Fraisiers en jardinière**

**4 saisons**

**Tomates bonne santé**

**“50% plus d'antioxydants“**

*Delina*  
FLEURISTE S.E.N.C.

*Ouvert 7 jours semaine*

**699, rue St-Amable  
Saint-Barnabé 792-3900**

450

# LE ZARICOT

café acoustique

Le Lieu où les arts y causent

**Dans le cadre du 2<sup>ème</sup> ZARICOT BLUES FESTIVAL**

En collaboration avec

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

## MANITOBA HAL (manitoba)

Samedi 12 mai à 21h00

---

**SPECTACLES À VENIR À NE PAS MANQUER**

<b>HOMMAGE À SUBLIME</b> jeudi 10 mai à 21h00	<b>ALEXANDRE BELLIARD</b> Vendredi 11 mai à 21h00
--------------------------------------------------	------------------------------------------------------

**NOUVEAU : Dîner du lundi au vendredi**  
souper et souper spectacle du jeudi au samedi

1460, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 450 774-2383

Saison 2007-2008

# Les abonnés privilégiés prennent d'assaut la nouvelle programmation

Suite de la page A 21

Cette manière de faire avait causé quelques remous l'an passé alors que certains spectacles affichaient déjà complets lors de la prévente au grand public. C'était le cas du spectacle Broue. « Oui, nous avons eu quelques plaintes l'an passé, mais cela concerne une minorité de personnes par rapport à la masse. C'est sûr que nous ne savons pas ce que cela va donner cette année, mais je crois que les gens mécontents l'an passé vont s'y attendre. Cela risque d'atténuer la grogne. »

## Encore plus de spectacles

Alors que le Centre des arts Juliette-Lassonde offrait une programmation de quelque 80 artistes ou productions artistiques en 2006-2007, cette nouvelle saison offre plus de 105 manifestations artistiques des plus diverses. Une augmentation dans le choix de près de 25 %.

« Nous sommes dans le circuit des dix grandes salles du Québec et maintenant, les producteurs nous téléphonent pour vérifier nos disponibilités. Ce n'est plus la même réalité. Je crois que ce sera un gros test cette année pour notre salle, car nous serons à même d'évaluer la limite des consommateurs. »  
C'est ainsi que dès le 15 septembre, le Centre des arts inaugurera sa saison avec le spectacle de l'humoriste Stéphane Rousseau. France Guilmain confirme au COURRIER que le Centre a déjà une vitesse de croisière plus qu'appréciable, au-delà de toutes espérances.

## Le retour des belles voix

Dans la catégorie des grands spectacles musicaux offerts aux Maskoutains, c'est assurément un retour pour plusieurs artistes. Que l'on pense à Jorane, Nicola Ciccone, Claude Dubois, Sylvain Cossette ou Dumas.

Le Centre des arts présente également les nouveaux spectacles de Zachary Richard, Roch Voisine, Isabelle Boulay, Mario Pelchat, Daniel Bélanger, Marie-Élaine Thibert, Michel Rivard, Luce Dufault, Kevin Parent et Kaïn. *Michel Louvain, 50 ans d'amour*, la revue country

• NOUVEAUTÉS •  
à l'affiche...

## 28 semaines plus tard

Film réalisé par Juan Carlos Fresnadillo avec Rose Byrne, Jeremy Renner, Harold Perrineau et Catherine McCormack. Six mois après l'anéantissement de la population londonienne, l'armée semble avoir réussi à endiguer l'épidémie de « rage » qui sévissait dans la capitale. Londres est redevenu le centre administratif et militaire du pays. Au milieu de cette paix retrouvée, vivant dans l'isolement le plus total et surtout la peur que le « virus » ne fasse à nouveau son apparition, les habitants réapprennent à vivre... Jusqu'au jour où, malheureusement, un élément contaminé réussit à s'infiltrer malgré la vigilance de tous. De nouveau, la terreur règne. ◀

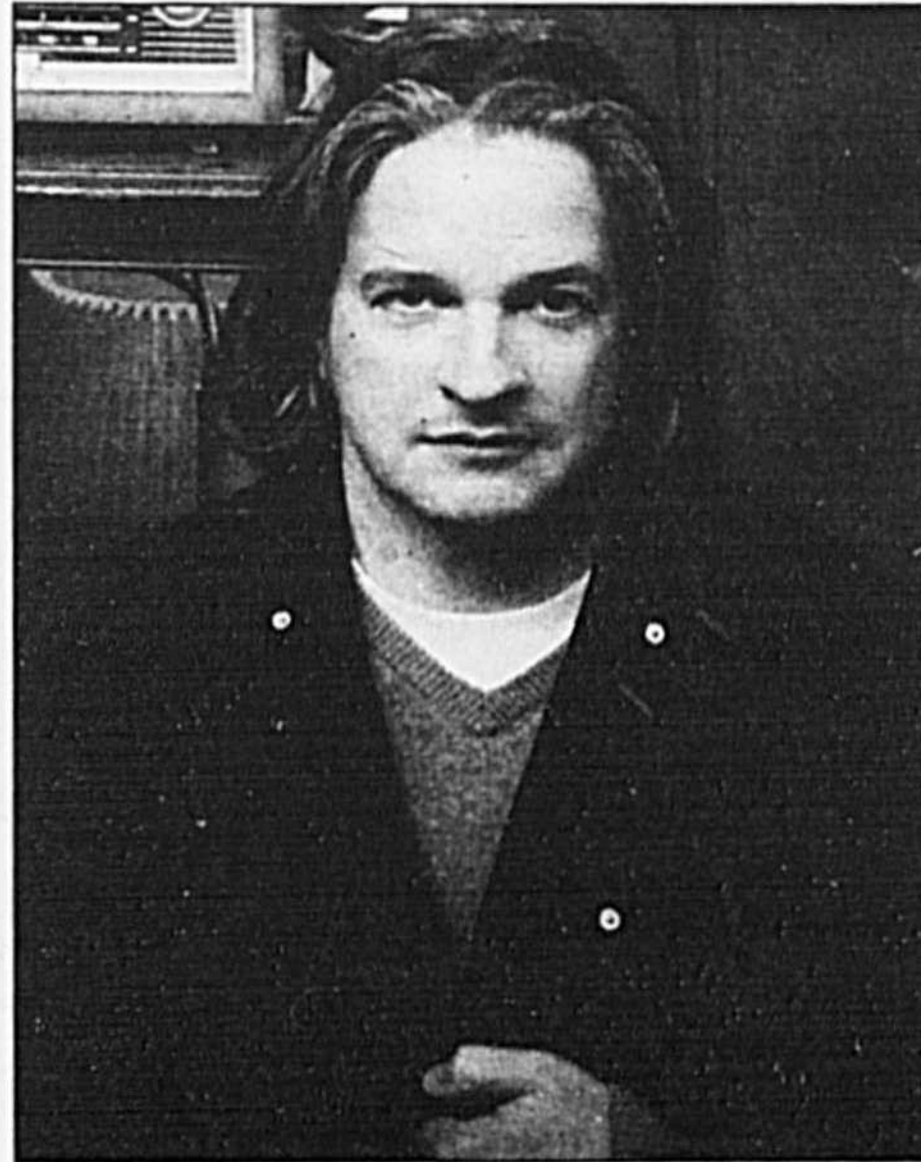


Photo John Londono (c)

L'échec du matériel de Daniel Bélanger sera sur la scène du Centre des arts le 2 février 2008.

On the Road Again (Bourbon Gauthier, Carol-Anne King), Salvatore Adamo et le passage de La Compagnie Créole sont aussi des événements à souligner.

Du côté Cabaret-Chanson, les Country Girls Sylvie Moreau et Sandra Dumaresq prendront leur envol dès le 20 septembre, suivies de Vincent Vallières, Dan Bigras et Luc De Larochelière pour ne nommer que ceux-ci. Le chanteur montréalais anglophone Patrick Watson (*Close to Paradise*), dont la carrière explose présentement, sera sur la scène de l'Espace Rona le 24 octobre.



## L'existence en sol maskoutain

Le propriétaire de la sculpture *L'existence* a exposé la sculpture de l'artiste Claude Millette tout près de sa résidence à Saint-Hyacinthe. L'artiste originaire de Saint-Bernard-de-Michaudville tient actuellement une exposition à Montréal dans l'arrondissement Lachine. Ayant pour thème la résistance des matériaux, l'artiste expose une sélection des oeuvres qu'il a créées depuis les 30 dernières années. En cours jusqu'au 2 décembre, l'exposition se tient au Musée de Lachine. Pour informations : 514 634-3478.

Les cabarets musique qui se dérouleront toujours les jeudis soir accueilleront la chaleureuse Florence K, The International Guitar Night, la pianiste Marie-Andrée Ostiguy, l'Italien Marco Calliari et la chanteuse jazz Coral Egan.

## Faire connaître

Le Centre des arts se donne aussi la mission de faire découvrir de nouveaux talents ou d'initier le public à de nouvelles disciplines. C'est le cas avec les deux spectacles de danse (*Les Sortilèges* et *Un siècle de Tango*) qui sont à l'affiche.

La soprano Giorgia Fumanti et son spectacle *From my heart* est aussi de ces surprises découvertes.

Coup de coeur assuré, la comédie musicale de Denise Filiatrault *Neuf*, avec Serge Postigo, Emily Bégin et Catherine Sénart sera présentée en novembre. Dans la même veine, la comédie musicale *My Fair Lady* sera de retour en avril 2008.

Les pièces de théâtre offertes sont fort nombreuses et variées. On y compte entre autres la comédie dramatique *Mars et Vénus*, la comédie policière *Huit femmes*, la

pièce de Tremblay *Le vrai monde?* et la comédie *Me, myself & moi-même*.

## Humour et cie

La programmation Humour regorge toujours et encore de valeurs sûres avec Gary Kurtz, André-Philippe Gagnon, Rachid Badouri, Jean-Thomas Jobin, Marie-Lise Pilote, Michel Lauzière, Boucar Diouf, Les Denis Drolet et Stéphane Fallu.

Les Dimanches de Juliette reviennent aussi en force avec des spectacles présentés les dimanches à 14 h. Gilles Latulippe, Pierrette Robitaille, la bande de Y'a plein d'soleil, Édith Butler et Paolo Noël sont un bref aperçu de ces joyeux dimanches.

Finalement, dans la catégorie Jeunesse Famille, Arthur L'aventurier, Les Clowns du Carrousel, À la découverte d'Amos Daragon et la rockeuse Marie-Mai raviront toutes les tranches d'âge.

Les billets pour l'ensemble de la programmation 2007-2008 seront disponibles pour le grand public, en prévente, du 2 au 9 juin prochain. Le site [www.centredesarts.ca](http://www.centredesarts.ca) peut également être consulté. ◀

Transcanadienne  
(autoroute 20)  
sortie 115

TÉLÉPHONE:  
467-0402

[www.cine-parc.com](http://www.cine-parc.com)

**OUVERTURE VEND - SAM - DIM 11 - 12 - 13 mai**

Écran #1

2e film

Parfait inconnu

BRUCE WILLIS  
HALE BERRY

13

Écran #2

2e film

Les rois du patin

13

# Roman médicament

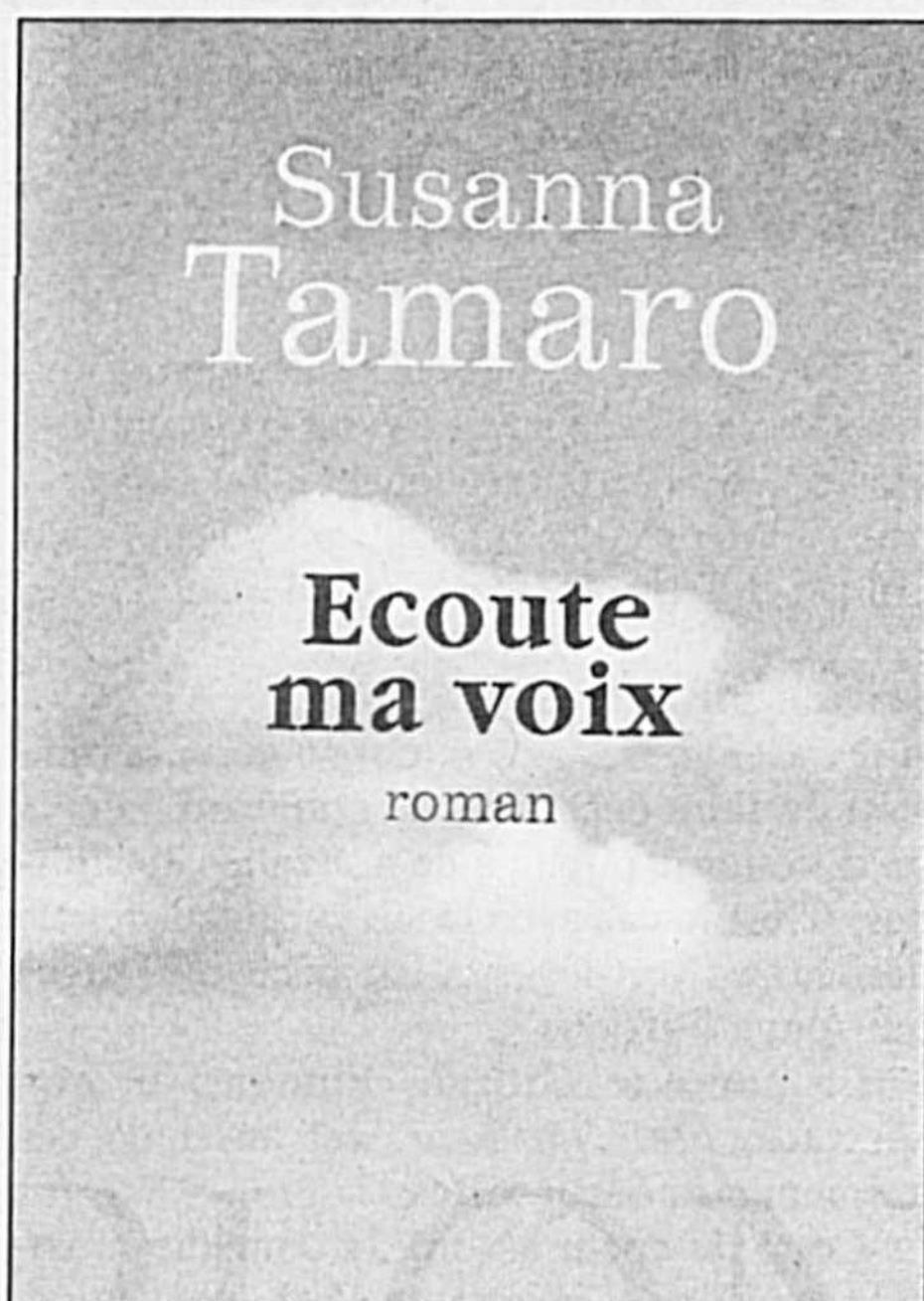


Fabienne Cortes

Il est de ces romans qui vous guérissent. Par les mots qu'ils mettent sur nos souffrances les plus troubles, sur ce que nous n'osons nommer et par les tabous qu'ils soulèvent. C'est le cas d'*Écoute ma voix* de l'Italienne Suzanne Tamaro, la suite de *Va où ton cœur te porte* publié à plus de cinq millions d'exemplaires dans le monde entier.

Une jeune femme raconte à sa grand-mère qui l'a élevée comment l'affection qu'elle avait pour elle est disparue, un jour, pour faire place à la colère, voire à la haine. L'intensité de cette mutation de l'amour en haine pour celle qui l'a élevée, aimée, est d'autant plus poignante que la grand-mère est morte des suites de la maladie d'Alzheimer.

Quand on est un fils, une fille, on est rarement étranger à ce sentiment d'amour-haine qui accompagne les relations parents-enfants. L'auteure dissèque à la manière d'un chirurgien méticuleux (passablement sadique?) ce sentiment trouble ainsi que la culpabilité qui l'accompagne et que l'on devine entre les lignes.



La narratrice est à la recherche de ce qui l'a fait basculer dans la haine de celle qu'elle a pourtant aimé et qui lui a donné tout ce qu'elle pouvait, notamment le goût de la lecture, de l'imaginaire. Déjà, dès l'enfance, pendant les premières lectures, le fossé de l'incompréhension se creusait.

« Souvent, durant les soirées de mon enfance, tu t'asseyais auprès de mon lit et tu

me racontais une histoire; de tout ce tourbillon de princesses, de sortilèges, d'animaux monstrueux et de faits ahurissants, il ne m'était resté que deux images : les yeux jaunes des loups et les pas disgracieux et lourds du Golem; les premiers étaient aux aguets dans les bois et sur les chemins solitaires, tandis que le Golem pouvait aller n'importe où, il savait ouvrir et fermer les portes. »

Celle qui raconte préférerait le terrifiant au merveilleux. Malgré les efforts de la grand-mère à vouloir lui montrer le beau, elle s'évertuait à voir le laid.

Lorsque cette grand-mère tend un coquillage à sa petite fille pour qu'elle entende la mer, elle ne fait que discerner le gémissement des morts : « Ce souffle insolite était leurs voix, il se déversait dans nos oreilles avec toute la violence de l'inexprimé ».

## Les non-dits

Voilà ce qui perturbe la narratrice : ce qui n'a pas été dit, par elle et par sa grand-mère. Le secret, le silence sur ce qui a fait souffrir, a créé de nouvelles souffrances. La vérité sur ce qui a été caché, c'est ce qui fait toute l'intrigue de la première partie d'*Écoute ma voix*. Une intrigue sans action, ni cascade. Une intrigue qui tourne parfois en rond jusqu'au tourbillon, dans les méandres de l'âme meurtrie de celle qui rassemble ses souvenirs pour mieux comprendre.

Les nombreuses tergiversations sur la recherche du sens amènent à des réflexions qui interpellent : « Pourquoi, dès notre naissance, vivons-nous plongés dans cette extraordinaire myopie? Tout nous semble éternel, et notre volonté règne, têtue, sur ce petit royaume confus qui s'appelle « moi », auquel nous rendons hommage comme à un grand souverain.

Il suffirait d'ouvrir les yeux juste une seconde pour s'apercevoir qu'en réalité, il s'agit d'un prince d'opérette, volubile, affecté, incapable de dominer et de se dominer, incapable de voir un monde en dehors de ses propres frontières, qui par ailleurs ne sont que les coulisses, changeantes et étriquées, d'une scène de théâtre ».

Sur la longueur, malgré la découverte d'un père inconnu dans une deuxième partie et un voyage en Israël à la recherche d'un oncle éloigné, le questionnement devient redondant. Le chevauchement des voix des différents personnages qui racontent tous leur recherche du sens de leur vie peut essouffler. Reste qu'*Écoute ma voix* est un livre intense, plein de ces mots si bien placés qu'ils peuvent être des baumes sur nos bobos de l'âme. ◀

*Écoute ma voix*  
Susanna Tamaro  
Plon, 2007, 217 p.

## Exposition de l'artiste-peintre Yolande M. Morissette

Une exposition des oeuvres de Yolande M. Morissette aura lieu au Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe jusqu'au 25 mai.

Mme Morissette est l'une des rares artistes qui utilise la technique de la spatule. Apposée avec cette technique, la peinture à l'huile donne beaucoup de relief aux toiles. Jusqu'à la fin de mai, plus de 40 toiles seront exposées. Inspirées des voyages de l'artiste, les oeuvres ont pour thème les fleurs, les paysages ainsi que les scènes de vacances.

Originaire des Cantons-de-l'Est, l'artiste demeure maintenant dans la région de

Saint-Hilaire. Fascinée par les richesses des couleurs, Yolande M. Morissette fut d'abord coloriste. De fil en aiguille, elle a transposé ses techniques sur des toiles. Après avoir suivi plusieurs formations en art, l'artiste est maintenant prête à dévoiler son talent.

L'aire d'exposition est située au 2090, rue Chérier et est accessible jusqu'au 4 mai inclusivement du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 et le samedi de 10 h à 16 h (fermé le dimanche). Pour la saison estivale qui

début le 5 mai, les heures d'ouverture sont du lundi au mercredi de 8 h 30 à 16 h 30, les jeudis et vendredis de 8 h 30 à 17 h 30 et les fins de semaine de 10 h à 16 h. ◀



Voici l'une des toiles de l'artiste-peintre Yolande M. Morissette.

### AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle  
Ateliers Transition Inc.

Le mardi 12 juin 2007 à 18 h

Au Restaurant Le Parvis  
situé au 1295, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe Qc J2S 2Z2

Un léger goûter vous sera servi

Présentation du bilan des activités et des orientations 2006-2009 à 19 h  
Vote sur une modification aux règlements généraux et aux objets de la charte de l'organisme.

Veuillez confirmer votre présence  
auprès de Mme Shany Ouellette  
au 450 771-2747  
avant le 5 juin prochain.

## Une fête des Mères fleurie

### Visitez un de nos 2 stands

**Au MARCHÉ CENTRE**  
du 10 au 13 mai 2007  
inclusivement

Stand habituel  
situé coin Saint-Pierre Ouest  
et Grand Rang St-François  
(près du pont Douville)  
12 et 13 mai 2007

De plus, à compter du 16 mai 2007, notre kiosque du marché centre ainsi que nos serres seront ouverts pour vos besoins de fleurs annuelles, géraniums, plants de légumes et paniers fleuris.

## LES SERRES DE LA PRESQU'ÎLE SINC.

386 Rg Presqu'île, Saint-Damase  
Réjean Gaucher  
Sylvie Jodoin Tél.: 450 772-6309

# La constance d'Alexandre Belliard

Véronique Lemonde

Alexandre Belliard ne vit pas de rêves démesurés. Faire de la musique toute sa vie et « être juste assez connu » pour en vivre, voici un objectif fort louable pour le jeune auteur-compositeur-interprète.

Cette constance qu'il espère tant, Alexandre Belliard la chante haut et fort par le biais des pièces de son deuxième album, *Demain... La peur*, lancé la semaine dernière au Cabaret du Musée Juste pour rire.

Même après avoir vendu 5 000 exemplaires de son premier opus, *Piège à con*, l'artiste ne se voit pas devenir une star. « Non! Ce serait trop bizarre!, lance-t-il dans un éclat de rire. J'ai très bien vécu pendant deux ans grâce à mes chansons et c'est ce que j'espère pour ce nouvel album. Et surtout, je veux avoir du fun avec une bande de copains sur scène. »

C'est d'ailleurs ce qu'Alexandre Belliard promet au public du Zaricot ce 11 mai. « J'ai avec moi des musiciens hors pair, dont Antoine Gratton. C'est assez rare que l'on puisse les entendre en dehors de Montréal. C'est important pour moi de travailler avec des amis. »

Ici dans le ciel

Déjà, plusieurs radios tournent la pièce « Ici dans le ciel », le premier extrait de *Demain... La peur*. Un coup de pouce fort apprécié et qui le remplit de fierté.

Alors que son premier album avait des cibles plus précises comme les médias, la politique ou la religion, *Demain... La peur* se veut plus global, plus universel. « J'ai tenté de travailler avec plus de rigueur le côté mélodique des pièces pour les rendre plus accrocheuses. » Alexandre Belliard a aussi la chance de s'être fait donner une pièce de Jim Corcoran, « T'as pas à m'en parler », une oeuvre écrite en 1981 que l'artiste n'avait jamais lancée. Finalement, Alexandre Belliard souligne la collaboration de Yann Perreau à l'écriture musicale de la pièce « Rimbaud d'enfer ».

Alexandre Belliard fera une vingtaine de spectacles dans les prochains mois. ◀

Alexandre Belliard  
Ce vendredi 11 mai,  
à 21 h  
Au café Le Zaricot



Le Montréalais Alexandre Belliard.

OSM

Concert-bénéfice avec

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

Au profit des Fondations  
C.H. Honoré-Mercier  
et Denis-Chartier

Mercredi 16 mai 2007 à 20 h  
au Centre des arts Juliette-Lassonde  
1705, rue Saint-Antoine • Saint-Hyacinthe

Billets en vente sur admission  
450 778-3388  
Prix : 150 \$ ou 100 \$



Sous la direction de  
M. Jean-François Rivest

En collaboration avec



Groupe Financier  
Multi Courtage.



Tradition

# Les Compagnons de la Nouvelle-France à Saint-Hugues

Le 2 juin, la population de Saint-Hugues et des environs pourra vibrer au temps de la Nouvelle-France dans le cadre de l'inauguration du parc régional de la Seigneurie-de-Ramezay.

Lors de cet événement, les gens pourront découvrir les Compagnons de la Nouvelle-France. Ce groupe spécialisé en reconstitution historique qui recrée la vie des militaires et habitants du XVIII<sup>e</sup> siècle, saura créer une ambiance exceptionnelle. Ils arriveront avec femmes et enfants et ceux-ci vivront comme à l'époque de la Nouvelle-France. Pour ce faire, ils érigeront leur campement dans le parc, mangeront et vivront comme autrefois.

Les Fifres et tambours de Nouvelle-France, groupe musical militaire du XVIII<sup>e</sup> siècle, de Saint-Liboire, feront également découvrir un répertoire musical des plus authentiques.

Plusieurs activités seront aussi au rendez-vous dont une présentation théâtrale lors du

dévoilement du parcours historique. Quelques personnalités offriront une prestation dont France Beucler, actrice et comédienne, Guy Gervais, missionnaire humanitaire et pilote de brousse, et les étudiantes de la Faculté de musique de l'Université de Sherbrooke, Geneviève Hamel et Nancy Fleurant.

### École du soldat

Chaque année, les Compagnons de la Nouvelle-France tiennent une école du soldat pour former leurs nouvelles recrues. Maniement et tirs du mousquet, marches militaires, embuscades, et plus, seront au rendez-vous. Venez accueillir leurs homologues de la France qui seront de passage lors de cet événement les 2 et 3 juin.

Pour connaître la programmation du 2 juin qui débutera à 12 h 30, rendez-vous au [www.vizu.qc.ca](http://www.vizu.qc.ca) en cliquant sur la bannière du parc. L'activité est gratuite pour tous. Infos : 450 794-5182.



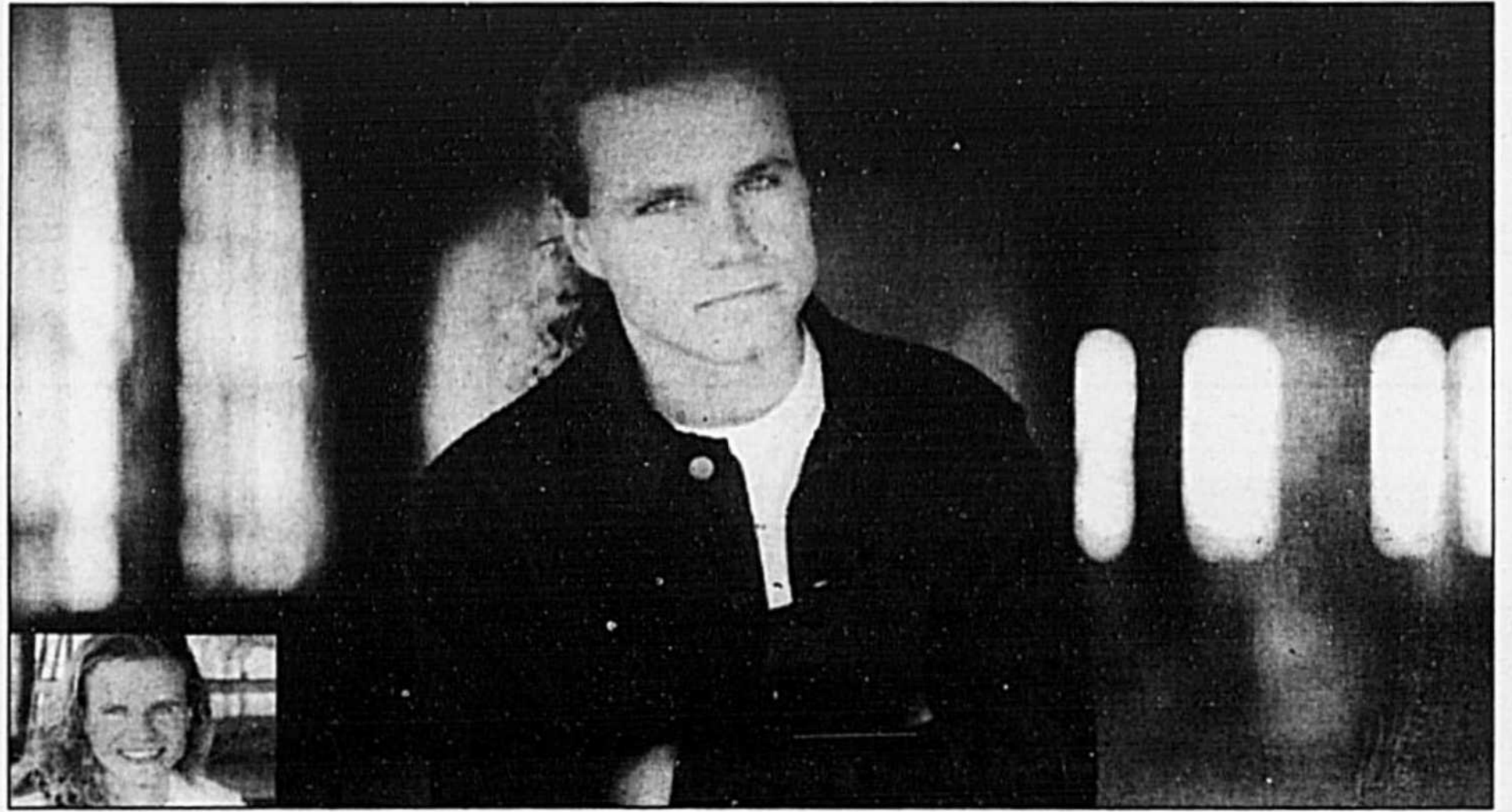
# Contes au Bilboquet : dernière de la saison

Le Bilboquet clôture la saison de contes avec la participation de Gaëtane Breton, chanteuse, musicienne et conteuse, et de Francis Pellerin, poète et conteur. Pour l'occasion, François Grisé, propriétaire du Bilboquet, ira aussi d'une histoire. Après avoir entendu des conteurs pendant trois ans, il faut croire qu'il en aura été influencé.

Gaëtane Breton faisait partie, avec le regretté Richard Cyr, du duo Breton-Cyr dans les années soixante-dix. Parallèlement à sa carrière de chanteuse, Gaëtane Breton s'est engagée dans la voie du conte. En 2000, elle faisait paraître son premier disque de contes, *Sur les traces de Poiléphume*.

Francis Pellerin a plus d'une corde à son arc. Il est à la fois poète, conteur, monologueur et comédien. L'artiste a commencé sa formation artistique à l'École Nationale de l'Humour à l'âge de 23 ans, puis il est passé à l'École Nationale de Théâtre du Canada où il a pu côtoyer des maîtres prestigieux. François Avard lui a notamment enseigné l'écriture.

Soirée de contes  
Bar Le Bilboquet  
Le vendredi 18 mai à 19 h 30



Francis Pellerin clôturera la saison des contes.

### Coopération Anjou-Montérégie-Est

Une délégation de la région d'Anjou en France a séjourné au Québec du 17 au 20 mars afin d'étudier la faisabilité d'un jumelage entre cette région et celle de la Montérégie-Est qui ont plusieurs points en commun. Il a été notamment question d'agriculture, d'environnement et d'horticulture. Certains membres de la délégation en étaient à leur deuxième visite au Québec. Sur cette photo prise lors d'une visite au Théâtre de la Dame de cœur (TDC) d'Upton, on aperçoit Jean-Paul Boisneau, conseiller général et maire de La Séguinière; Véronique Rigault, directrice adjointe à la culture, aux sports et aux relations internationales; François Chanteux, vice-président chargé du patrimoine, de la culture, des sports, de la vie associative et des relations internationales; Richard Blackburn, directeur artistique du TDC, Thérèse Ménard, directrice de la culture, des sports et des relations internationales et Claude Marchesseault du conseil d'administration du TDC.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

### Instruments de musique Achat - vente - location



## 2 succursales pour mieux vous servir!

#### Acton Vale

Heures d'ouverture  
Lundi au mercredi : 9 h à 18 h  
Jeudi - vendredi : 9 h à 21 h  
Samedi : 9 h à 17 h  
Dimanche : fermé

565, rue Roxton,  
Acton Vale, Québec  
450.546-2003

#### Drummondville

Heures d'ouverture  
Lundi au mercredi : 9 h 30 à 18 h  
Jeudi - vendredi : 9 h 30 à 21 h  
Samedi : 9 h 30 à 17 h  
Dimanche : 11 h à 16 h

565, boul. Saint-Joseph (près du Super C)  
Drummondville, Québec  
819 474-4448

0296471

### Pépinière Ste-Madeleine ENR.

1480, chemin Saint-Jean-Baptiste,  
SAINTE-MADELEINE  
CÈDRES À HAIES

• Bien fournis avec motte de terre  
• 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6', 6' à 7', 7' à 8'

**OUVERT AU PUBLIC**  
Vendredi 13 h à 18 h  
Samedi 8 h à 12 h

Vente et pose si désiré  
450 795-3591

0213697

0212507  
**Tele-BINGO**  
de la  
Fondation  
Aline-Letendre  
à CÂBLE 3  
COCECO SAINT-HYACINTHE  
Câble  
TOUS LES DIMANCHES  
de 16 h 30 à 18 h  
Le Courrier  
A BAGNER A CHAQUE ÉMISSION  
\* S'il y a plusieurs gagnants, le prix est divisé en parties égales en complétant au dollar s'il y a lieu

6 mai 2007

- 1er Jeu 300 \$  
Lise Potvin, Dép. Dumesnil
- 2e Jeu 250 \$ ch.  
Marie-Josée Pellerin, Dép. du Centre  
Yves Vaughel, Dép. Chang Tai
- 3e Jeu 300 \$  
Thérèse Cusson, Dép. St-Damase
- 4e Jeu 500 \$  
Monique Beaulieu, Dép. centre-ville
- 5e Jeu 150 \$ ch.  
Lisette Hamel, Dép. Coulonge  
Marie-Claire Morier, St-Hyacinthe
- 6e Jeu 250 \$  
Josée Blanchette, Marché St-Joseph  
Micheline L'Heureux, Marché St-Joseph
- 7e Jeu 300 \$  
Lucie Cloutier, Dép. Annexe
- 8e Jeu 2 000 \$  
Germaine Beaudoin, Loblaws
- 9e Jeu 300 \$  
Lynda Laporte, Dép. La Providence

**Soirées pyjama**

En mai, on passe la journée à l'école des fées en compagnie d'une sorcière? Quelle idée! On fait la connaissance d'une princesse qui ne voulait même pas manger un petit pois et l'on joue à être une fée avec Alice! Les rendez-vous avant le dodo ce 9 mai, La princesse qui détestait les légumes, et le 23 mai, Alice la Fée, à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain.

Quant à la Bibliothèque Sainte-Rosalie, elle présente le 17 mai, Une sorcière chez les fées et Stella, fée des forêts. C'est gratuit! Il faut s'inscrire en personne afin d'obtenir son billet de participation dans une des deux bibliothèques de la Médiathèque maskoutaine.

**Initiez-vous au chant choral**

Le chœur de l'Harmonie vocale de Saint-Hyacinthe vous invite à venir expérimenter le chant choral du répertoire classique et sacré durant le mois de mai 2007, et ce, sans aucuns frais ou obligation de votre part. Ces répétitions spéciales auront lieu les jeudis 10, 17, 24 et 31 mai, à 19 h 15, à l'église du Sacré-Coeur-de-Jésus (2210, boul. Laframboise, entrée rue Bernier). Pour obtenir de plus am-

plus renseignements, veuillez communiquer avec Gilles Gaudette au 450 261-1340.

**Au Centre des arts**

Le Centre des arts Juliette-Lassonde présente le spectacle Les Vendredis de Stefie Shock, ce jeudi 10 mai, à 20 h, dans l'Espace Rona en formule Cabaret Chanson. Un spectacle haut en couleurs, musicalement rafraîchissant, agrémenté d'une forte dose de soleil, de chaleur et de lunettes fumées...

Aussi, le Centre des arts accueille le spectacle de Bruno Pelletier et le GrosZorchestre le samedi 19 mai, à 20 h, à la Salle Desjardins. Un chanteur qui s'amuse, des

musiciens qui s'éclatent, voilà le topo d'une soirée pour plaire à tous.

**Concert au Collège Saint-Maurice**

Le concert de fin d'année du CSM aura lieu le jeudi 10 mai, à 19 h 30, à l'auditorium du Collège. Des billets au coût de 7 \$ pour les adultes et de 5 \$ pour les enfants seront en vente à la porte. Au programme : les Harmonies des différents niveaux, *stage band* et chorale.

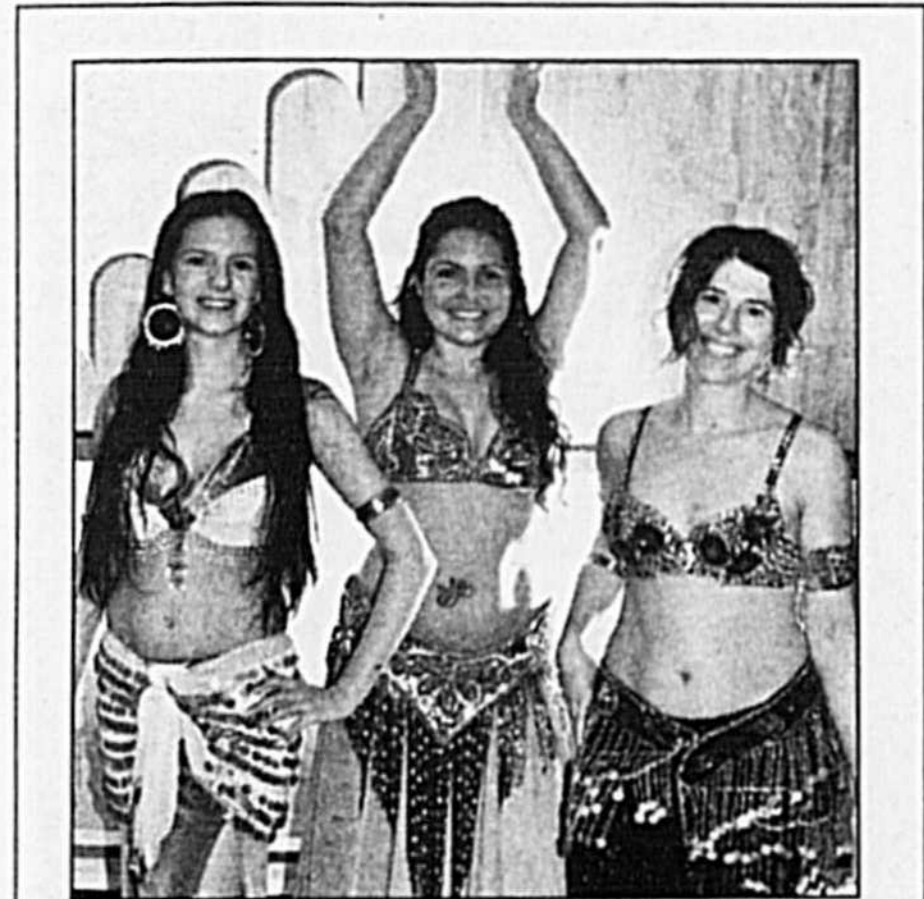
**Rallye Maman! Je t'aime!**

A l'église Saint-Sacrement le vendredi 11 mai, à 19 h, spectacle de la troupe

Crescendo avec plus de 50 choristes. Spectacle, beignes et café, le tout 28 \$ au profit de la Mission Radisson. Renseignements auprès de John Sanchez au 450 773-8583 poste 268.

**Oiseaux et nature**

René Pelletier présente une exposition intitulée Oiseaux et nature à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, du 11 mai au 1<sup>er</sup> juin. La Grande Aigrette, le Bruant à couronne blanche et le Pic flamboyant sont quelques-uns des oiseaux photographiés par René Pelletier. Fleurs et nature sont aussi au rendez-vous. ◀



**Spectacle de danse orientale**

*Voyage*, un spectacle de baladi, de danse indienne et tribale sera présenté le vendredi 11 mai à 20 h (souper-spectacle le samedi 12 mai à 18 h) au restaurant Le Parvis. Rythmes, sons et ondulations sauront animer vos sens. La deuxième édition promet une atmosphère des plus dépay-santes où énergie et sensualité, espèglerie et suavité se partageront ce moment magique. Réservations et informations : Ève-Line Archambault au 450 774-8865. Sur la photo on aperçoit Èveline Labrecque, Ève-Line Archambault et Geneviève Falardeau.

**Praticienne en massage et thérapeutique**

*Shantala Lewis*

En clinique ou à domicile Avec ou sans rendez-vous.

**Pour la Fête des mères 5 \$ de rabais**

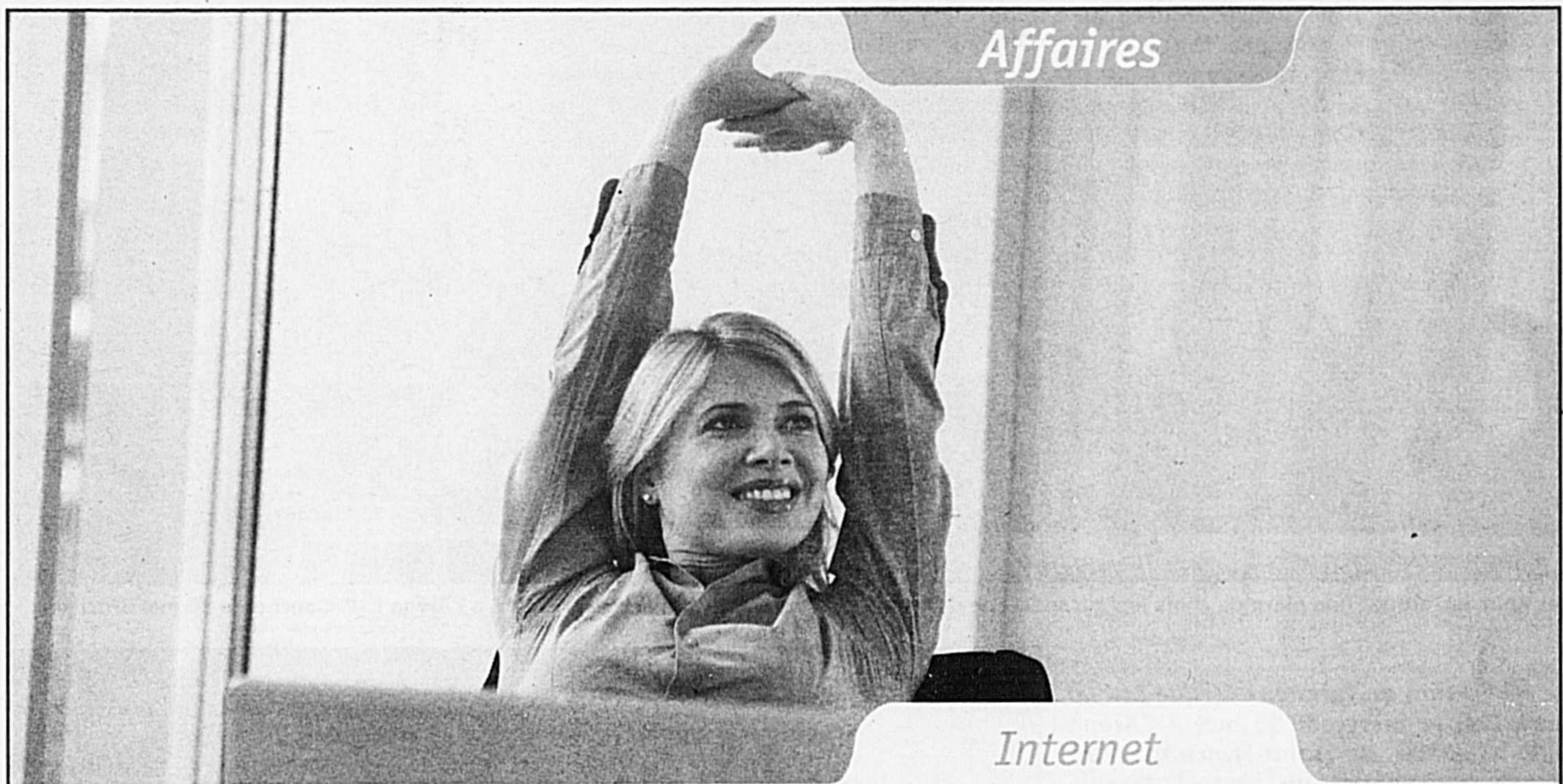
- Massages de détente
- Soulagement des douleurs
- Amélioration de la cellulite
- Conseillère en produits de massage et thérapeutique.

**Ambiance Zen**  
Louise Laliberté

645 rue Lemonde, Saint-Hyacinthe

tél. : 450 773-7334  
cell. : 450 230-7334

0296472



**FAITES VITE UNE BONNE AFFAIRE!**  
Profitez de la haute vitesse et ne payez rien pendant 3 mois!

Internet Haute vitesse

**0\$ pendant 3 mois**  
Installation sans frais...

Jusqu'à 5 Mbps

Télébec vous offre Internet Haute vitesse à ses frais pendant 3 mois... et tous ces avantages :

- Libérez votre ligne téléphonique pour vos appels, l'envoi de vos télécopies et votre terminal de point de vente
- Assistance technique 24/7
- Louez ou achetez votre modem\*\*

Pour être vite en affaires, branchez-vous dès maintenant à Internet Haute vitesse de Télébec et profitez d'un service qui propulse votre entreprise vers le succès.

Composez le 1 888 TÉLÉBEC ou visitez le [telebec.com/affaires](http://telebec.com/affaires).



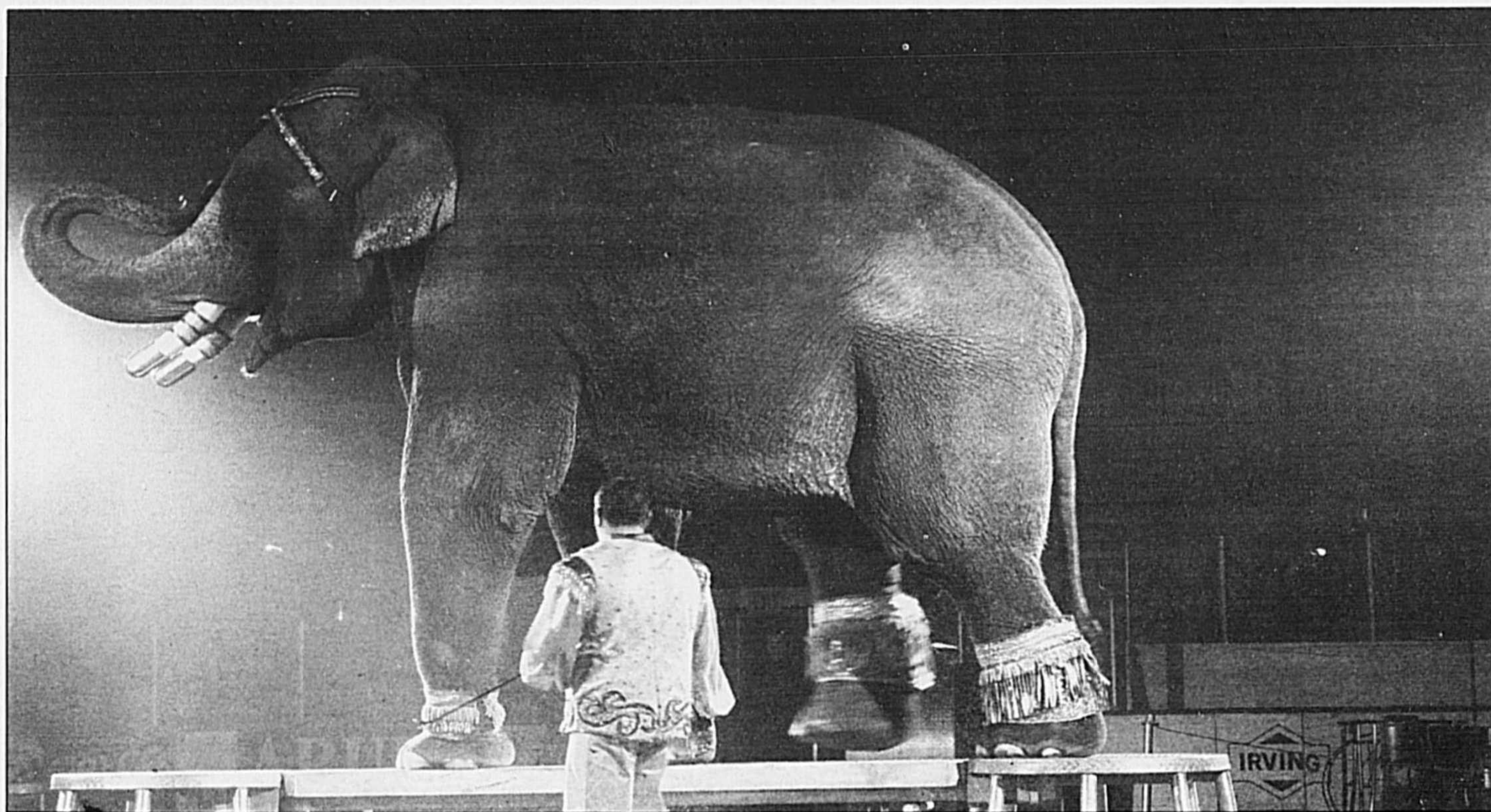
\* Certaines conditions s'appliquent dont un engagement de 12 mois minimum. Offre valable pour un temps limité là où la technologie le permet et réservée aux nouveaux abonnements. Le tarif courant du forfait choisi s'appliquera à partir du 4<sup>e</sup> mois.  
\*\* Modem : location : 15 \$ par mois, achat : 79,95 \$.

1 888 TÉLÉBEC  
[telebec.com/affaires](http://telebec.com/affaires)

Famille

C  
culture

# Le Fabuleux Cirque Estival à Saint-Hyacinthe



Les animaux auront une place de choix lors du spectacle du Fabuleux Cirque Estival qui sera présenté à l'Aréna L.-P.-Gaucher le 30 mai prochain.

La 4<sup>e</sup> édition du Fabuleux Cirque Estival aura lieu le mercredi 30 mai à l'Aréna L.-P. Gaucher de Saint-Hyacinthe. Un cirque traditionnel que toute la famille appréciera.

Ayant œuvré dans le milieu des arts circassiens pour une durée d'au moins 25 ans, les producteurs Marc Verreault, Sylvie Gladu et Louis Léonard ont joint leurs efforts pour vivre cette aventure qui dure déjà depuis quatre ans. S'efforçant pour innover et enrichir leur spectacle année après année, le Cirque Estival compte des artistes du Québec et de partout à travers le monde.

Cette année, vous y verrez un clown acrobate sur trampoline, des cracheurs de feu, des motocyclistes conduisant à pleine vitesse dans une sphère métallique, un jongleur et des équilibristes. Les animaux aussi auront une place de choix au sein du spectacle. Éléphant, chiens, lion, zèbre, dromadaire et cheval miniature prendront tour à tour place sur la piste pour montrer leur savoir-faire.

Yannick Marjot enfilera son costume de maître de piste encore une fois afin de présenter les numéros. Ayant animé plusieurs émissions par le passé et actuellement, à la tête des « Bolés » à TQS et de l'émission de variété « Un instant s'il vous plaît », à Radio-Canada au Saguenay, il est très heureux de réintégrer l'équipe.

En plus de passer par le Québec, la tournée s'arrêtera également en Ontario, au Nouveau-Brunswick, à l'Île-du-Prince-Édouard ainsi qu'à Terre-Neuve. C'est ainsi qu'en 2007, 86 représentations seront données dans 44 villes différentes.

Le cirque tiendra deux représentations à Saint-Hyacinthe, soit le mercredi 30 mai à 16 h 30 et à 19 h 30. On peut se procurer des billets au Restaurant Mikes, au Centre des arts Juliette-Lassonde, chez Loblaw's et sur le Réseau Admission ([www.admission.com](http://www.admission.com)).

**algologie**  
FRANCE

[www.algologie.ca](http://www.algologie.ca)

**OFFRE SOIN**  
**IDÉE-CADEAU**

À l'institut  
**Soin Vine Secret Antiâge**  
Durée 1 h 15

**Votre prime**  
Une remise en beauté des  
mains, des bras et du décolleté

**Valeur totale 100 \$**  
**Offert à 68 \$ seulement**

**OFFRE PRODUIT**  
**VINE SECRET**

**Votre prime valeur 53,50 \$**  
Gommage Optimal 100 ml

à l'achat d'un produit ou plus de la ligne Vine Secret.

Offres valables jusqu'au 26 mai 2007 ou jusqu'à écoulement des stocks. Offres non cumulatives. Une prime par achat par client.

**Esthétique et Coiffure Murielle Palardy**  
Tél. : 450 797-2162  
197, Principale - Saint-Damase

**Esthétique Guylaine Bronzage Soleil**  
Tél. : 450 774-0707  
2180, St-Charles - Saint-Hyacinthe

A 28 • Mercredi 9 mai 2007 • Le Courrier de Saint-Hyacinthe

RONA



LA MARCHÉ DE LA MÉMOIRE

RONA

Société Alzheimer Maskoutains - Vallée des Patriotes

[www.marcheedons.com/maskoutains](http://www.marcheedons.com/maskoutains) 450-778-2572

MARCHE ET DOMS!  
LE 27 MAI 2007

0210036

# Horaire de télévision

du 10 au 16 mai 2007



## 2 SRC cable 2

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Pouic explore le monde	Pouic explore le monde	Les Hoobs	Poko	Poko	Poko	Pouic explore le monde
06:30	Les Hoobs	Les Hoobs	L'ours Benjamin	Lapitch	Les Hoobs	Les Hoobs	Les Hoobs
07:00	Les câlinours	Les câlinours	Rolie Polie Olie	Dominique raconte	Les câlinours	Les câlinours	Les câlinours
07:30	Les Schtroumpfs	Les Schtroumpfs	Jim l'astronaute	La famille Passiflore	Les Schtroumpfs	Les Schtroumpfs	Les Schtroumpfs
08:00	Le Téléjournal/matin	Le Téléjournal/matin	Les câlinours	Twipsy le cybermessenger	Le Téléjournal/matin	Le Téléjournal/matin	Le Téléjournal/matin
08:30			Les Schtroumpfs	Winchell et compagnie			
09:00	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Code Lyoko	Code Lyoko	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
09:30			Kong	Mona le vampire			
10:00			Le projet Zeta	Le jour du seigneur			
10:30	Ricardo	Ricardo	Chasseurs de dragons		Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:00	Un monde à part	Un monde à part	Le mystère de Moxville	Les coulisses du pouvoir	Un monde à part	Un monde à part	Un monde à part
11:30			Hôtel Bordemer				
12:00	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi
12:30	Kif kif	Kif kif	Art circuit	La semaine verte	Kif kif	Kif kif	Kif kif
13:00	Ciné-fraicheur : Certains l'aiment chaud	Ciné-fraicheur : Douze hommes en colère	L'accent		Ciné-fraicheur : Les sirènes	Ciné-fraicheur : Une étrangère parmi nous	Ciné-fraicheur : Varian Fry : Un héros oublié
13:30			1-888-oiseaux	Second regard			
14:00			Ça vaut le détour!	Parlez-moi des hommes			
14:30				Zig Zag			
15:00			Cinéma : Miss Marple : Le train de 16 h 50	Cinéma : Les country bears			
15:30	La firme de Boston	La firme de Boston			La firme de Boston	La firme de Boston	La firme de Boston
16:00							
16:30	4 et demi...	4 et demi...			4 et demi...	4 et demi...	Urgences
17:00			Beautés désespérées	Dimanche au marché			
17:30	Rumeurs	Rumeurs			Rumeurs	Rumeurs	Rumeurs
18:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
18:30			Hockey : La fierté d'un peuple	Découverte			
19:00	Des squelettes dans le placard	Cinéma : Un homme d'exception			Des squelettes dans le placard	Des squelettes dans le placard	Des squelettes dans le placard
19:30	Fric show		Ici Louis-José Houde	Et Dieu créa... Laflaque	Legendre idéal	La facture	L'épicurien
20:00	Perdus		Dre Grey, Leçons d'anatomie	Cinéma : Camping sauvage	Que le meilleur gagne	Beautés désespérées	La petite séduction
20:30							
21:00	René		Dre Grey, Leçons d'anatomie		Les bougon - C'est aussi ça... Cover girl	Suspect numéro 1 - le dernier acte	Smash
21:30							
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30			Francoeur	Zone doc			
23:00	Au-dessus de la mêlée	Au-dessus de la mêlée	Perdus		Au-dessus de la mêlée	Au-dessus de la mêlée	Au-dessus de la mêlée
23:30	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes		Cinéma : Les quatre cents coups	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes	Des kiwis et des hommes
00:00							

## 10 TVA cable 11

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Infopublicité / Évangélisation 2000	Évangélisation 2000	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)
06:30			Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! Week-end			
07:00							
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Transformation extrême	Cinéma au lit : Président d'un jour	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30							
11:00	Michel Jasmin	Michel Jasmin	Dans ma caméra		Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
11:30			Par dessus le marché				
12:00	Le TVA midi	Le TVA midi	Le TVA midi	Le TVA midi	Le TVA midi	Le TVA midi	Le TVA midi
12:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Via TVA	Larocque / Lapierre	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00			Infopublicité	Évangélisation 2000			
13:30	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00	Shopping TVA	Shopping TVA		Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:30	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:00	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Quoi de neuf Bugs?	Infopublicité	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30			Cinéma : Ça va clencher!	Infopublicité			
16:00	Top modèles	Top modèles		Cinéma : Matilda	Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:30							
17:00	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures			Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures
18:30	Le cercle	Le cercle	Cinéma : À toute vitesse	L'école des fans	Le cercle	Le cercle	Le cercle
19:00	Drôles de vidéos	J.E.		Bête surdouée	Drôle de vidéos	Le sketch show	Par dessus le marché
19:30	Les gags			Désastres naturels	L'imposteur	Caméra café	La poule aux oeufs d'or
20:00	Cinéma : La belle-famille	Spécial Claire Lamarche - La chasse à l'emploi		Cinéma : L'affaire Thomas Crown	Ma maison Rona	Histoires de filles	Qui perd gagne III
20:30						KM/II	
21:00			Cinéma : 4400		Les anges de la rénovation	La grande évasion	Dr House
21:30							
22:00	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures			Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures
22:30				Le TVA/Sports/Loteries			
23:00	Le cercle	Le cercle	Le TVA réseau	Cinéma : Un caddy exceptionnel	Le cercle	Le cercle	Le cercle
23:30	Cinéma : Hantise	Dans ma caméra	Cinéma : L'oeil du tigre		Cinéma : Alerte	Cinéma : La mission	Cinéma : L'équipe extrême
00:00							

## 17 TQc cable 8

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Cornemuse	Cornemuse	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
08:30	Anatole	Anatole	Inuk	Inuk	Anatole	Anatole	Anatole
09:00	Les mélodilous (8h55)	Les mélodilous (8h55)	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Les mélodilous (8h55)	Les mélodilous (8h55)	Les mélodilous (8h55)
09:30	Teletubbies	Teletubbies	Esprit-fantômes (9h25)	Esprit-fantômes (9h25)	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
10:00	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Dr Dog (9h55)	Dr Dog (9h55)	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit
10:30	Zoboofoo (10h25)	Zoboofoo (10h25)	Maya & Miguel (10h25)	Maya & Miguel (10h25)	Zoboofoo (10h25)	Zoboofoo (10h25)	Zoboofoo (10h25)
11:00	Anatole	Anatole	Pitt et Kantrop (10h50)	Pitt et Kantrop (10h50)	Anatole	Anatole	Anatole
11:30	Ramdam	Ramdam	Anne, la maison aux pignons verts	Anne, la maison aux pignons verts	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:00	Ramdam	Ramdam	11 Somerset	11 Somerset	Ramdam	Ramdam	Ramdam
12:30	Bob et Margaret	Les p'tites vues	ADN-X	Malcolm	100 québécois qui ont fait le XXe siècle	100 québécois qui ont fait le XXe siècle	100 québécois qui ont fait le XXe siècle
13:00	La vie en vert	Doc monde	Soyons bêtes!	Soyons bêtes!			
13:30	1900, la vie de château				Cultivé et bien élevé	Bob et Margaret	1900, la vie de château
14:00	Les francs-tireurs	La vie en vert	Bob et Margaret	Seconde chance	Une pilule, une petite granule	Questions de société	A la Di Stasio
14:30		Méchant contraste	Il va y avoir du sport!				
15:00	Pour l'histoire	Questions de société		Atomes et neurones	Atomes et neurones	24 heures pour l'histoire	Doc monde
15:30							
16:00	Georges rétrécit	Georges rétrécit	National géographique	National géographique	Georges rétrécit	Georges rétrécit	Georges rétrécit
16:30	Rocket Power	Rocket Power			Rocket Power	Rocket Power	Rocket Power
17:00	Zoboofoo	Zoboofoo	Une pilule, une petite granule	A la Di Stasio	Zoboofoo	Zoboofoo	Zoboofoo
17:30	Cornemuse	Cornemuse			Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	1900, la vie de château	1900, la vie de château	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Ramdam	Ramdam	La vie en vert	Malcolm	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Ramdam	Ramdam	Les francs-tireurs	Questions de société	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:30	Malcolm	Il va y avoir du sport!			Méchant contraste!	Malcolm	Les p'tites vues
20:00	Une pilule, une petite granule		National géographique	24 heures pour l'histoire	Casanova	National géographique	Les francs-tireurs
20:30							
21:00	Atomes et neurones	A la Di Stasio	Belle et bum	Cinéma : La mère	Doc monde	La société fantôme	Wallander : Enquêtes criminelles
21:30							
22:00	100 québécois qui ont fait le XXe siècle	Belle et Bum			100 québécois qui ont fait le XXe siècle	100 québécois qui ont fait le XXe siècle	
22:30			Cinéma : Va savoir	Pulsart (22h55)			
23:00	Cultivé et bien élevé			Cinéma : Red	1900, la vie de château	1900, la vie de château	La vie en vert
23:30	Groupes parlementaires...	Cinéma : Liste d'attente			Questions de société	La période de question	La période de question
00:00							

## 35 TQS cable 5

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)	Vision mondiale	Il est écrit	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)	Caféine (5h30 à 9h)
08:30			Hamtaro	Le bleu de vos vacances			
09:00	L'avocat et le diable	L'avocat et le diable	Box-Office		L'avocat et le diable	L'avocat et le diable	L'avocat et le diable
09:30			Expédition plein air	Les bolés			
10:00	Cinéma : Le Titanic (1re de 2)	Cinéma : Le Titanic (2e de 2)	RPM	RPM	Cinéma : Joe contre le volcan	Cinéma : Une vie moins ordinaire	Cinéma : La cure
10:30							
11:00			Infopublicité	Y'a plein de soleil			
11:30							Qu'est-ce qui mijote?
12:00	Le journal du midi	Le journal du midi		Cinéma : Un gentleman en cavale	Le journal du midi	Le journal du midi	Le journal du midi
12:30			Les bolés				
13:00			Cinéma : Histoire sans fin 2 : Un nouveau chapitre				
13:30	Flash	Flash			Flash	Flash	Flash
14:00	Cinéma : Le dernier rendez-vous	Cinéma : Terres brûlantes - L'histoire de Robert Wraight		Cinéma : Moby Dick	Cinéma : Quinn enquête	Cinéma : Une leçon de courage	Cinéma : L'impossible amour
14:30							
15:00			Cinéma : Pirates				
15:30							
16:00	Les Simpson	Les Simpson		Les quilles à TQS	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:00			Qu'est-ce qui mijote?	Pas si bête que ça!			
17:30			Le Journal Week-end	Le Journal Week-end			
18:00			Drôle, drôle, drôle	Cinéma : Crocodile Dundee à Los Angeles	La roue de fortune chez...	La roue de fortune chez...	La roue de fortune chez...
18:30	Flash	Flash	Cinéma : Au volant pour mes 16 ans		Flash	Flash	Flash
19:00	Vert avec Albert	La violence dans le sport!			Rire et délire	Les insolences d'une caméra	Les rois de la pop
19:30	Cinéma : Pouvoir d'exécuter				Des mariages fous!	Suite 309, le dating show	450, chemin du golf
20:00		La porte des étoiles		Cinéma : Opération Hadès de Robert Ludlum	Un tueur si proche	L'île de la tentation II	Rire et délire
20:30			Cinéma : New York en automne				
21:00		Sexy cam non censuré			Les sosies débarquent!	Les 101 secrets les mieux gardés d'Hollywood	Le grand rire
21:30		Le monde de monsieur Ripley			La magie de Criss Angel		
22:00	Le journal du soir	Le journal du soir			Le journal du soir	Le journal du soir	Le journal du soir
22:30	Dutrizac	Dutrizac	Le Journal Week-end		Dutrizac	Dutrizac	Dutrizac
23:00	110%	110%	Cinéma : Passions extrêmes		110%	110%	110%
23:30	L'avocat du diable	L'avocat du diable		Le Journal Week-end	L'avocat du diable	L'avocat du diable	L'avocat du diable
00:00							

## Un défi de taille pour le Monkey



Mylène  
Richard

mrichard@lecourrier.qc.ca

Le Monkey entamera sa saison le dimanche 13 mai, et devra défendre son titre de champion des séries 2006 de la Ligue de baseball junior AA Rive-Sud Métro.

À sa première saison, la formation maskoutaine en a surpris plusieurs en connaissant une saison de rêve. Le Monkey a dominé le classement pendant presque toute la totalité de la saison régulière, avant d'échapper le championnat en toute fin de saison. Les Maskoutains se sont cependant bien repris en remportant le championnat des séries en sept rencontres face à Saint-Constant.

De nouvelles données viendront toutefois compliquer la tâche du Monkey, alors que la ligue passera de 6 à 12 équipes. Seulement huit formations accéderont aux séries éliminatoires.

« L'an dernier, nous avons vécu une saison incroyable, s'est rappelé l'entraîneur en chef Alain Gardner. Il sera difficile de répéter nos exploits. Nous tenterons de nous maintenir dans le milieu du peloton. Notre objectif sera de se classer pour les séries. »

Le calendrier régulier comprendra 34 parties, soit quatre de plus que la dernière saison. Le Monkey affrontera à six reprises

les équipes de la section Estrie (Granby, Sherbrooke et Drummondville), disputera quatre joutes contre la division Rive-Sud (Longueuil, Saint-Bruno, Saint-Constant et Saint-Jean-sur-Richelieu) et croisera le fer à deux occasions contre les clubs de la section Nord-Ouest (Lac St-Louis, Lakeshore, Saint-Eustache et Terrebonne).

« Ce sera une saison assez palpitante, a repris l'entraîneur. Le calibre sera beaucoup plus relevé. Les équipes de la division Nord-Ouest aligneront plusieurs joueurs expérimentés de 20, 21 et 22 ans. Nous aurons une jeune équipe, avec seulement deux joueurs de 22 ans. Mais nous serons agressifs et nous aurons du plaisir. Nous tenterons d'avoir un aussi bel esprit d'équipe que l'an dernier. »

Le système des séries a été modifié. Seulement 8 des 12 équipes participeront aux éliminatoires. Les deux premiers clubs de chaque division se qualifieront, en plus des deux meilleurs deuxièmes de la ligue.

### Alignement et partisans

L'alignement du Monkey est sensiblement le même que l'an dernier. À la suite des départs de Frédéric Rivard, Mathieu Allard et Michaël Pellerin, trois joueurs qui peuvent frapper 30 circuits, de nouveaux visages feront leur apparition, dont Jules Lallier, Marc-André Rondat, Jean-Philippe Grenier, François Simard (de retour après plusieurs années d'absence) et Jean-Philippe Bergeron. Les Michaël Gardner, Sébastien Roux, Francis Messier, Kévin Messier, Félix Beaugard, Alexandre Ménard, Bruno Savaria et Sylvain Messier seront de retour.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Alain Gardner, entraîneur en chef, Marc Thibodeau, du Monkey (affichant le nouveau logo), Hugues Roux, gouverneur, Paul Leblanc, du Burger King, et Luc Beaugard, vice-président.

L'organisation du Monkey espère que les amateurs seront au rendez-vous comme ils l'ont été tout au cours de la première saison.

« Les partisans nous ont appuyés toute la saison, a observé Gardner. Nous avons eu les meilleures assistances de la ligue. Les autres équipes ont aimé venir jouer chez nous, car la foule était bruyante. Cet été, il y aura beaucoup d'émotions contre certaines équipes et beaucoup d'action contre d'autres. »

Le Monkey sera dirigé par Alain Gardner, Francis Cartier, Paul-André Savaria et Robert Loiseau. Les autres membres seront le gouverneur Hugues Roux, les vice-présidents Luc Beaugard et Robert Rivard, ainsi que le trésorier Denis St-Amand.

### Ouverture de la saison

Le match d'ouverture de la 20<sup>e</sup> saison de la ligue aura lieu à Saint-Hyacinthe, le dimanche 13 mai au parc Saint-Sacrement dès 19 h 30. Drummondville sera le visiteur. Le second match du Monkey sera disputé le mardi 15 mai à Drummondville.

Les amateurs pourront observer quelques nouveautés, dont le lancer chanceux à la cinquième manche. Le gagnant méritera un repas chez Burger King. De plus à chaque semaine, un joueur de la semaine Burger King sera nommé par les entraîneurs.

Par ailleurs, l'entraîneur du Monkey, dont l'équipe est en nomination au Méritas du Saint-Hyacinthe élite, a lancé un message à la Ville de Saint-Hyacinthe.

« J'espère qu'un jour la Ville s'engagera sérieusement envers le baseball, a souhaité Gardner. Nous avons de bons joueurs, mais les terrains ne sont pas en bon état. La Ville doit mieux entretenir les terrains de balle. »

### Méchoui

Avant d'entamer la saison, un méchoui-bénéfice aura lieu le samedi 12 mai à 17 heures au bar Le Monkey. Les billets sont en vente auprès des joueurs et des entraîneurs, ainsi qu'au Monkey. Un maximum de 200 billets sont disponibles. ◀

## Dernières médailles en patinage de vitesse

La saison du Club de patinage de vitesse de Saint-Hyacinthe s'est terminée avec la présentation de la Finale de l'Ouest du Québec, qui a réuni près de 150 athlètes à l'aréna Mike-Bossy de Laval le 1<sup>er</sup> avril.

Alicia Ménard et Frédéric Dionne-Martineau ont été les deux seuls patineurs maskoutains à grimper sur le podium et ils ont ainsi récolté les deux dernières médailles du club maskoutain pour la saison 2006-07.

La première a décroché une médaille d'argent dans la catégorie benjamin féminin et Dionne-Martineau a obtenu le bronze chez les minimes.

Les autres représentants de Saint-Hyacinthe ont aussi bien fait en améliorant leurs chronos personnels.

Dans la classe minime masculin, Simon-Olivier Parenteau a pris le dixième rang, pendant qu'Antoine Ippersiel s'emparait de la 14<sup>e</sup> position.

Mathieu Laplante s'est classé 15<sup>e</sup> chez les benjamins-1 et Toine Michel a fini huitième chez les benjamins-2. ◀



Frédéric Dionne-Martineau et Alicia Ménard.

## Le 20<sup>e</sup> gala du Méritas sportif maskoutain

Le Saint-Hyacinthe Élite présentera le 20<sup>e</sup> gala du Méritas sportif maskoutain le mercredi 23 mai, au Centre des arts Juliette-Lassonde, sous une formule 5 à 7.

Le gala soulignera les réalisations et les performances des athlètes (élites et excellences, féminins et masculins), des entraîneurs, des équipes, des bénévoles ainsi que des officiels de la MRC des Maskoutains qui se sont démarqués au cours de l'année 2006.

De plus, un hommage sera rendu à une personnalité qui a contribué pendant de nombreuses années au développement du sport dans la région de Saint-Hyacinthe.

Le coût du billet est de 12 \$ par personne. Les organismes, les clubs, les associations et les finalistes (gratuit) doivent retourner le paiement, accompagné du formulaire de réservation avant le 11 mai. Le chèque devra être fait à l'ordre du « Saint-Hyacinthe Élite Inc. ».

Pour informations : Guillaume Leblanc au service des loisirs de la Ville de Saint-Hyacinthe au 450 778-8333. ◀

# David Hébert défendra son titre

Mylène Richard

La saison de courses automobiles sur terre battue débutera cette semaine et David Hébert, de Saint-Damase, entamera la défense de son titre de champion provincial modifié.

En plus de remporter le championnat québécois, Hébert avait aussi dominé le fond de points à l'Autodrome Drummond l'an dernier. Il avait cependant cédé la première position à Alain Boisvert à l'Autodrome Granby.

Le Maskoutain Réal Lafrance avait également pris le troisième rang du Championnat provincial modifié.

Les autres champions 2006 à Granby étaient Patrice Demers (sportsman), Jocelyn Roy (semi-pro), Samuel Poulin (6 cylindres) et Robert Larocque (4 cylindres), tout comme Demers (sportsman), Richard Bertrand (semi-pro), Sylvain Carrier (4 cylindres) à Drummond.

La saison 2007 débutera vendredi à Granby et samedi à Drummondville. Dans les deux cas, elle s'ouvrira avec une finale 50 tours chez les modifiés.

## Karting

Maxime Plante a décroché l'or dans la catégorie cadet à la première manche de la coupe de Montréal sur la piste de SH karting à Mont-Saint-Hilaire, dimanche dernier. Après s'être qualifié en deuxième position, il a livré une chaude lutte à son rival Marc-Antoine Cardin, en vain.

Pour sa part, la recrue Keven Hébert a conclu la finale en cinquième place.

En Honda junior, Josianne Plante a pris le départ de la finale en cinquième position, pour finalement croiser le fil d'arrivée en sixième place.

Finalement, Jessica Plante a pris le neuvième rang de la finale Honda Lite.

## Sanair

Lors de la présentation de la première classique Early Birds, Mario Martel en classe A et Michel Favreau en classe B l'ont emporté. En finale, Martel a devancé Dominic Cianciarelli et Favreau a eu le meilleur sur Martin Racine.

Cette semaine, un drag de rue sera présenté vendredi à compter de 19 heures et le Early Birds se poursuivra dimanche.

## Tire de tracteurs

Les amateurs de sensations fortes peuvent se procurer leurs billets pour le quatrième Super National de tire de tracteurs de Saint-Hyacinthe, qui se déroulera dans le cadre de l'Expo de Saint-Hyacinthe les lundi 23, mardi 24 et mercredi 25 juillet.

Les billets sont en vente au coût de 22 \$, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h, par téléphone au 450 773-8080 ou au bureau de l'Expo (2670, Beauparlant). Informations au [www.expoagricole.com](http://www.expoagricole.com). Des billets pour les estrades populaires (15 \$) seront en vente sur le site de l'Expo le jour même des compétitions.

## Derby de l'Expo

C'est déjà le temps pour les compétiteurs de s'inscrire au derby de démolition de l'Expo de Saint-Hyacinthe, qui sera présenté au mois de juillet. Le promoteur André Bienvenue a plusieurs nouveautés à proposer aux amateurs de sensations fortes.

Les bourses seront augmentées. Le gagnant de chaque finale recevra 2000 \$. Il

y aura un derby sur piste ovale, un concours d'habiletés, un derby de poids lourds et un soccer derby. Au total, trois programmes sont prévus à l'horaire, soit le samedi 21 juillet en soirée, ainsi que les dimanches 22 et 29 juillet en après-midi, qui seront présentés beau temps, mauvais temps. Inscriptions jusqu'au 15 juillet. Informations au 450 501-1315 ou 450 773-3436. ◀



## Sainte-Rosalie remporte le Championnat

Le Club de croquet de Sainte-Rosalie a remporté les grands honneurs du Championnat de fin de saison qui s'est déroulé du 2 au 8 avril. Parmi les autres clubs participants, il y avait entre autres, Sorel, Drummondville, Saint-Nazaire et Warwick. Sur la photo, on retrouve les joueurs qui ont représenté le Club de Sainte-Rosalie : André Boucher, Benjamin Marin, Jacques Marion, Yvon Lemieux, Michel Pion (président), Armand Coté, Gérard Giguère et Gilles Gazaille.

# EN ROUTE POUR L'ÉTÉ

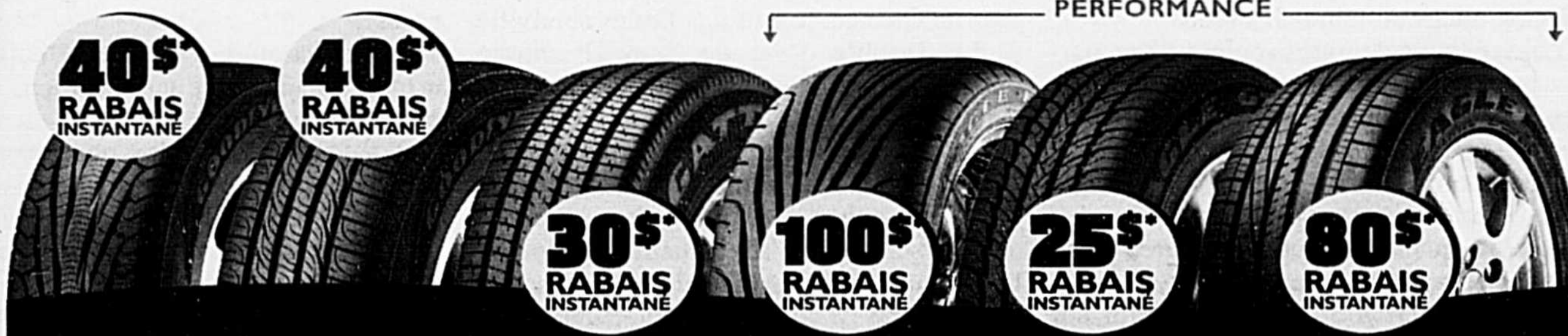


La belle saison des **RABAIS INSTANTANÉS** est de retour chez tous les détaillants Goodyear participants. Profitez de rabais sur les pneus **GOODYEAR** d'automobile et de camionnette sélectionnés. Et prenez la route de la sécurité, avec Goodyear.

**GOODYEAR**

\* PROFITEZ DE CES **RABAIS INSTANTANÉS** À L'ACHAT DE 4 PNEUS

AUTOMOBILES ET FOURGONNETTES



**ASSURANCE TRIPLETRED**  
Trois zones de bande distinctes pour toutes les conditions, en toute saison.

**ASSURANCE COMFORTRED**  
Une couche ultra-absorbante fournit en moyenne 20% plus d'amortissement, procurant une douceur de roulement.

**REGATTA 2**  
Notre radial tourisme toute saison, très durable. Un pneu fiable, offrant une longue durée de vie utile.

**EAGLE F1 GS-D3**  
Traction et maniabilité exceptionnelles dans un radial ultrahaute performance au concept d'inspiration européenne.

**EAGLE GT-HR**  
Pneu haute performance à technologie de fabrication Race Wrap™.

**EAGLE RESPONSEEDGE**  
Pneu de performance haute technologie conçu avec fibre de carbone et KEVLAR™ de DuPont™ procurant une maniabilité améliorée.



LES PNEUS

# Robert Bernard

[www.robertbernard.com](http://www.robertbernard.com)

3350, BOUL. LAURIER O.  
ST-HYACINTHE  
450 773-1313

**GOODYEAR**  
Allez-y!

\* Le « rabais instantané » est un rabais du fabricant différent des autres rabais. Voici comment il est établi : Le détaillant participant déduit le montant du rabais instantané du prix du détaillant participant, au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir, et n'avez pas à attendre qu'un chèque soit posté. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant. Le détaillant participant a, seul, la responsabilité de déterminer le prix de vente des pneus, sans l'avis de Goodyear. Les rabais instantanés montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu. Offre valable du 5 avril au 23 juin 2007. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Voyez votre détaillant participant Goodyear pour tous les détails. DuPont™ et KEVLAR™ sont des marques déposées ou des marques de commerce de E.I. du Pont de Nemours et compagnie. 0210368

# Claude Marchesseault intronisé

Mylène Richard

L'ancien président des Gaulois du Collège Antoine-Girouard, Claude Marchesseault, a été admis au Temple de la renommée de la Ligue de hockey midget AAA du Québec dans le cadre du Brunch des champions, le 6 mai à Laval.

M. Marchesseault a été intronisé en tant qu'administrateur de 1976 à 2006, aux côtés du joueur Réginald Savage, qui détient encore 11 records de la ligue.

Après avoir fait ses classes auprès de l'Association du hockey mineur de Saint-Hyacinthe, le Maskoutain est devenu dès 1976 vice-président et administrateur fondateur de la Ligue de développement du hockey midget AAA du Québec.

Vingt ans plus tard, M. Marchesseault s'est retrouvé à la tête d'un groupe qui a obtenu la concession des Gaulois du Collège Antoine-Girouard. Il est devenu président du conseil d'administration en 1999, un poste qu'il a occupé jusqu'à la fin de la saison 2005-06.

M. Marchesseault a oeuvré pendant plus de 40 ans dans différentes sphères d'activités dans la région maskoutaine et de la Montérégie, que ce soit dans le domaine du sport, des arts, de la culture, avec des organismes sociaux ou lors de campagnes de financement.

« Ces deux hommes de hockey ont su s'illustrer et apporter une contribution appréciable pour l'essor de notre circuit lors de leur passage dans la Ligue midget AAA, a déclaré le président de la ligue, Guy Darveau, lors de la cérémonie d'intronisation. Ils rejoignent ainsi les 19 membres du Temple de la renommée intronisés depuis 2001. »

## Diane Caron honorée

Diane Caron, membre des Gaulois depuis 10 ans, a reçu un prix reconnaissance lors du Brunch des champions afin de souligner ses 27 années d'engagement dans la ligue.

Elle a débuté en 1980 avec l'équipe de la région Laurentides-Lanaudière (Boisbriand-Laurentides, Pionniers de Laurentides-Lanaudière, Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière), au moment où Mario Lemieux donnait ses premiers coups de patin au midget AAA.

Puis elle a poursuivi son bon travail avec l'organisation de Montréal-Bourassa et finalement au sein des Gaulois.

## Maxime Gervais

Seul le Maskoutain Maxime Gervais a reçu un prix au banquet qui a clôturé la 31<sup>e</sup> saison du circuit Darveau. Il a mis la main sur une bourse d'études Cégep / Hockey Québec.



Photo Ligue midget AAA

Claude Marchesseault reçoit des mains du vice-président de la Ligue midget AAA, Claude Gauthier, une montre et une plaque honorifique.

Le prix Denis-Bailairgé a été remis aux trois anciens de la Ligue midget AAA qui ont triomphé avec l'équipe junior Canada au Championnat mondial en janvier dernier. Il s'agit notamment de l'ancien des Gaulois, Kristopher Letang, des Foreurs de Val d'Or,

et de l'entraîneur maskoutain, Clément Jodoin, des MAINEIacs de Lewiston.

Par ailleurs, le Maskoutain Benjamin Lecomte, qui a évolué avec le Rousseau Sports de Laval-Bourassa, a été élu sur la seconde équipe d'étoiles de la ligue. ◀

# Jacob Lagacé : joueur le plus utile aux Gaulois

Mylène Richard

Jacob Lagacé a été élu le joueur le plus utile aux Gaulois, à l'occasion du 10<sup>e</sup> Méritas de fin de saison, qui s'est tenu le mardi 1<sup>er</sup> mai au Collège Antoine-Girouard.

Lagacé, qui a dominé la colonne des marqueurs de son équipe en saison régulière avec 53 points, dont 24 buts en 44 matches, a reçu le Trophée du président, remis au meilleur marqueur et le Trophée Courrier de Saint-Hyacinthe, octroyé au joueur le plus utile. L'attaquant s'est classé au neuvième rang des compteurs de la ligue.

David Gilbert a aussi mis la main sur deux prix. En plus de partager le Trophée ING avec le Maskoutain Benjamin Casavant, remis aux meilleurs espoirs, Gilbert a aussi reçu le Trophée Cage aux sports, pour le joueur le plus gentilhomme. Gilbert a terminé au troisième rang chez les Gaulois, avec 45 points, derrière Casavant, qui a accumulé 47 points. Gilbert a aussi été le joueur le moins puni de son équipe, à égalité avec le

Maskoutain Jordan Bernier, avec seulement 10 minutes de pénalité.

Casavant et Gilbert pourraient être repêchés en première ronde lors de la prochaine sélection de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, le 2 juin, à Drummondville.

Le Trophée Ville de Saint-Hyacinthe, octroyé au meilleur défenseur des Gaulois, est allé au Maskoutain Maxime Gervais. En 36 parties, l'arrière a récolté 28 points.

Le capitaine Pierre-Olivier Payment a reçu le Trophée Maxime-Talbot pour son engagement social. L'attaquant a participé à un déjeuner en compagnie des commanditaires au Club de golf Saint-Hyacinthe, à un dîner avec les Grands frères et grandes soeurs et il a donné de son temps aux jeunes du hockey mineur.

## Honneurs académiques

Sur les bancs d'école, Maxime Rousseau s'est démarqué, recevant le Trophée Collège Antoine-Girouard pour la meilleure amélioration des notes académiques.

Le Trophée Bruno-Gervais, qui récompense la personnalité académique, a été décerné à Simon Jodoin. Ce prix était accompagné d'une bourse d'une valeur de 1000 \$ de la Coop Fédérée et d'un dictionnaire Larousse.

Parmi les autres honneurs, Denis Faucher a mérité le Trophée Gaétan-Pion, remis au bénévole de l'année.

Enfin, les Gaulois ont attribué un trophée honorifique à Claude Marchesseault, qui a été président des Gaulois pendant huit ans.

Avant la remise des prix, le président des Gaulois, Jean Bédard, a tenu à féliciter et remercier les joueurs, les entraîneurs, les parents, les membres du conseil d'administration, les employés, les bénévoles, les

commanditaires et les partenaires pour la saison 2006-07. Le travail de la responsable des pensions, Chantal Goulet, a aussi été souligné. L'an dernier, neuf joueurs ont eu recours à ce service.

« Notre première saison à la barre des Gaulois s'est déroulée très rapidement, a avoué M. Bédard. Nous avons beaucoup appris. Nous désirons toujours devenir la meilleure organisation midget AAA du Québec. Nous sommes déjà à préparer la prochaine saison. »

M. Bédard a également souligné le départ à la retraite du directeur général du Collège Antoine-Girouard, René Bouchard. Ce dernier quittera aussi le conseil d'administration des Gaulois. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Jacob Lagacé, Maxime Gervais, David Gilbert, Denis Faucher, Pierre-Olivier Payment, Claude Marchesseault, Maxime Rousseau, Simon Jodoin et Benjamin Casavant.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

## Ti-Père BBQ est champion

L'équipe du Restaurant Ti-Père BBQ a mis la main sur la coupe des champions de la Ligue de hockey des professeurs, après avoir défait en finale la formation de Laferté. Le mardi 1<sup>er</sup> mai au Club de golf La Providence, la ligue a procédé à son assemblée annuelle et à la remise des trophées. Sur la photo : Benoît Cournoyer, Jean-Benoît Ducharme, Mario Charbonneau, Richard Primeau, Jean-Pierre Despots, Michel Laguë, Benoît St-Jean, Normand Dussault, Sylvain Bazinet et Daniel Deslauriers.

# La Randonnée du silence : le 16 mai

Mylène Richard

**Le Vélo club de Saint-Hyacinthe organisera pour une troisième année consécutive la Randonnée du silence dans les rues de la ville le mercredi 16 mai, dès 19 heures. Le départ se fera du parc Dessaulles.**

Après une première expérience couronnée de succès en 2005, la randonnée de l'an dernier avait été annulée en raison d'une pluie abondante.

« Cet événement a pour but de souligner les accidents entre cyclistes et automobilistes, la prudence au guidon, le partage de la route et s'il y a lieu, les accidents mortels, a expliqué la responsable du parcours, Ginette Frigon. Le trajet a été conçu pour donner le plus de visibilité possible à l'événement. »

Le parcours de 15 km, qui devrait se terminer vers 20 heures, sera ponctué d'une halte au Cégep de Saint-Hyacinthe. Au coin des rues Choquette et Nelson, ainsi que Pratte et Rouleau, les participants remarqueront des rubans rouges.

« L'an dernier à Saint-Hyacinthe, il y a eu trois accidents avec blessés transportés à l'hôpital, alors qu'en 2005, il n'y en avait eu seulement un. Le plus sérieux a eu lieu au coin Choquette et Nelson et nous passerons à deux de ses trois endroits. En tout, il y a eu 25 accidents impliquant des cyclistes et des

automobilistes l'an dernier sur le territoire maskoutain. Depuis 2003, il y en a eu en moyenne entre 25 et 29 par an. »

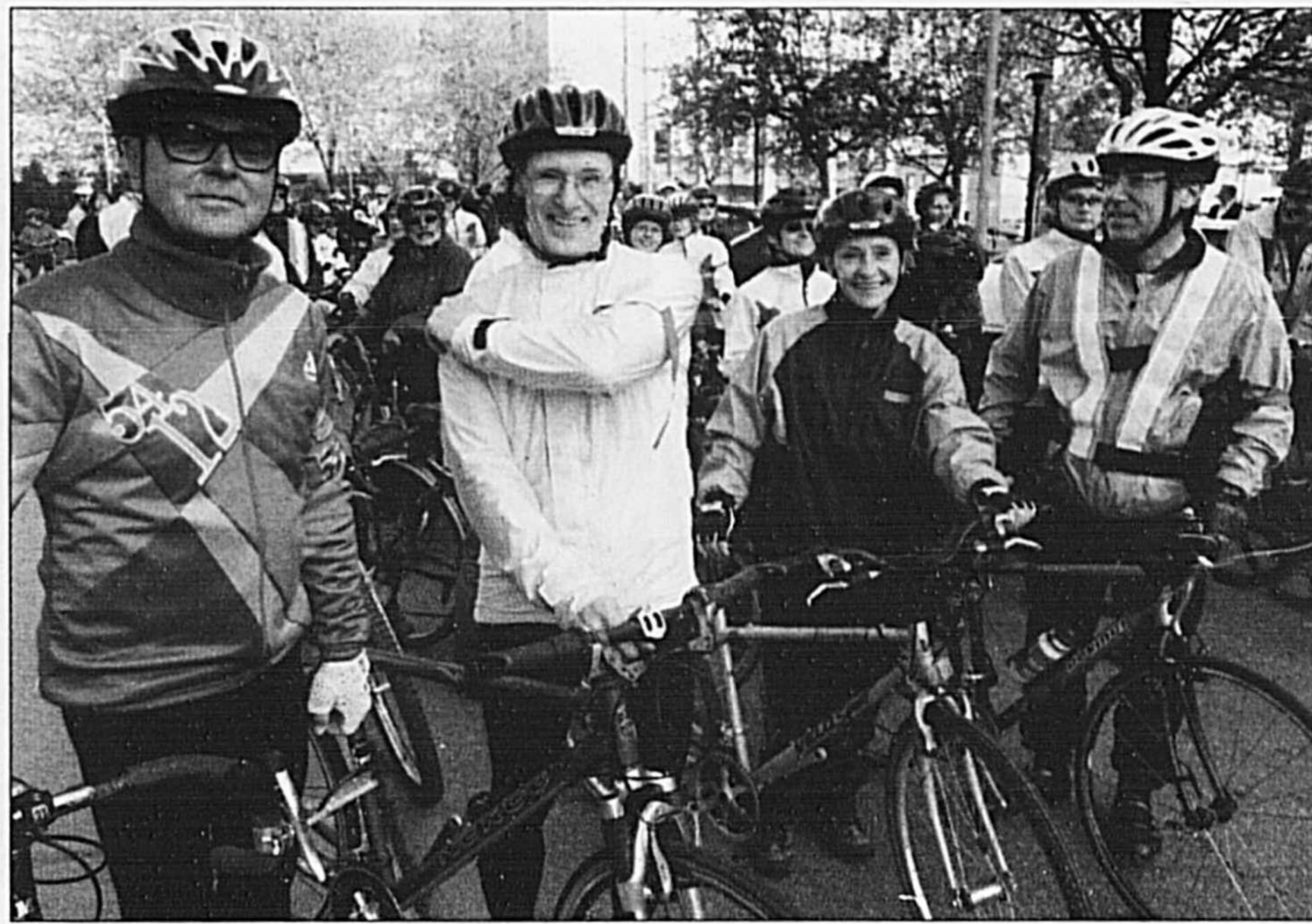
Selon les statistiques de la Sûreté du Québec, 20 cyclistes sont décédés sur les routes du Québec l'an dernier et 150 autres ont été gravement blessés. Par ailleurs, une patrouille de la Sûreté du Québec assurera la sécurité de la Randonnée du silence.

Les organisateurs espèrent évidemment que le beau temps soit au rendez-vous, afin de sensibiliser la population.

« Nous aimerions voir une centaine de personnes participer à cette activité, a lancé Mme Frigon. Tout le monde est invité, les jeunes comme les plus âgés, les habitués ou non du vélo, en autant que tout le monde respecte le silence. La randonnée se déroulera lentement. Plus il y aura du monde, plus les gens seront sensibilisés et plus l'impact sera important. »

## Événement mondial

La Randonnée du silence est une activité internationale, alors que huit pays étaient inscrits à l'événement au moment d'écrire ces lignes, dont le Canada, l'Australie, le Japon, les Caraïbes, la République de Chypre, Singapour, la Nouvelle-Zélande et les États-Unis. L'an dernier, 250 villes à travers le monde ont participé à l'activité.



Photothèque, Le Courrier (c)

La Randonnée du silence avait connu un fort succès en 2005.

La première Randonnée du silence a eu lieu en 2003 à Dallas, afin de commémorer le décès d'un ami du fondateur. Plus de 1000 personnes avaient alors pédalé en silence.

Les cyclistes de la région maskoutaine ont donc rendez-vous à 18 h 30 au parc Dessaulles, afin d'être prêts pour le départ prévu à 19 heures. ◀

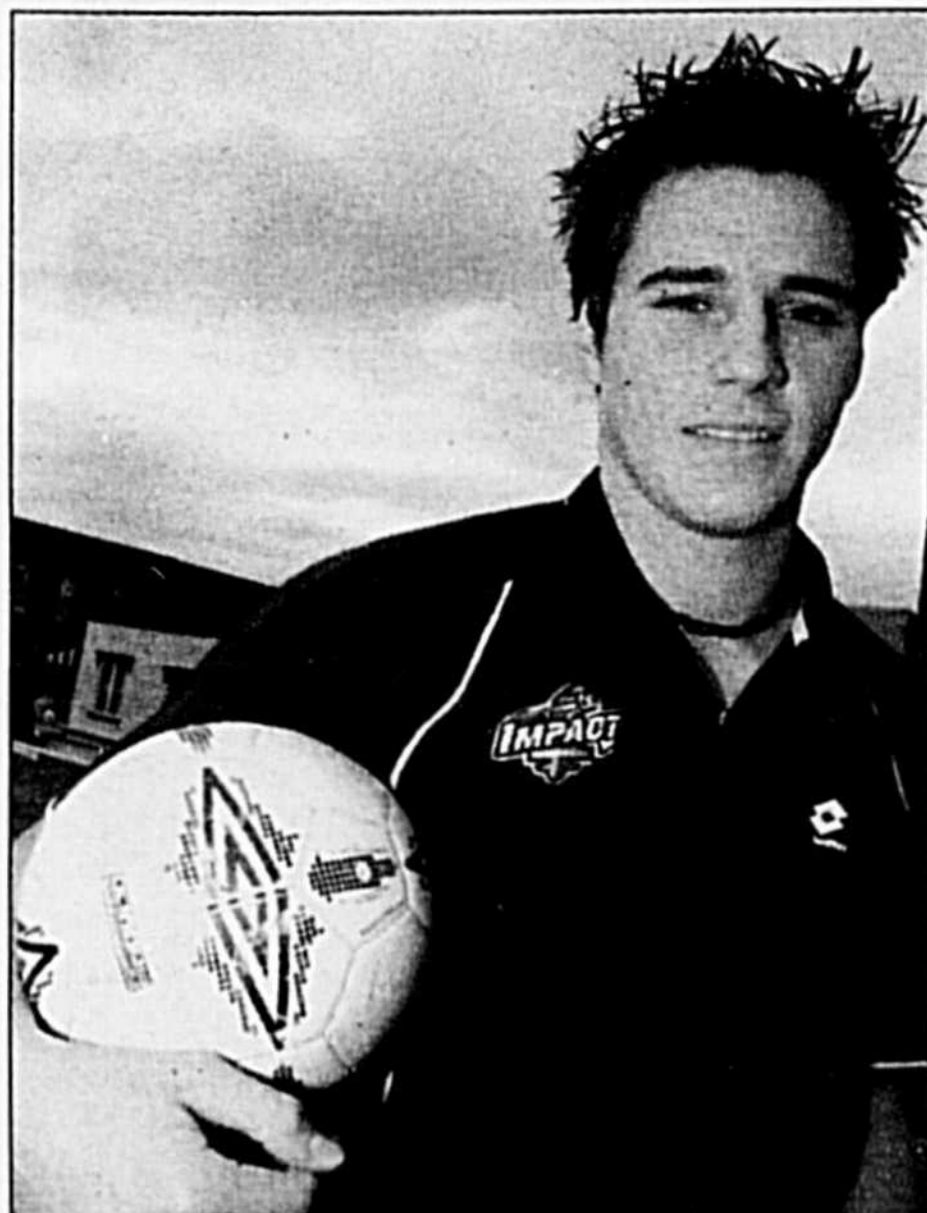
# Vincent Cournoyer s'aligne avec l'Attak de Trois-Rivières

Mylène Richard

**Le gardien Vincent Cournoyer passera un premier été complet au Québec depuis deux ans. Il a signé un contrat avec le club-école de l'Impact de Montréal, l'Attak de Trois-Rivières, de la Ligue canadienne de soccer.**

La saison dernière, à son retour de Belgique où il a porté les couleurs du Royal Excelsior Mouscron, une équipe de première division, il a signé, à sa grande surprise, un contrat amateur avec l'Impact de Montréal.

Cet été, le Maskoutain devrait seconder l'ancien cerbère de l'Impact de 2003 à 2005, Andrew Olivieri.



Photothèque, Le Courrier (c)

Vincent Cournoyer poursuivra sa carrière avec l'Attak de Trois-Rivières.

« Andrew a un très bon bagage et beaucoup d'expérience, a noté Cournoyer. Il a joué avec l'Impact, aux États-Unis et il a fait partie de l'équipe nationale. Il a fait ses preuves. Cependant, il est présentement blessé et je ne sais pas s'il sera en mesure de jouer lors du premier match. Si nous avons deux joutes dans la même semaine, il se pourrait que l'entraîneur Marc Dos Santos permette à ses deux gardiens de voir de l'action. »

Cournoyer a toutefois raté plusieurs rendez-vous lors du camp d'entraînement, en raison de ses études au Cégep de Sherbrooke. Il étudie en sciences humaines, dans le but de s'inscrire à l'université en éducation physique.

« Je n'ai pu me rendre plus d'une fois par semaine à Trois-Rivières, a expliqué le gardien de 20 ans. L'entraîneur ne me connaissait pas et je devais lui montrer ce que je pouvais faire, même s'il avait déjà entendu parler de moi. J'ai participé à deux matches hors-concours. »

## Club-école

Pour une première saison, l'Impact aura son club-école et Cournoyer espère qu'il aura une chance de graduer à Montréal au cours de la saison.

« S'il y a un gardien qui se blesse à Montréal, Andrew ou moi sera rappelé, car il n'y a pas de troisième gardien avec l'Impact, a-t-il affirmé. C'est mieux ainsi, car nous aurons la chance de jouer et nous ne resterons pas assis sur le banc. »

Cournoyer évoluera donc au sein de la troisième meilleure ligue au pays, en compagnie de deux autres joueurs de la région Richelieu-Yamaska, soit les défenseurs Fabrice Lassonde, 18 ans, de Mont Saint-Grégoire, et Alex Surprenant, 17 ans, de Saint-Alexandre.

## Ouverture officielle

Le calendrier de l'Attak comprendra 22 matches réguliers. Trois-Rivières affrontera chacune des équipes de la Ligue canadienne à deux reprises, à l'exception des Serbian White Eagles et des Canadian Lions, que l'Attak rencontrera à quatre occasions.

« Nous serons l'unique équipe québécoise, a souligné Cournoyer. Les autres clubs proviennent de l'Ontario. Nous aurons une jeune équipe car l'objectif est de développer des joueurs pour l'Impact.

Les autres équipes auront des joueurs plus expérimentés. »

Le premier match de la saison régulière aura lieu le dimanche 13 mai à 16 heures à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Les visiteurs seront le Croatia de Toronto.

« Nous nous attendons à une salle comble pour le match d'ouverture, a lancé le Maskoutain. Nous pensons aussi que nous aurons une belle saison car Trois-Rivières est une belle ville de soccer. Il y a déjà eu des activités avec les partisans. Nous avons près de 300 billets de saison vendus à notre première saison. » ◀



## À la coupe Berthelette

Plusieurs membres du Club de judo de Saint-Hyacinthe ont participé les 21 et 22 avril à la coupe Berthelette tenue à Saint-Hubert. Cette compétition a réuni plus de 750 judokas du Québec, des Maritimes, ainsi que les Îles Saint-Pierre-et-Miquelon. Le calibre était donc relevé et les élèves de Louis Graveline ont bien figuré. Vincent Godbout-Cusson (cadet ceintures verte et bleue) et Raphaël Soucy (cadet jaune et orange) ont obtenu le bronze. Karl Gauthier (juvénile jaune et orange) a pour sa part remporté une médaille d'argent. Louis-Simon Malo (junior marron et noir) a grimpé sur la première marche du podium, pendant que Vincent St-Martin (juvénile verte, bleue et marron) a décroché l'argent. Finalement, Mathieu Racine (junior noire) s'est classé au deuxième rang.

# Des entraîneurs comblés

Mylène Richard

Il n'y a pas que Sébastien Demers qui réalisera un rêve lorsqu'il grimpera sur le ring le 26 mai en Allemagne afin de disputer un combat de championnat du monde des poids moyens de l'IBF. Ses instructeurs Marc Seyer et Alain St-Amand vivront également une expérience hors de l'ordinaire.

Seyer est l'entraîneur de Demers depuis ses tous débuts il y a 11 ans, alors que St-Amand est arrivé au Club de boxe de Saint-Hyacinthe un an plus tard.

« Nous formons une vraie équipe et nous nous complétons bien, a indiqué St-Amand. Nous avons deux styles bien différents d'enseignement. Marc est parfois plus dur et plus sévère que moi. Je suis un peu le bon gars. Individuellement, nous ne sommes pas les meilleurs entraîneurs au monde, mais on forme une très forte équipe. »

Peu d'entraîneurs peuvent se vanter d'avoir formé un boxeur au niveau amateur et de l'accompagner jusqu'à un championnat du monde professionnel.

« Comme entraîneur, on ne peut demander mieux, a souligné Seyer. C'est comme remporter la coupe Stanley ou avoir un cheval gagnant, ce qui est rare. Sébastien est comme un cheval gagnant. Mais c'est fragile, si le cheval se casse une jambe, c'est fini. »

Seyer, qui est père de deux enfants âgés de 6 et 9 ans, a boxé au niveau amateur pendant six ans au début des années 1980. Il a notamment remporté les Gants dorés. Il a ensuite été entraîneur de boxe pendant un an.

« Ça ne s'est pas bien passé, a admis celui qui travaille chez Exceldor à Saint-Damase. Je n'étais pas prêt, pas assez mature, pas assez responsable. En 1996, Bernard Barré m'a offert une seconde chance



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Marc Seyer et Alain St-Amand accompagneront Sébastien Demers en Allemagne.

de reprendre le Club de boxe de Saint-Hyacinthe en main. »

Il a admis avoir beaucoup hésité, sachant très bien tout ce que cette décision impliquait. Il allait être au gymnase quatre soirs par semaine, de 18 à 21 heures, et plusieurs de ses week-ends allaient être consacrés à la boxe.

« Ma copine m'a donné son accord. Au fil des ans, j'ai suivi des formations et je possède mon niveau 3 du Programme national de certification des entraîneurs. J'ai participé à plusieurs championnats canadiens et j'ai fait le tour du monde grâce à la boxe. »

## Des voyages

Outre Demers, Francis St-Martin, Geneviève Lachance et Maude Bergeron

sont les quatre pugilistes du Club de boxe de Saint-Hyacinthe qui ont été ou sont membres de l'équipe nationale senior.

« Boxe Canada m'a demandé à plusieurs reprises d'accompagner l'équipe nationale à l'extérieur du pays, a mentionné Seyer. J'ai visité les Etats-Unis, l'Europe et l'Amérique du Sud. Mon plus beau voyage aura été en Colombie, avec l'hôtel sur la plage. »

De son côté, St-Amand a compétitionné chez les amateurs pendant cinq ans. Il a même participé aux Jeux du Canada, en 1991, à l'Île-du-Prince-Édouard.

« Après avoir arrêté pendant quelques années, un ami m'a dit que Marc était seul au club et qu'il avait peut-être besoin d'aide, a raconté celui qui possède sa propre

entreprise de conception de sites Internet, baptisée Mondial Web. J'ai commencé par lui donner un coup de main et je suis allé suivre des cours afin de parfaire ma formation. »

St-Amand s'est retrouvé dans le coin du ring lors de plusieurs championnats canadiens, mais il en sera à une première expérience à l'extérieur du pays.

« Ce qui m'impressionne ce n'est pas d'aller en Allemagne en soi, mais plutôt l'ampleur de l'événement, a-t-il nuancé. Je repense à toutes ces années et je n'en reviens pas. C'était encore un rêve il y a quelques semaines à peine. Ça passe tellement vite. Je vais m'en rendre compte probablement seulement une fois rendu là-bas. »

## « Nous allons mourir ensemble »

Selon St-Amand, le pugiliste maskoutain ne cesse de s'améliorer. Si ce n'était pas le cas à chacun de ses combats, l'entraîneur avoue qu'il devrait céder sa place. « Je pense que Sébastien peut encore apprendre de nous. »

Pour sa part, Seyer dit très bien connaître Demers, ce qui constitue un important atout. « Sébastien m'a toujours dit qu'il ne voulait pas changer d'entraîneur. Je le connais assez bien, surtout quand il est fâché. Dans ce temps-là, je ne vais pas le voir tout de suite. Je le laisse décompresser. Nous allons mourir ensemble. Je dis souvent qu'il est mon petit bébé. Mais on ne sait jamais. Il pourrait recevoir une offre qu'il ne pourrait refuser. »

Peu importe ce que l'avenir réservera à Sébastien Demers, une chose est certaine, les entraîneurs maskoutains Marc Seyer et Alain St-Amand seront dans son coin, et fiers de l'être, lors de son combat de championnat du monde. ◀

# Katrine Bazinet, recrue de l'année

Mylène Richard

Depuis deux ans, Katrine Bazinet ne cesse de progresser dans un sport méconnu, soit le ski acrobatique.

Lors du gala provincial qui s'est tenu le 21 avril à Saint-Sauveur, la jeune skieuse de Saint-Hyacinthe a reçu le prix de l'athlète recrue du circuit provincial féminin, toutes catégories confondues.

En juin 2006, Katrine a reçu le trophée Goon d'or remis à l'athlète de l'année dans la région de Québec, regroupant les clubs du Mont Sainte-Anne, Lac Beauport et Stoneham.

La représentante de Mont Sainte-Anne a ensuite accédé au circuit provincial de ski acrobatique. Lors de la qualification en janvier 2007 au Lac Beauport, elle avait mis la main sur une médaille d'argent.

À la suite des quatre compétitions du circuit provincial cet hiver, la Maskoutaine de 11 ans s'est classée au quatrième rang cumulatif, dans la catégorie relève. Elle a très bien fait à sa première saison provinciale, alors qu'elle s'est mesurée à des adversaires qui en étaient à leur troisième ou quatrième année sur le circuit. Katrine était la plus jeune skieuse de sa catégorie.

Par la suite, elle a reçu plusieurs invitations. Katrine a été sélectionnée afin de prendre part à un camp d'excellence du Québec, qui s'est déroulé à la fin du mois de mars à Saint-Sauveur. Puis en avril, elle a été

choisie afin de s'entraîner avec l'équipe relève du Québec. Toutefois, les athlètes doivent être âgés d'au moins 13 ans afin d'être admis sur les équipes du Québec.

« Je suis bien content, a mentionné Joël Bazinet, son père. Les filles ne sont pas nombreuses à pratiquer ce sport, mais c'est très beau à voir. Katrine est la seule skieuse de sa catégorie capable de faire un saut de 360 degrés. »

## Alexis

Le petit frère de Katrine, Alexis, suit les traces de sa grande soeur. Il a notamment remporté la médaille d'or à l'occasion de la finale régionale de Québec, dans la catégorie mini-bosses, 6-9 ans. Il a devancé son plus proche rival par trois points.

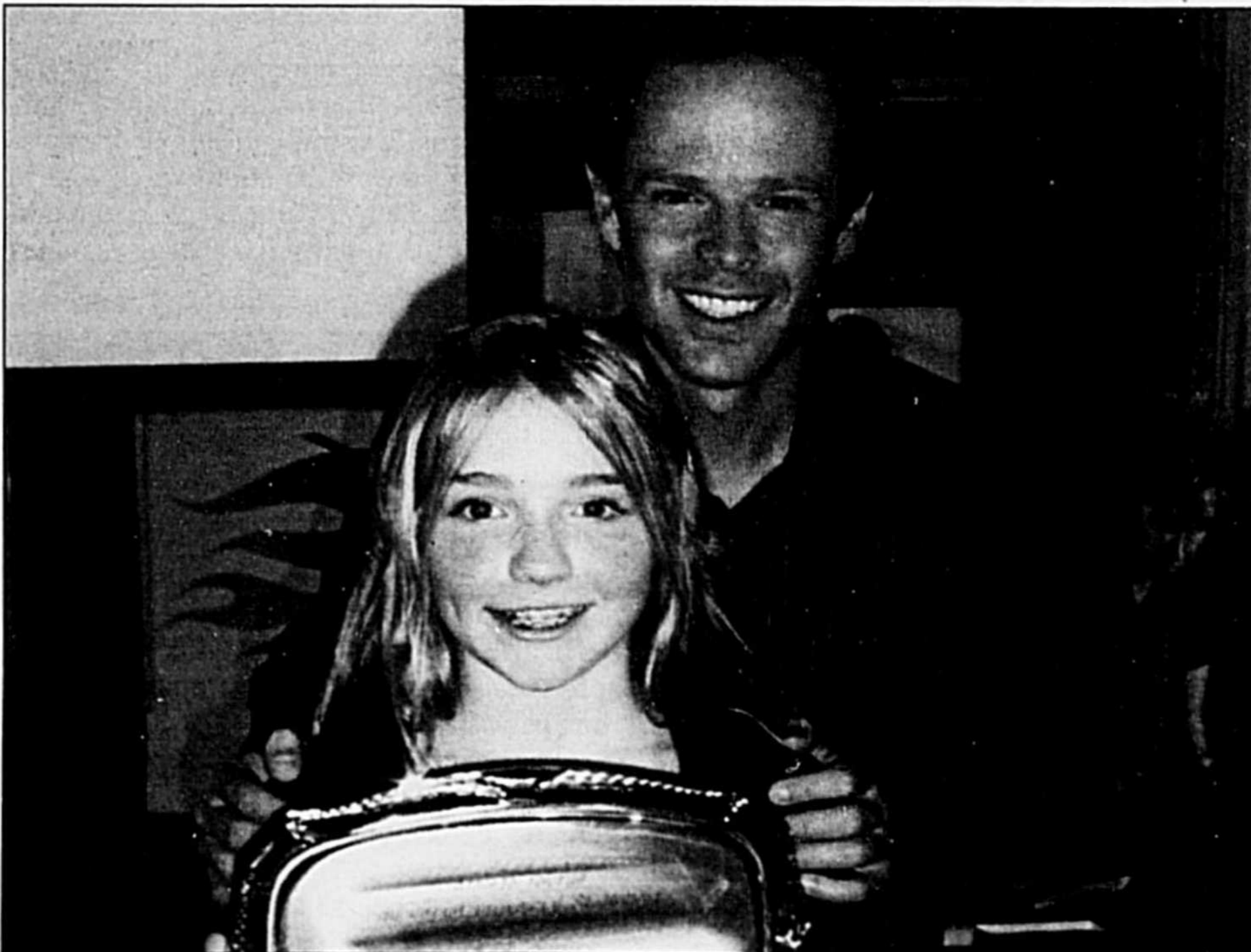


Katrine Bazinet est l'unique skieuse de son âge à réussir un 360.

La saison prochaine, Alexis devrait compléter une dernière année chez les mini-bosses, mais il pourrait graduer au niveau régional.

Les deux enfants Bazinet s'entraîneront cet été, pendant au moins un mois, à la rampe d'eau au Lac Beauport.

« Je suis bien fier de mes enfants, a souligné Joël Bazinet. L'important, c'est qu'ils s'amuse. Si un jour, ils n'ont plus de plaisir, nous allons continuer à skier en famille. Pour l'instant, le ski acrobatique, ils en mangent. » ◀



Katrine Bazinet a reçu son prix des mains du médaillé olympique, Jean-Luc Brassard.

# Du tennis international à Saint-Hyacinthe

Mylène Richard

Les amateurs de tennis n'ont à peine eu le temps de frapper des balles aux nouveaux terrains en terre battue, que déjà une organisation a été mise en place afin de recevoir un tournoi de niveau international dès cet été.

En fait la Coupe Le Blanc, en l'honneur des frères Sébastien et Philippe, sera présentée du 27 août au 2 septembre au Centre de tennis Services financiers Guy Duhaime des Loisirs Christ-Roi. De plus, le blanc est aussi la couleur officielle du tennis.

Les frères Le Blanc ont en quelque sorte voulu redonner au tennis ce qu'il ont reçu au cours de leur carrière. Sébastien a notamment remporté les Internationaux juniors de Roland-Garros et Wimbledon en compagnie de Sébastien Lareau, puis Philippe s'est classé parmi les meilleurs joueurs au monde chez les 12 ans et moins.

« Je siège sur le conseil d'administration de la Fondation des amis du tennis, dont le président est Sébastien LeBlanc, a raconté l'avocat et joueur de tennis maskoutain Jacques Sylvestre Jr. La Fondation était à la recherche d'une nouvelle activité et j'ai vanté le site du Centre de tennis Services financiers Guy Duhaime. »

Pour les membres de la Fondation, un événement déclencheur devait se produire afin de créer une activité majeure, pour ensuite investir dans la jeunesse.

« La Fondation a un nouvel objectif, a expliqué Sébastien LeBlanc. Sa vocation est d'aider la masse. Nous voulons voir de plus en plus de joueurs de 5 à 12 ans sur les terrains. Comme l'a dit mon frère, il faut élargir le potentiel à la base de la pyramide. »

## Une première au pays

La Coupe Le Blanc sera le premier tournoi international réservé aux joueurs de 12

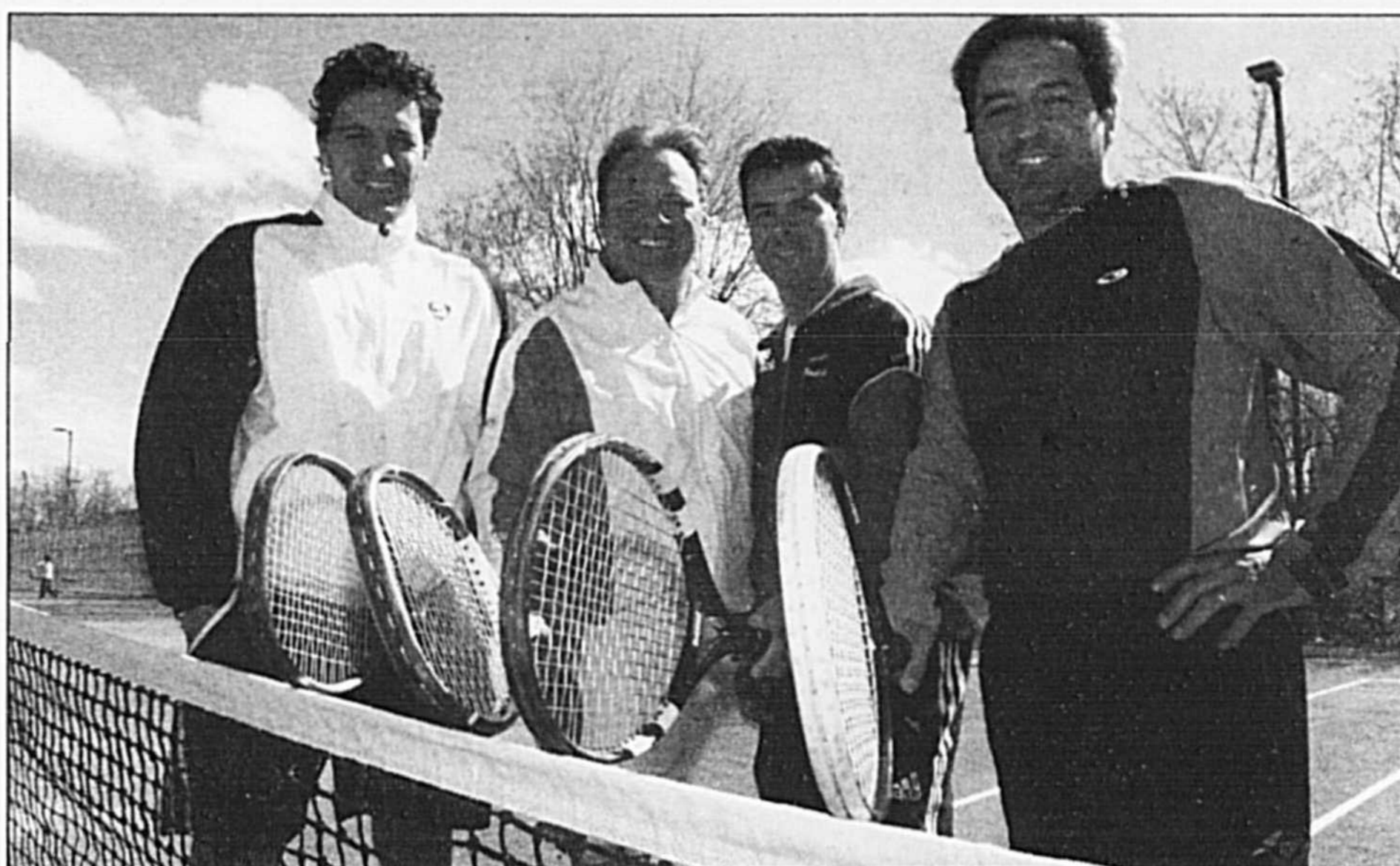


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Sébastien LeBlanc, Jacques Sylvestre Jr, Pascal Demers et Philippe Le Blanc.

ans et moins présenté au Canada. Pascal Demers agira comme organisateur de la compétition. Les frères Le Blanc et Jacques Sylvestre Jr en sont les coprésidents.

Pour ce premier tournoi, sanctionné par Tennis Québec et Tennis Canada, le tableau principal comprendra 16 garçons et autant de filles.

« Le format de la compétition sera un tournoi à la ronde, a mentionné Philippe Le Blanc. Il y aura quatre divisions de quatre joueurs. Tous les joueurs disputeront au moins cinq matches de simple, en plus du tournoi en double. Il y aura 96 parties de tennis. »

Des invitations ont été lancées aux fédérations de tennis de la France, de l'Italie, de l'Espagne, de la Belgique, de l'Angleterre, du Brésil, du Mexique et des États-Unis.

« À cet âge, il n'y a pas de classement mondial, a relaté Philippe Le Blanc. Cepen-

dant, il y a une moins grande différence entre les meilleurs joueurs québécois et ceux du reste du monde. »

## Hébergement

Les joueurs étrangers seront hébergés par des familles d'accueil pendant que les entraîneurs seront logés à l'hôtel. Selon Philippe Le Blanc, l'accueil reçu par les joueurs fera toute la différence. Dans leur jeunesse, les frères Le Blanc ont participé à des tournois juniors et ils ont connu la vie en famille d'accueil.

« Les familles nous ont toujours encouragés, même si nous n'étions pas de la même nationalité, s'est souvenu Sébastien LeBlanc. C'est vraiment intéressant comme expérience. Les gens étaient fiers et ils nous faisaient visiter leur ville. »

En plus des familles d'accueil, l'organisation du tournoi aura évidemment besoin de bénévoles, soit près d'une quinzaine, qui seront notamment affectés au transport et à la réception. Un commanditaire majeur est aussi recherché afin de soutenir l'événement.

Par ailleurs, les frères Le Blanc ont apprécié le site de compétition, qui longe la rivière Yamaska.

« On ne retrouve pas beaucoup de complexes publics au Québec comme celui de Saint-Hyacinthe, a indiqué Sébastien Le Blanc. En plus, la surface est composée avec de la poussière de terre et non avec de petites roches. »

## Une grande fête

Jacques Sylvestre Jr souhaite que les jeunes de la région puissent profiter de ce tournoi pour décourvir le tennis.

« Nous désirons présenter une grande fête du tennis populaire, a-t-il déclaré. Nous allons organiser une journée publique où le mini-tennis sera à l'honneur pour les jeunes de 5, 6 et 7 ans. Nous assistons présentement à un développement rapide et majeur du tennis à Saint-Hyacinthe. C'est inespéré. »

Les organisateurs de la Coupe Le Blanc désirent établir une nouvelle tradition et ils envisagent même de voir le tableau principal doubler dès l'an prochain. ◀

## Le sport en bref

### Nathalie Lambert à la bibliothèque

La championne olympique Nathalie Lambert sera de passage le 15 mai à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain, de 19 h à 20 h 30 (coût de 5 \$). L'invitée de la Corporation de la Médiathèque maskoutaine y présentera une conférence. Elle expliquera comment on peut réussir à trouver des façons amusantes de bouger adaptées à notre personnalité et à nos besoins, ce qui représente la meilleure façon d'intégrer l'activité physique à notre quotidien. Informations au 450 773-1830.

### Jacques Rougeau aux Galeries

Jacques Rougeau et quelques-uns de ses lutteurs seront aux Galeries Saint-Hyacinthe, le samedi 12 mai entre 13 et 15 heures, afin de rencontrer les amateurs et de signer des autographes. Le spectacle familial Jacques Rougeau sera présenté au Stade L.-P.-Gaucher, le samedi 26 mai, dès 19 h 30. Cette fois, le lutteur et promoteur s'est entendu avec l'Association du hockey mineur et 1 \$ par billet lui sera remis. La finale opposera la famille Rougeau à Éric « Pretty Boy » Mastrocola et Frank the Machine. Les billets sont en vente au IGA Benoit, IGA Guy Jodoin, au Stade L.-P.-Gaucher, dans les dépanneurs Couche-Tard de la région de Saint-Hyacinthe, ainsi qu'au bureau de l'AHMSH (450 774-3755). Pour informations : www.jacquesrougeau.com.

### Gymnaska-Voltigeurs

Les Gymnaska-Voltigeurs présenteront Slancio, leur 14<sup>e</sup> gala annuel, le samedi 12 mai à l'aréna L.-P.-Gaucher. Deux représentations

sont prévues à l'horaire, soit à 13 h 30 et à 19 h 30. Les billets sont en prévente au coût de 8 \$ et seront disponibles à la porte au coût de 10 \$. Il est aussi possible de voir les deux représentations pour 12 \$. Par ailleurs, le souper spaghetti des Gymnaska-Voltigeurs aura lieu le samedi 19 mai, au centre communautaire Saint-Sacrement, de 17 à 20 heures. Les profits seront versés aux sept athlètes qui se sont qualifiés pour le Championnat canadien. Le prix du billet est de 10 \$. Infos : 450 778-8443.

### Tournoi de balle à Sainte-Madeleine

Un tournoi de balle donnée de classe D aura lieu à Sainte-Madeleine les 18, 19 et 20 mai. Les organisateurs sont donc à la recherche d'équipes d'hommes, de femmes et mixtes (minimum de deux femmes). Sur place, des billets moitié-moitié seront vendus et une partie des gains amassés sera versée aux fondations des maladies du coeur et de la recherche sur les maladies infantiles. Informations : Sylvain Ménard au 450 795-0294 ou Jocelyn Salois au 450 467-3670 ou 514 296-4178.

### Tournoi de volleyball

Un tournoi amical de volleyball de plage sera organisé dans le cadre des festivités entourant la Fête nationale du Québec, les 23 et 24 juin au terrain des loisirs de Saint-Pie. Les équipes doivent être composées de quatre joueurs (minimum une fille et un gars). Les joueurs doivent être âgés de 14 ans et plus. Le coût d'inscription est de 3 \$ par joueur. Informations : Sylvain St-Pierre au 450 772-5410. ◀

**Le Référence de soccer au Québec**

# VENTE

**Du printemps**  
Du 9 au 19 mai

**Jusqu'à 75% rabais**



**Sportra Spectra**  
Prix régulier : 39,95 \$  
**Spécial 10<sup>005</sup>**  
**75%**

**Souliers soccer junior Phöbi**



Prix régulier : 29,95 \$  
**Spécial 15<sup>995</sup>**

**Gants gardien de but Kappa**



Prix régulier : 15 \$  
**Spécial 10<sup>005</sup>**

**Vêtements sports**



**À venir**

## Nouvelle Boutique Raphaël Sport

à l'intérieur du nouveau complexe de soccer intérieur sur le site de l'exposition de St-Hyacinthe dès septembre 2007

1785, Des Cascades ouest  
Saint-Hyacinthe  
Tél. : 450 773-6627  
1-866-773-6626

L'ÉVÉNEMENT  
LE  
**GRAND  
VIRAGE  
BLEU**



HYUNDAI

**0%**

FINANCEMENT À L'ACHAT  
sur modèles sélectionnés.

**PARTEZ  
SANS PAYER**  
LES **3** PREMIÈRES MENSUALITÉS  
SUR L'ACCENT ET L'ELANTRA !



(MODÈLE ACCENT GS 3 PORTES MONTRÉ)



HYUNDAI

**L'ACCENT GS 2007**

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE	PDSF : 13 495 \$	
par mois/60 mois		
<b>149\$</b>	<b>COMPTANT</b>	<b>MENSUALITÉ</b>
	0 \$	166 \$/60 mois
	975 \$	149 \$/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA  
LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À  
UN MAXIMUM DE 750 \$, TAXES INCLUSES.\*

**3**  
MENSUALITÉS  
GRATUITES  
À LA LOCATION\*

**L'ELANTRA GL 2007**

Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE	PDSF : 15 595 \$	
par mois/60 mois		
<b>169\$</b>	<b>COMPTANT</b>	<b>MENSUALITÉ</b>
	0 \$	189 \$/60 mois
	1 120 \$	169 \$/60 mois

LES 3 PREMIÈRES MENSUALITÉS À LA  
LOCATION SERONT DÉFRAYÉES JUSQU'À  
UN MAXIMUM DE 900 \$, TAXES INCLUSES.\*



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

**LE TUCSON GL 2007**

Transmission manuelle



(MODÈLE TUCSON GLS MONTRÉ)

**0%**

FINANCEMENT À L'ACHAT

disponible jusqu'à **60** mois

OU

LOCATION À PARTIR DE	PDSF : 21 195 \$	
par mois/60 mois		
<b>199\$</b>	<b>COMPTANT</b>	<b>MENSUALITÉ</b>
	0 \$	276 \$/48 mois
	3 545 \$	199 \$/48 mois

**GARANTIE  
5 ANS**

5 ans / 100 000 km

Garantie globale limitée\*

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

**PROGRAMME  
DE REMISE  
AUX DIPLÔMÉS\*\***

hyundaicanada.com

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

**HYUNDAI Casavant**  
SAINT-HYACINTHE

www.hyundaicasavant.com

Local

**450.774.6344** Montréal **514.856.7878**



PROGRAMME  
DE REMISE  
AUX DIPLÔMÉS\*\*



**200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe**  
(à côté de l'Hotel des Seigneurs)